بهاول بورس هر وی مارس ارد وی مارساورا

مسعودن شهاب

مقدره قومی زبان اسلا آآباد

بهاول پورس مرک وی وفتری کرت است ارد و کی فیری دفتری دستاویزا

مسعودن شهاب



مقتره قومي زيان اسلا آباد



# بيش لفظ

آئی ہم تفافہ فروخ اردو کے سلیلے ہیں جس مقام کک آ چکے ہیں اے ویکھے ہوئے یہ کھنا مشکل نہیں کہ منزل کک بہنچ کا بت سا راستہ طے کیا جا چا ہے لیکن یہ سنر چند مہینوں یا برسول کا نہیں بلکہ ایک طویل عرصے پر میط ہے اور ای وقت سے جاری ہے جب سے برصغیر میں فارس کے عمل دحل کو ختم کرکے اگر بڑی کے چان کو مام کیا گیا تھا۔ مشدرہ کی طرف سے پسلے بھی قدیم اردو وستاویزات پر بنی کتابیں پیش کی جا چکی ہیں۔ ذیر نظر مجمور بھی اس سلیلے کی ایک کرمی ہے۔ فاصل مؤلف نے ای کتاب میں سابق ریاست بداول پور میں استعمال ہونے والے وقتری و مدائتی اردو کے قدیم نمونے جمع کرنے میں سابق ریاست بداول پور میں استعمال ہونے والے اوقتری و مدائتی اردو کے قدیم نمونے جمع کرنے الزیباً ڈیڑھ سوسال پر محیط ہیں۔ جناب شہاب دہلوی مرصوم ایک بلند پایہ اور بس ادر محتق سے۔ اردو کے قدیم کتاب میں بھیلی صدی کی ہتری جو تعاتی اور مرکاری اور مدائتی استعمال کے جو کرنے فرائم کیے گئے ہیں وہ سب اس وقت کی دفتری فائلوں اور مرکاری ریکارڈ سے براہ راست ماصل کی مسلے میں حوالے کی منونے فرائم کیے گئے ہیں وہ سب اس وقت کی دفتری فائلوں اور مرکاری ریکارڈ سے براہ راست ماصل کی جو کتی ہیں۔ یہ وہ ہے کہ یہ کتاب دفتروں میں اردو کے استعمال کے سلیلے میں حوالے کی کتاب کادرجہ رتھتی ہیں۔ یہ وج ہیں۔ کہ یہ کتاب وقتروں میں اردو کے استعمال کے سلیلے میں حوالے کی کتاب کادرجہ رتھتی ہیں۔

اميد ب كريد كتاب وفترى اردوك سليط مين بوف والى تعقيق ك باب مين ايك المم امناف

البت بوكي-

الأجميل جالي

いるというないという

جمله حقوق محفوظ بين سلسرمطبومات: ۹۲

مالى معيارى كتاب نمبر ٥-١SBN عام-١٧٥



طبع اول: جون، ۱۹۹۲، تعداد: ایک هزار قیمت: هماروپ فنی تدوین: و اکثر اتعام المق جاوید مطبع: امپریش، بلیوایریا، اسلام آباد ناشر: و کاکشر جمیل جالبی ناشر: و کاکشر جمیل جالبی (صدر تشین)

مقندره قوی زبان، ۱۹- طوی (غربی) ایست ۱/۱، بلیوایریا، اسلام آباد



The William

Phone which's يهلا باب يتعاوت كسكوني رياية فيمكس تتباعة حرف آخار 100 mulber اردد ادر سرائيكي مين مماثلت H. Comballing to ساول پورس اردو بميثيت سر كارى زبال street and had تواب بہاولیور کے نام جان لارنس کا اردو خط Angel Dane اردوس جان لارنس كاابك اورخط PP Fold مكوست الكشر سے مداخلت كى ايكل اور اس كا جواب اردوسيں white was been a free to مغدہ پردازی کے ظافت کارروائی اددو کی ترمیج میں نواب بماول طال کا کردار アイカンとといいといいとこれがから اردو کے لیے موجودہ مساعی TA (دفتری دستاویزات کے نمونے) ایک ابل کارکی معطلی تعلقه بطور استرار دياجانا 14 أكاؤنشث جنرل ياماسب الهاسب كي تبويز XX وزرریات اورایکسٹرااسٹنٹ کے اختیارات کے متعلق بدایات طازمين كوتبديل وبرخات كرنے عصل حكم مدے کے نام کی تبدیلی کی ترک دوبكار محكر الجنثى باجلاس كهتان منجى صاحب بدادر سير نشذه ثث رياست بهاوليورواقع ٢٩ نومبر١٨٩٧ء



Later Till to the angle of the transport

يهلاباب المستور المستورة المستورة المستورة المستورة

h	ت اور تبديلي مقام بهاولكره	ود تحصيلا
Int.	ث	بن بيما
rr	ی کی پشته بندی اور ایکشر بندی	ے کنال
20	قی داران رحایا اورمطالب رحایا بذمر ریاست	ت ہا
27	کار پرسید مرادشاه کا حکم	ىنى پىيش
۳۷	علق معلومات	
<b>MA</b>	ت کرکے دکھم مرمایہ میں جمع کرانے کی بدایت	ن فروخر
Marie San	وانی کا نمونہ	
AT MANUEL	ری کے بارے میں قیصلہ	
	سعلق چیعت کورٹ کا فیصلہ	
42かりはない		اوار کی و
اندالاستا	achiel der Belgiere 6	ته کاروار
May 26	پورٹ نواب صاحب کے بارے میں	بن كار
The board	لے فیصلے کے خلاف صدرعدالت میں اپیل	-8-
16 7 5 4300		شفع –
19	تيسراباب ساي	
	(مترقات) ماداد (مترقات)	
41	ت كا نوز	ب ورخوا
41	باسباني شهربهاولبور	ذرالعمل
LY Wash	. کی کا اردو میں سر ٹیفیکٹ	1516
44	et et	نا سرک
LY		بخشی کی
Charles Contract	mand I will the to the property of the world	
\$130 p. Jan 19 19		
2-72/29		ند دست
the white	a form for the state of the orange	-

### والمنافع المراجعة المراجعة

سابق ریات بهاول پور پاکستان کے قلب میں واقع ہونے کی وج سے پاکستان کے اہم ترین عواقع ہونے کی وج سے پاکستان کے اہم ترین عواق اس عواق اس شمار ہوتا ہے۔ پنجاب کے جنوب مغرب اور سندھ کے شمال مشرق میں ہونے کے طاوہ اس کی شمائی کے در سیان میں تقریباً بہت سرحد پر دریائے ستاج پنجند اور دریائے سندھ قدرتی یا جغرافیاتی مد بندی قائم کرتے ہیں۔ جنوب میں مدود ریاستا نے جملیر اور بیکا نیرے ستصل بین جو پاک و جندکی صرحد کے ایک تتاہ کی مرحد کے ایک تبای مدود ریاستا نے جملیر اور بیکا نیرے ستصل بین جو پاک و جندکی صرحد کے ایک تبائی مدے پر مشمل ہے۔

سابق ریاست بهاولپور جو ۱۹۵۵ میں پنجاب میں صفم ہو کر اس کا ایک ڈورٹن بن گیا ہے۔
نواب صادق محد خال اول نے ۱۹۵۵ میں قائم کی تھی یہ نانہ معلیہ دور کے انحاط و استحلال کا تھا۔ بگہ
بگہ تابئل سرداردل کی خود مختار مکوسٹیں قائم تھیں۔ حموا گور نر مہید و سیاہ کا مالک ہوتا تھا۔ ملتان کا
گور نر لواب حیات اللہ تھا۔ بناولپور کا علاقہ بھی اس کی حملداری میں شامل تھا۔ اس نے نواب صادق محمد
عال کو تابدری کا علاقہ جواب رحیم یار خال محملتا ہے بطور جاگیر دے دیا اور اشوں نے اپنے تدیم، فراست
اور بمادری و تھا مت سے نہ مرحت اس جاگیر کو وسعت دی بلکہ ستای سرداروں کو زیر کرکے پورے
علاقے پر اپنا تسلط جمالیا۔

WOLLLOWS LINE

نواب صادق محمد منال کا تعنی سندھ کے اس مناشدان سے تماجو کلورا کے نام سے وہال برس با
یرس مکر ان دبا ہے۔ آپ کو حضرت عباس نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے نسبی رشتہ تما۔ بنداو اور سسر
میں ان کی مکر ان کے ڈکھ بہتے رہے ہیں۔ جب مصر میں ان کی حکومت حتم ہوئی تو امیر سلطان احمد
ان کی حکر ان کے قلید اول ابوالتا مم احمد کی پانچویں پشت میں تما، اپنی محتصر سی جماعت کے ساتہ سندھ
ان جو مصر کے طبید اول ابوالتا مم احمد کی پانچویں پشت میں تما، اپنی محتصر سی جماعت کے ساتہ سندھ
میں آیا۔ یمال سکونت احتیاد کی اور رفتہ دفتہ سندھ کے کافی شعبے پر کا ابض و متصرون ہوگیا۔
امیر سلطان احمد عال کی اولاد میں امیر چنی قال بڑا وا شمند و ذیبی شخص تما۔ اسے سلطنت منایہ
امیر سلطان احمد عال کی اولاد میں امیر چنی قال اور محمد حمدی طال تھے۔ محمد واؤد قال کی اولاد واؤد پور و محمد عال تھے۔ محمد واؤد قال کی اولاد واؤد پور و محمد عال کی اولاد اس کے دو بیٹے واؤد قال اور محمد حمدی طال تھے۔ محمد واؤد قال کو داؤد پور و محمد کی اور محمد عال کی اولاد اس کے دو بیٹے واؤد قال اور محمد حمدی طال کی اولاد واؤد پور و محمد کی اور مدی عال کی اولاد اس کے دو بیٹے واؤد قال اور محمد حمدی خال کی مناسبت سے کی اولاد واؤد پور و محمد کی نام کی مناسبت سے کی اور استحد معمدی خال کی اور محمد میں خال کی اولاد واؤد پور و محمد کی اور محمد میں خال کی اولاد اس کے دو بیٹے واؤد خال اور محمد میں کی مناسبت سے کی اور اسے محمد کی خال کی اور اس کے دو بیٹے واؤد کی شات کی دو بیٹے واؤد کی سے کیا کی دو بیٹے واؤد کی سے کی کی دو بیٹے واؤد کی دو بیٹے و کی دو بیٹے واؤد کی دو بیٹے واؤد کی دو بیٹے و کی دو بیٹے واؤد کی دو بیٹے و کی دو بیٹے دو بیٹے و کی دو بیٹے واؤد کی دو بیٹے و کی دو بیٹے دو بیٹے

دونوں جائیوں میں حمد ورقابت تھی اس لیے محمد داؤد کی اولاد نے سندھ سے ترک سکونت اعتبار کمل- ان کی اولاد میں نواب سادق محمد عال نے اس طلاقے پر قبصتہ کیا جو بعد میں بہاول پور کے نام سے مشہور سا

فسروع فسروع میں یہال مغلبہ خاندان کا اثر تھا اور نواب صادق محمد خال بھی ان کے مطبع و

11

یہ ساری گفتگو اردو میں ہوئی ہے اور ذکر کرام میں من وحی درئ ہے۔ خواب محکم الدین سیرانی کے مستعن یہ بات بھی کتب تواریخ میں ملتی ہے کہ آپ اپنی زبان کے ملاوہ اردو بولئے تھے۔ یمال کک کر اپنے ملاقے میں بھی لوگوں سے اردو میں بات کرتے تھے۔ اگر کوئی دو مری زبان بواتا تو آپ اس کا جواب اردو میں دیا کرتے تھے۔ (ذکر خیر مولفہ عزیزار ممن)

خواب نور محمد صاروی بھی بماولپور میں اردو کو عام کرنے کا ذریعہ بنے ۔ یہ ۲۸ سال دہلی میں رہنے
کی دب سے اردوروائی سے بولتے تھے۔ ان کے بال آنے ہانے والے بھی اردواہی طرح سجنے گئے تھے۔
ان بزرگول کا ساری ریاست میں کافی اثر تھا۔ ان کی مجلسول میں جو گفتگو ہوتی اس میں مقامی زبان کے
علاوہ فارسی اور اردو کا استعمال بھی عام ہوتا تھا۔ خرض ان کے طفیل اردو عام ہوتی اور لوگول میں اردو کا
دوق بھی پیدا ہوا۔ ان کے بال آنے والول میں روساو امراء اور خریب و خریا بھی ہوتے تھے جو ملی ثابت
پر اردو میں بات کرنا زیادہ پسند کرتے تھے۔
پر اردو میں بات کرنا دیادہ پسند کرتے تھے۔

صبت ہیر منان جمکو خوش آئی ہے بدل جم بین ماقل ربط ماقل سے دلی رکھتے بین مجم قربانبروار سے۔ پر ناور شاہ والی کا بل کے قبضے میں یہ طؤلا آگیا جس نے سندھ کی از سر نو تقسیم کی اور
اس نے شانہ پور سے پر گذ لاڑگانہ سبوستان و همیرہ بھی اسیر صادق محمد طال کی تحویل میں دے ویے۔
امیر صادق محمد طال نے ۱۹ مال ۱۹۹۱ء تک اس طاقے میں دادِ حکومت دی۔ ان کے بعد ان
کے قرزند امیر محمد جاول طال تحت نشین ہوتے جن کا عرصہ محکرافی اگرچہ صرف تین سال پر محیط ب
لیکن اس مختصر حرصے میں اضول نے گئی کار بائے نمایال انہام دیے۔ مشقہ ۱۵ میں اضول نے شہر
بماول پور کی بنیاد ڈال اور مختلف ظائدا نول کو بیرون ریاست سے بلا کر بہال آباد کیا۔ سلسہ قادریہ کے
ایک رومانی پیشوا حضرت موک شاہ بھی بہال آئے۔ یہ حضرت شاہ محیال کیشلی کی اوالا میں سے سے۔ یہ
دبلی کے رہنے والے اور وہلی کے مدرسہ نظامیہ کے فائد المحصیل تھے۔ ان کا قیام بیال کے ایک قدیم
قبرستان میں شا۔ جو بعد میں ان کے بی نام سے قبرستان ملوک شاہ مشود ہوگیا۔

ساول پور شہر کی آبادی میں دشواری پیش تھی کہ باہر سے آنے والے خاندان دریا کی طغیانی اور اس جگہ کی وحشتناکی سے ول برداشتہ مو کر زیادہ دن یمال قیام نہ رکھتے تھے اور واپس چلے جاتے تھے۔ نواب بماول طال نے لموک شاہ صاحب سے آبادی شہر کے لیے دما کی درخواست کی۔ یہ اضیں کی دماکا اثر تماک کہ شہر آباد ہوگیا اور بمال آنے والے خاندان ہمیشہ کے لیے یمیں کے موکر وہ گئے۔

حضرت الوک شاہ کے علادہ جن برزگان دین کا اس علاقے ہیں اثر تما ان بیل حضرت خواجہ محکم الدین سیرانی اور قبلہ عالم خواجہ نور محمد مہارہ ی بھی شائی تھے۔ ان دو نول صاحبان کو مولانا فرالدین فر جال دبلوی سے فیض حاصل تھا۔ خواجہ نور محمد مہارہ ی نے تو ۲۸ سال کا طویل عرصہ حضرت مولانا فر جمال دبلوی کی صحبت ہیں گزارہ تھا اور ان سے علوم ظاہری و باطنی حاصل کیے تھے۔ خواجہ محکم الدین میرانی تحکم بلدین سیرانی تحکم بلدین کی صحبت ہیں گزارہ ی اس بنا پر ان کے نام کی جزو سیرانی تحکم بلدین فر جال سے آگے اور ساری محر سیروسیاحت ہیں گزارہ ی اس بنا پر ان کے نام کا جزو سیرانی ہوگیا۔ ان کے بھا و اور عالی خواجہ عبدالخالق بھی مولانا فر الدین فر جال دبلوی کے شاگرہ تھے۔ صلا کہ ایسیہ سے ان کی تسبب تھی۔

اسی دور میں باول پور میں اردوشناسی اور اردو دائی کا پتر چکتا ہے۔ ان بزرگوں کے طفیل بہال اردو عام ہوئی حضرت خواج محکم الدین سیرانی اور قبل عالم خواج اور محمد مهاروی ہی دبلی میں رہنے کی دیدے اچی طرح اردو مجمعے اور بولئے تئے۔ سیرانی صاحب اور مواخ مال ماات کا بھی ذکر آیا ہے۔ چنانچ ذکر کرام مواخ حفظ الرحم، میں سیمت خط الرحم، میں سیمت خط الرحم، میں سیمت

حنيظ الرحمن ميں ہے:
- حضرت خواجہ محكم الدين سيرانى في (جواكثر اپنے دوران سياخت بهاول پور تشريف لات تو
آپ سے طاكرتے منے)ايك وقعہ آپ سے دريافت كياكہ شاہ صاحب كيا جال ہے؟ جواب ميں آپ
في سے فراياكہ اس پليدكوكتوں كے ساتہ محقيا- آگ ميں جلايا، پائى ميں ڈبوياگر يہ كى طرح سيدھا نہيں

-13

اس زبانے میں اگرم اردو کا چلن عام ہوگیا تھا لیکن تمسیل علم اور خط و کتابت وخمیرہ کے لیے فارس زبان کا رواع تھا۔ یسی صورت بہاول پور کے علی صلتوں کی تمی- لوگ فارس پڑھتے تھے اور فارسی زبان میں خط و کتابت کرتے تھے- لیکن بول چال کے لیے اردو کا سارا لیتے تھے-

حضرت الموک شاہ کی زبان تو اردو تھی۔ اس لیے الن کے پاس آنے والے الن سے اردو ہیں بات کرتے تھے۔ خواجہ محکم الدین سیرائی بندوستان کے مختلف طاقوں میں آنے جانے کی وج سے اردو بولے گئے تھے۔ نیکن خواجہ لور محمد مباروی جن کا تعلق دبلی سے کافی عرصے رہا تھا الن کی زبان کے علاوہ اردو بھی ہوتی اور الن کی دیکنا اردو بھی ہوتی اور الن کی دیکنا اردو بھی ہوتی اور الن کی دیکنا و یکنا کو کر اپنی زبان کے طاوہ اقبار خیال کے لیے اردو کا و یکنی لوگ اردو بولئے گئے۔ واردو میں بات چیت سے یہ تا بت کرتے تھے کہ وہ تعلیم یافتہ بیں۔ استعمال ضروری خیال کرنے گئے۔ وہ اردو میں بات چیت سے یہ تا بت کرتے تھے کہ وہ تعلیم یافتہ بیں۔ آداب الطالبین مولفہ محمد عبدالحمید چشتی سلیمانی مطبور مطبع رصوی دبلی مسلمہ نمبر ۱۳۳ کے نام سے ایک کتاب محمد عبدالحمید چشتی سلیمانی نے آج سے تقریباً موسال پیط لکمی مسلمہ نمبر ۱۳۳ کے نام سے ایک کتاب محمد عبدالحمید چشتی سلیمانی نے آج سے تقریباً موسال پیط لکمی مسلمہ نمبر ۱۳۳ کے نام سے ایک کتاب محمد عبدالحمید چشتی سلیمانی نے آج سے تقریباً موسال پیط لکمی مسلمہ نمبر ۱۳۳ کے نام سے ایک کتاب محمد عبدالحمید جشتی سلیمانی نے آج سے تقریباً موسال پیط لکمی میں دار کا ساتھ کے نام سے ایک کتاب محمد عبدالحمید جشتی سلیمانی نے آج سے تقریباً موسال پیط کمی میں دار کو اللت میں ذکر "الفاظ قدسی" کے تمت خواجہ نور محمد مبدادی کے طالات میں تھا ہے:

"کبل وصال کے آپ حیاۃ ابدی اپنے کے خبر دینے کے واسطے یہ بیت زبائی۔"

مرا زندہ پندار چوں خویشتن

من آیم بجال گر توائی یہ تن

بعلی بسری سر سے کلی بلائے

بیلی تمی ویمی بمی اب کچھ کھا نہ جائے

قربایا: انسان کامل جان عالم ہے۔ فوت ہونا اوس کا فناتے عالم کی ہے۔

قربایا: ہر موجودات جمال حق تعالیٰ ہیں اور یہ بیت قربائی :

آک لا کہ ہر آئیز تابہ خودشید آئیز گال ہر کہ من خودشیدم

فرایا: سب کام موقوت اوپر ایمان کے بین- شفاعت حضرت رسول علیه الدوم کی بھی بعد استفامت ایمان کی ہے- پس کوئی شب جمعہ کو مرسے یا ماہ رمعتان البارک میں"

فرمایا: اگر پیر مرید کو اوراد اشغال تلقین کرے اور مرید اس کو ترک کرے پھر اس کو پہانے، اگر مت محک زدیک اس کے بیشا رہے۔

خواجہ صاحب کے یہ ارشادات اردو زبان میں بین جو مصنف نے ان کے اپنے الفاظ میں قلم بند کیے بین- اس سے یہ بھی اندازہ ہوتا ہے کہ آپ جو ملی ثفات بیان کرتے تھے وہ زیادہ تراردو میں ہوتے تھے۔ اردو میں بھی ان کا ذوق ہختہ تھا۔ ای غزل کا یہ مقطع ہے جس میں انسول نے اپنے مرحد خواج فخر جمال کا ذکر کیا ہے: دل فدا کرتے ہیں نام فحر دیں پر اسے غفر عثق اپنے ہیر کامل سے دلی دکھتے ہیں ہم ای سے سامت تو فاسے مرکز لار بڑنا گھا کے دو سے سامال اسرائی اور سرفران انگرار میں اور

اس سے یہ بات تو ظاہر ہے کہ ال بزر گول کی وج سے بہاول پور میں اردو آئی اور لو گول میں اردو سدا سوا۔

خواب ماقل محمد كا صقة أثر بحى براوسيع شا-ان كے بال درس و تدريس كا سلسله بحى جارى شا-ان كى درس ميں آنے والے طلب كيسے اردو سے بيكائه رہ سكتے تھے۔

قاض فاكل ممدكے علاوہ حافظ محمد ممال بكتا فى بى خواج نور محمد مهاروى كے منتابي سے ہے۔ يہ بى اپنے مرشد كے ساتھ سولانا فر جهال كے پاس وبلى بين جا يا كرتے ہے۔ مضرت مولانا نے خواج نور محمد مهاروى سے فريا يا تماك محم اپنے اس مريد سے كو كہ سلسلا چشتے بين لوگوں كو بيعت كريں اور اب اس سلسلے كا تم سے قروغ ہوگا۔ حافظ ممال ختافی سے محمو كہ جضرت بهاؤ الدين ذكر يا ختافی كی حافظ ممال ختافی سے محمو كہ حضرت بهاؤ الدين ذكر يا ختافی كی حافظ ممال ختافی نے حسب ارشاد سب سے پسط جس شخص كو خانقا و مضرت بهاء الدين ذكر يا بين مريد كيا وہ حضرت خدا بخش ضير پورى تھے۔

یہ دونوں صاحبان بڑے باکمال اور اہم علم میں سے تھے۔ خوایہ خدائش خیر پوری حضرت شاہ ولی اللہ و محدث دبلوی کے شاگرد اور اضیں کے مدرے سے فارخ التحسیل تھے۔ حضرت صافظ مجمال ملتا فی کے مرید ہونے کے بعد ان کا تعلق و ریط خواجہ نور محمد مہاروی سے ہوگیا اور دہ ان کی خدمت میں آنے گئے بلکہ یہی کشش تھی کہ وہ مستقل طور پر خیر پور (سابق ریاست بہاول پور) میں مقیم ہوگئے جو مہار هريف کے قريب سے۔

نواب نازی الدین بادشاہ دبلی کے وزیر تھے۔ ان کا قائم کردہ درسہ بھی دبلی میں مشہور تنا۔ یہ حضرت فز جہال دبلوی کے مریدین میں سے تھے اور خواجہ نور محمد مہاروی کے پیر بعائی تھے۔ یہ پہلے حضرت خواجہ نور محمد کی خدمت میں مہار شریعت رہتے رہے اور بعد میں خیبر پور میں خواجہ خدا بخش خیر پوری کے پاس آگے اور سنز عر تک وہیں رہے۔ ان کے نام کا ایک محد آئ تک خیر پور میں

نواب فازی الدین صاحب علم اور شاعر تھے۔ کئی کتابوں کے مسنف تھے ال کی ایک مشنوی ہی کافی مشہور ہے جس میں خواجہ فور محمد مباروی کا ذکر بڑے دلنشین انداز میں کیا گیا ہے مشاؤیہ شوہیں: ذکر فور محمد اس مید نور گر نوایم جال شود برشور حق کہ ایس عالم است آیاتش

آلد اطلاق کور یر ذاکش

رات وان شوق زیارت می ثریتا جول تصیر ياس بلوا لو خدارا يا محد مسطف خواجہ حالل محمد بھی شرکھتے تھے لیکن ال کا کام ممیں وستیاب نہیں موسکا۔ تاہم ان کے فرزند خواصہ احمد علی جو خواجہ نور محمد مہاروی کے مرید تھے ان کے یہ اشعار مے ہیں۔ کیول نہ ہو ہر ایک ی شیدا محد کا 8 2 42 0 03 2 60 4 1 114 4 1 = 13 8 15 4 8 1 103 6 1 4 11 6

خواجہ احمد علی کے فرزند خواجہ علام فرید نہ مرون سر انٹیکی زبال کے مسلم الثبوت استاد تھے بک ال كالرود ويوان عى بهب چكا ب-

ار دواور سرا سیکی میں مماثلت

یوں تواردو برصغیریاک وہند میں بولی جانے والی تمام زبانوں کے اختلاط کا نتیجہ ہے اور تم و بیش سب زبانول نے اس کے بنانے سنوار نے میں حصہ لیا ہے۔ لیکن سندھی، ملتانی (سراسی) اور پنجائی وہ ابتدائی زبانیں بیں جنمول نے اردو کے عمل قلیق میں نہ مرحت برادرات حد ایا بکد اس کے اثرات اب تک اردو میں دیکھے جا سکتے ہیں۔ یہ زبانیں آپس میں ملتی جلتی ہی ہیں۔ ال کے بت سے الناظ مشترک بھی بیں اور ال بین عرقی فارسی الفاظ کا میل بھی ہے۔

اردو پر ان اثرات كا اندازہ ان الناظ سے كا ياجاسكتا ہے جواب بھى كئى نه كسى صورت ميں اردو میں موجود ہیں۔ مشتر کمتانی یا سرائیکی زبان کے الفاظ لک، محمندہ بعندہ سنگ، على اردو الفاظ لاك، محماندہ سانیٹ مونگ اور تالاب کی شکل میں موجود بیں۔

قديم اردويس بحى إلفاظ اسى طرع استعمال موتے تے اور اب تائع ممل كے طور پر معتمل بیں - سٹھ بلنا جانا میں جلنا تاہم معمل ہے۔ جو آج بھی ملتافی زبان میں چلنا کے معنی میں استعمال ہوتا

تیر هوی صدی میسوی کے مشہور شاعر امیر خسرو بلین کے دو سرے بٹے خال شہد کی مصاجب میں ملتان آئے تھے اور بیال تربها تین مال رہے تھے۔ تاتاری مملہ آوروں نے طان شہد کو قتل کر دیا ، اور امیر خبرو کرفتار ہوئے۔ ای گرفتاری کے بعد تاتار یول نے امیر ضروے طرح طرح کی مشت لی جس كا ذكر اضول في اليف اشعار ميس بحي كيا ہے-

عله يرام عي نباده كل لو يرة برنباد و گفت بل

نواب نازی الدین کے یہ بندی اشعار بھی فاحظ کیمیے جو خوابہ ساحب کے سامنے بھی پڑھے ہاتے تے۔ ان کا تخلص انظام تما۔

کے میے باتے کیا طاب تھام سیں لوالے کو کا لے اوی کا نام

نواب نازی الدین کے طروہ خواب نور محمد صاروی، خواب محم الدین سیرانی اور کامنی ماکل محمد کے ا کشر مریدین کے متعلق بتا یا جاتا ہے کہ وہ شعر و شاعری سے دلیسی رکھتے تھے اور ان کے بعض اشار بھی لے بیں جو سال درج کے جاتے بیں۔ قبد مالم کے ایک مادم نوراحمد بسل سے اور مارسی شوق شاہ کے رب والے تھے۔ ان کے یہ اشار و تھے۔

اے فدا مجلو دکیا دے روم اللہ عرب ين قنائ زيارت مين جوا جول جال بلب استان روث مالی یه استحمول کو عول مرجعًا كه يول محمول يا سيدامل لب ے رے زخوں کا رہم تیری چم التات التجا كرة بول تيرى بادگ ميں يا اوب وقت کندل سخی کرات ے وہا نات یا تی جی ناع کا سرے ویں ہو وقت جب جب تميران آے ميري قبري پوچيس سوال آپ کا ی کلہ جاری ہو مرے ہونٹول یہ ت

موضع لل سوبانرا کے رہنے والے قامنی نقیر محمد حضرت خواب محکم الدین سیرانی کے مرید تھے۔ ان کی نفت کے بہ اشعار و کھے:

آپ کی ذات عدی کے سوا کوئی نہیں خافع مخر بماذا يا محد معطع عثق رکھنا آپ سے اور آل سے اصاب سے وین و ایمال بے ہمارا یا محد معطفے ب کوم اللہ سے ثابت ایسا کوئی بھی نہیں حق تعالی کو جو پایدا یا محد مصطف آرزہ میری ہے جق سے جس گھر می بول جال بلب ام ب ب ب تمارا يا مد سط

یسی فاحدہ قدیم اردو میں بھی مروج تھا۔ چنانچہ ولی دکھنی کی شو ہے:

کول کیا وقت میں ہے اب ملن کا

ذ کچہ فرست ہے اب باتال کرن کا
قدیم اردو میں مسینہ جمع کا اثر تمام جملے پر جوتا تھا۔ جیسے مرزا سودا کا یہ شعر ہے:

جب لبول پر یار کے سی کی دھڑیاں دیکھیاں

جوں زبل کہ ساختیں اس دل پہ کڑیاں دیکھیاں

یسی عال مراشکی کا جمی ہے۔ مثلاً عبدالکیم دوبی کا شعر ہے:

کوت سوقیہ تے زخمی مزاراں

کوت سوقیہ تے زخمی مزاراں

گوت سوقیہ تے زخمی مزاراں

گوت سوقیہ تے زخمی مزاراں

گوت سوقیہ نے زخمی مزاراں

The state of the s

and the sale was the sale was the sale was

دوسرے مصرعے میں لفظ بھی استعمال ہوا ہے جو آج سے سات سوسال پہلے ہی ملتا فی زبان بین بولا جاتا تھا۔ ای طرح دان دباڑے۔ برتی جانڈہ، گوراچشا، بھلا چھا، بھا تحجا، میل تجیل، ما گفنا تا گفنا اور موثا جموٹا میں جو توانع میں ملتا فی زبان میں اپنے اصل سعنی میں بولے جاتے ہیں۔ لیکن اردو میں توانع کے طور پر استعمال ہوتے ہیں اور سعنی کے اصتبار سے ان میں کوئی فرق نہیں۔

با بافرید گنج فکر چھٹی صدی بجری کے بزرگ ہیں۔ ان کا ایک فترہ امبرین اسا نبات اردو کی قداست کے شوت میں بیش کرتے فلر چسٹی صدی بجری کے بزرگ ہیں۔ ان کا ایک فترہ امبرین ان کی گفتگو نقل کی ہے۔

کے شوت میں بیش کرتے ہیں۔ اضون نے اپنے اور مادرموسنال کے درمیان ان کی گفتگو نقل کی ہے۔

جب مادرموسنال نے کھا "خواج بربان الدین بالا ہے" تو آپ نے فرایا کہ " پونوں کا جاند بالا ہوتا ہے۔" یہ فترہ لبنی ساخت کے فاظ سے اردو ہے۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ اردو کا عمل تعلیق بھٹی صدی بجری میں خروع ہوگ تھا۔

قدیم اردو میں سرائیکی یا متانی الفاظ کا استعبال دیکھیے۔ ولی دکھنی کے اشعار ہیں: کیتا جول ترے ناوک کول میں ورد زبال کا کیتا جول ترے مگر کول عنوان بیال کا

صورتِ تسکین نہیں وسی گر اس مال میں اے ولی بیو نہ پوچے حال مجہ عمکین کا

گری سول دیکھتا ہوں تیری طرف اے گارو تا وہ رقیب بدخو جل بل کتاب ہوئے

ان اشعار میں کوتا۔ کول دستی۔ بیو۔ سول۔ جل بل سرائیلی میں آج تک ستعمل ہیں۔ طادجی، ابرائیم عادل، علی عادل، اضرف مجراتی اور مبارک شاہ آبرو کے اشعار میں بھی سرائیکی کے الفاظ آنے ہیں۔ سٹو تو کی جگہ تول، اور کی جگہ ہور، لوگ کی جگہ لوکال، آلسول کی جگہ انجول، پھر پھر کی جگہ ول ول، بدل کی جگہ پندا، بسرحال یہ اردوکی ابتدا تھی اور بعد میں یہ لفظ تبدیل ہوگئے۔

قواعد مرف و نموسی بھی اردو اور سرائیکی میں بہت مماثلت ہے۔ دونوں زبانوں میں اسما اور افعال کے طاقر پر الف میں اسما اور افعال کے طاقر پر الف آئا ہے۔ دونوں میں جمع کا قاعدہ ایک جیسا ہے۔ دونوں تذکیر و تانیث میں سقد بیں۔ سرائیکی جی جب مصدر کو منصرف کرتے ہیں تواس کے آئز کا الف گرا دیتے ہیں جیسے کرنا ہے کرن سے کرنا ہے کرنا بن گیا، چنانچہ تیر صوبی صدی عیسوی کے ابتدائی دور کے مرائیکی ہاعر عبدالحکیم روپی کا شعر ہے : میں ماہر

جویا معان و حد وی قاہر لگی تکل خلق دی جان باہر

منظور ب-وایس مو-۱۱-جون ۱۸۹۲

يه معمول ميان الله وته كے نام منظور موا ب- بلدمت شيخ صاحب اخراجات و كار دار صاحب خان پور کو اطلاع دی جائے ۱۸- جون ۱۸۹۱ء دستنظ برون اگریزی

یا کاند متعلق محکد حماب و اخراجات منصبی متعقد وبان ارسال فرایا جاوے مورفدع-اکتوبر ۱۸۹۱

از محكه حبابات

وسخط الروف اردو

نواب محمد بهاول خان کے بعد نواب محمد مبارک خال ریاست کے تاج و تحت کے وارث و ار پائے۔ انسوں نے ٢٢ سال مكوت كى- ليكن يى زائے بنجاب ميں سكھوں كى يلنار كا تنا- وہ نواب محمد مبارک مال کو تنگ کرتے دیتے تھے۔ ان کے بعد ان کے بیٹے نواب محد بہاول مال ٹالٹ تحت نشین بونے- مکدان کے لیے بھی پریشانی کا موجب تھے- سخر انمول نے اپنے مصاحبوں سے مشورہ کر کے عكومت الكثير عدد كي ورخوات كي اور ريات كا ظام ال كي ميرد كروياجن كي كوشش سے سكا شای کا خطرہ علی گیا اور ریاست ان کی مافار سے بچ گئی۔ نواب محمد ساول مال عالث کے بعد ان کے بیٹ نواب محد صادق مان رائع وارث تحت قرار دیے کے لین وہ بالل محم سی تھے- لہذا مکومت الكثير سے

بهاول پورمیں اردو بحیتیت سر کاری زبان

باول پورس بالاحده نفاذاردو سے قبل بال کی سرکاری زبان فاری تھی۔ لوگ داتی خطو کتابت اور سرکاری مراسلت کے لیے بھی فارس زبان استعمال کرتے سے اردو کو بطور سرکاری زبان استعمال كرنے كا مكم ١٨٣٥ ميں جوا- عدالتول اور فكت بال ميں ابل كار اردوميں كام كرنے سے ليكن فارى كا استعمال ١٩٠٠ م يك ريا- لوگ لهني معرومنات اور ورخواستين فارسي زيان مين لکھتے رہے- مثلاً خوام خوم وید ۱۸۹۲ میں ریات کے وزیر اعظم کے نام ایک سفارشی خط فارس میں لکھتے ہیں لیکن اس پر وفتری كاردوائي اردو اين جوتي ب-

وزير صاحب والامراتب بنند مناسب معلى العباد- متعالي خطاب مصدر توجهات ومجمد عنايات- مقهر جود والإحمان منهج مارم و رامم والأشال ما نصاحب ممد ابراجيم على مانصاحب- وزير المحكم و مدر معظم-

بعد از ایراد مراسم اسمه سونه و ادعیات--- کم حضور ----- اقبال و حواج صوری و مصنوعی مکشوف شد فیفن ---- می آید- خریج تیل جراغ در منفع دو رپیه کله دار ماجوار برائے امراف روشناتی ما نکاه مقدمات حضرات عاليات قبد والى كوث فريف بنام خواجه واجد بخش اذجانب مركار عالى وام اقباله ومك مقرر و ---- است. لیکن کار بار مجالت و مذبات طافقاه مقدمه برطلیفه کال میال الله وته صاحب منحرات كه ---- كار مجاورت مليغه موصون ---- حب مناسبت ----- معمول تيل جراخ بنام طلید میال الله وته صاحب مناسب اللب که توجه فرمودان وری باب نویسی الطاف است بنا برال ----- ما نصاحب والاشان----- عاس سير محمد مال كار دار بشميد---- كر عافر ضات گردید گزارش خود ساخت برائے نوازش بروقت بیانش در حسور شده مهربانے اندراج خوابد ماخت که مین تعمیل-----

فقير غلام فريد- مجاده نشين مكنه كوث فسريت (دستنط) کتیر نوم فرید

> حسنور والا کی خدمت میں پیش سو- ۱۸-جون۱۸۹۱م وستخط بحروث الخريزي

تارت کا سکرے بادلیور پہنچ کر مثان میں جادے، مصول اس کا بحساب فیصدی قیت مال دو روپیہ اور مال مذكورہ جو ساوليور سے پيشتر جانب فيروز پور روانہ مو كا تو ايك روپيہ فيصد مال ساوليور سے فيروز يورك مقرر بوايور بابت كل جوكيات يرمث كي فرع مذكوره بالاليك بله بهاونيور مين لياجاوك كا اور واصح موک جو بال بماولبور مو کر بعد عبور وریائے متان آوے گا تو مواتے مصول مندرج بالا مسول مير بری کے علوہ داداتی ہوا کرے گا اگر مال کسی کا فیروز پورے روائہ ہو کر داخل مبادلیور کے ہو اور منتان کو مائے تو بھیاب فیصدی دوروپ یابت مصول کل جو کیات عرض راہ فیروز پور بہاولپور کے بھتام ساولپور وہ شفس ادائی کرے۔ ایے مال پر سواتے حق عبور و دریا کہ قرم اوسکی آئندو درج ہے نام نہاد محسول باڑیان نواب صاحب محجد مطالبہ نہ کریں گے۔ اگر وہی مال بھاولپور سے بیشتر روانہ سکھر کا ہو توا یک رور بابت عرض راہ بهاولیور وسکھر کے ہمنام بہاولیور لیا جائے گا۔ اور کی تعلق اوس مال سے زمو گا جا بجا تا جران کو زرع علی و فیرہ کی نبو کی توضیح اس کی یہ ہے کہ جو شخص اپنا مال تجارت کا بطور رونہ تصدیق قیمت بال کا حامحم منع سے جہال ہے بال جمرتی کرے لکھا کر مبراہ بال کے اپنے ساتھ رکھے کہ اوس طریقہ بر ابتياز قيت مال فرع مصول متذكره بالاليا جاويًا-

مدودم مشلقة محصول عبورورياتي-

شرع اخذ مصول میر جوی دریائے ستنج کہ ما بران رعایا سر کار انگریزی سے لیا عاد گا- یہ سے کہ باہم سرکار انگریزی و نواب صاحب وائی ساولیور کی قرار پذیر جوے کہ جو لوگ رعایا سرکار انگریزی اس طرف سے یعنی مک مرکار انگریزی جانب ماتان ہے اوس طرف کو علاقہ ساولیور میں عبور کریں اول کا محصول سرکار انگریزی عار موں کے وہ محصول طازمان نواب صاحب لیا کریں گے۔ سرکار انگریزی میں پر خوان اس کی نے مو کی لیعنی عام وستور یہ موا کہ ایک کنارہ یہ اس طرف کی سر کار انگریزی میں محصول برآمد کا لیا جاوے۔ ورآمد کا نہ لیا جاوے گا اور اوس طرف کنارہ وریائے کی رعایا سر کار انگریزی ے طاران نواب صاحب مصول برآند کا لیں گے- ورآند کا نہ لیں گے کہ تفصیل اخذ مصول سیر

بری کنارہ دریائی طلاکی یہ ہے۔ یہاں فرع مصول کی تفسیل درج ہے اس کے بعد قریر ہے کہ

چونکہ یہ تقرری اس قلیل مصول مندر مریر دو هر توسہ بالا کی نواب صاحب والی بهاولیور نے مصول متررہ سابقے سے بست سی تفنیف کر کے محض رفاد عام اس قدر ہی لونا تجویز کیا فائدہ فلق اللہ یا یا کیا۔ سوواسطے اطلاع عوام الناس و تاجران ملک سرکار انگریزی کے مشتہر کرنا کفیسیل بالا کامناہ تصور ہو

ا یک ایک نقل رویکاری بذا خدست میں صاحبان محضر بهادر ملک محفوظ و پنتان و لاہور کے مرسلو کر قلمی ہووے کہ صاحبان ممدوع اس تفعیل کی اپنی اپنی قسمت میں بخوتی مشتهر کروا دیں کہ خاص وعام کو

ورخوات کی گئی که نواب صاحب کے بالغ بونے مک ریات کا نظم و نسق اپنے باتہ میں رکھیں۔ به زانه ۱۸۳۳ م ی ۱۸۷۹ میک دیا-ای زائے میں مرکاری مراسات انگریزی زبال میں بعوتی متی لیکن الن کا ترجمہ اردو میں کیا جاتا تھا۔ پھر براہ راست اردو میں سر کاری خط و کتابت طروع جو كئ- چناني منه-دسمبر١٨٥٣ وكونواب صاحب كے نام مستر جان لائس چيعت محسنر اور ديمنث كور ز جنرل کا ایک خط اردوز بان میں تکما موا آیا جس کا متن ورج ذیل ہے۔

نواب بهاولپور کے نام جان لارنس کا اردوخط نواب ماحب مثنی مربان کرسزائے مخصان ساست!

بعد ازاشتیاق لاقات که زید محد والخدست مکشوف خاطر اتحاد اثر بعد که ایک صاحب استثث بهادر کہ نام ان کا روزان روڈ صاحب ہے اور زیر حکم کر نیل صاحب بمادر مرویر جنرل ممالک جندوستال کے كام كمياس المريزي كاكرتے بين چناني صاحب اسٹنٹ بهادر موصوف كمياس كانے بوئے از طرف سندھ تا ساولپور آوری کے- آل مشنق برائے مہریانی و نظر اتحاد و بھتی اسے کار واران کے نام محم جاری فرباوین که جو محمد الداد صاحب سادر کو ملی اردو گران و دحمار مستری یا مجد مصالحه کی تعمیر کی بخرورت کام محیاس کے در کار بومطابق خوابش ممدوع کے کار دار ال آس مشفق بهم پہنچا دیا کریں اور صاحب ممدوع اس و كت دام واجي اداكري ك ----لخ اردومیں جان لارنس کا ایک اور خط

٢١- جنوري ١٨٥٦ و كواس جال لاركس كاايك اور خط نواب صاحب ك نام تجار في مال كي

ور آمد و برآمد پر فرح مصول میں روو بدل کے سلط میں آیا۔ اس کا مکمل میں ورج ذیل ب-

"از آنا كر عزى بهاوليوريس طريقه افذ محصول سائز برآمدر قت بال تجارت براه كزر سركل بنبند بمساب ۱۹/۱ فیصدی مال کے لیا جاتا تھا۔ مروج و نیز کنارہ دریائے سٹلے پر طائبال نواب صاحب واتی بهاولبور مصول عبوران دو روب ليت تے ك وہ بعي خرع سكين اور مخاوط محدول كے تبار اس مين بيوپاريان و تجارت بيشال مال كوموجب زير باري و تليين كاموتا تفا- و باعث اجرائي سركل آمد ورفت تجارت سكمرو فيروز پور وغيره اندر علاق بهاوليور كے وسط براي معنى كه آند ورفت بال تجارت و بسيل ڈاک شتران سرکاری به آسائش و آرام جوا کرے اور بیوپاریاں و تجاران کو کچیر کرانی ادائے مصول و دقت شووے اور سلسلہ آند و رقت بال تھارت کا بخوتی جاری ہو جاوے۔ این جانب نے تواب صاحب بهاور ے مراد تنفیف مصول استصلاح واستصواب کیا تو نواب صاحب نے به نظر علوممتی اپنی کے رفاہ مام و سوات ظائن کے خرع افذ مصول ساتر و عبور دریائے ستے کے بعد تخفیف بدیں تعمیل مقرر فرمانی ک فیل میں درج موتی ہے۔ مد اول بابت خرح سار راہ سرکل یعنی جی کے اندر طاق باولور اگر بال 74

ریات بدستور فوکر رئیں کے اور ال کے مواجب قامدے کے ساتھ برابر لخے رئیں گے۔ ریاست کی کندنی کا قامدے کے ساتھ تھیک تھیک صاب رکھا جائے گا جوقت اس مشفق کی عمر اشارہ سال کی جو کی کل انتظام ریاست اس مشفق کے سپرد کر دیا جائے گا۔

چنانچ ولیم فورڈ منامب محشنر ملتان پولیٹیکل دیمنٹ وسپر نشدہ نٹ ریاست بہاولیور مقرر ہوئے بیں۔ صاحب مرد کے اشکام اصورات ریاست بہ حمن وجوہ فرما دیں گے اور جو خرج اس انتظام میں جو گا وہ ریاست سے جو گا-

۱۸ در مای نامجات مشوصی ح مزاج مودت استراج مسرور و مفوظ میفر موده باشند- مر قومه ۱۳-

منجانب عامس بندی شارنٹن سیکرٹری گور منٹ پنجاب، لاہور اس کے بعدریاست بہاولپور میں مکوست الکشیہ کی عملداری ہوگی- ایک کونسل آف ایعنسی کا تم کی گئی جس کے تمت تمام انتظام ہونے گئے-مفسدہ پر داری کے خلاف کارروائی

ریات میں جو لوگ فساد برپاکے اپنامقصد ماصل کرنا چاہتے تھے ان کے فلاف بداولپور کی طرف بداولپور کی طرف سے فلاف بداولپور کی طرف سے فلومت الگائے میں آوریک کی مقصد یہ تماک ان مفدہ پردازول کو مکومت بداولپور کے حوالہ کیا جائے۔ اس سلطے میں حکومت الگائے نے جو جواب اپنے نوٹو دبرنٹ کے ذریعے مکومت بداولپور کو ارسال کیا تما اس کی نقل بیال درج کی جاتی ہے۔

"امورف ۲ ، رسی الول ۱۲۸۳ هر معر حالات سازش مغیدان بهاولپور باعلی دوندادان خان گرهد علی دوندادان خان گرهد علی مغیره امور علی مغیره امور علی مغیره امور منظر گرد و ادفات حصول بازدان مغیدان مغروره پناه گر طلا بر کاری اگریزی و مزادینی و غیره امور مندرج مراسلد آپ کا طاحظ میں جناب لیفتینٹ گور نر بهادر گذر کر حب الارشاد کی جات کو مازش و گور نمشٹ پر یہ خرور فرض ب کر جن مغیدان نے بحیایت مرکاری انگریزی پناه لی ب ان کو مازش و بنام بردازی آئنده سے بازر کھے گرید امر خلاف تواحد مروج ریاست بائے والایت انگلستان کے ب کہ مطاحت پولیٹیکل میں ان لوگوں کو جنوں نے بناه لی سے معقوب زیادہ مزا تصور کیا جائے۔"

اس کے بعد سفیدہ پردازوں کے خلاف کارروائی ہوئی اور جو خطرات درپیش تھے ان کا ازار ہو گیا۔ اردو کی ترویج میں نواب بہاول خان کا کردار

نواب محمد بهاول مان نواب صادق محمد مان رائع کے جانشین تھے۔ ان کا حمد حکومت ۱۹۰۳ء عند و ۱۹۰۳ء ۱۹۰۰ عند بی اورو سے این اورو سے اپنے خصوصی گاؤ کا اظہار کیا۔ تصنیف و تالیف بھی کی اور سرکاری نوشت و خوال بھی اردو میں ان کا ایک نوٹ طاحظ ہو۔

تقرری مصول مقدرت الصدر سے بنوبی الگاہی ہوجادے کہ اپنے اخبار میں اس روبکاری کو بینس چاپ ویوے کہ اس میں فائدہ عام متصور ہے چونکہ آلد در آلد تجارت کی منتع مرر سے بھی اکثر جاری ربتی ہے اس واسطے ایک نقل اس دوبکاری کی بدریر چشی انگریزی مختصر کی براہ راست بخدمت منتع بمادر مرسد کی جراہ اطلاع عوام کو بھیمی جاوے۔"

ان دو نول تر برول میں بہت سے ایسے لفظ استعمال ہوئے میں جواب استعمال میں نہیں اللہ استعمال میں نہیں اللہ اللہ سے مثل پہلے خطیں کی داران حماد دام واجبی کے الفاظ آئے ہیں اور دوسرے خطیس افذ محصول، استصواب، اسیر بحری، عابران، محصول، استصواب، اسیر بحری، عابران، خواستگاری اور تھی چیے الفاظ استعمال ہوئے ہیں۔ کلی داران مزدوری پیشر کو کھتے ہیں۔ دام واجبی درست خواستگاری اور تھی چیے الفاظ استعمال ہوا ہے۔ حمار گدھ کو کھتے ہیں، افذ محصول محصول لینے کے لیے، سائر فیس اوا دام کے لیے استعمال مورہ کے لیے، سائر میں معنی باری، تغفیت کے معنی کی، استصلاع شورہ کرنے ملک، عبورانہ دریا سے اتر نے کے لیے، سیسی باری، تغفیت کے معنی کی، استصلاع شورہ کرنا مطاح کرنا، استصواب درستی جاہئے کے لیے، خواستگاری خواہی کرنا کے لیے اور قالمی بمعنی تحریر کرنا ہے۔ اسیر بحری جار کے افسر کو کھتے ہیں۔

حکومت انگشیہ سے مداخلت کی اپیل اور اس کا جواب اردو میں

نواب صاوق محمد طان رائع کوجب اپنے والدگی گدی سپر دہوئی توان کی عمر ۱۴سال کی تمی،
ریاست کے طالب اچھے نہیں تھے، اندرونی طور پر طانشار تنا اور بیرونی طور بھی خطرات تھے، نواب
صاحب کی والدہ نے اپنے مشیرول سے مشورہ کرکے حکوست انگلٹی سے درخواست کی کہ جب تک نواب
صادق محمد رائع جوان نہ ہوجائیں اس وقت تک ریاست کا انتظام وہ سنیمال لیں۔ چنانچ سر مراوشاہ سے
مادی محمد رابع جوان نہ ہوجائیں اس وقت تک ریاست کا انتظام وہ سنیمال لیں۔ چنانچ سر مراوشاہ سے
ایک خط حکومت انگلٹی کو تکھوایا گیا جس کا جواب اددو میں نواب صاحب کے نام آیا۔ یہ خط ۱۹۲۱ گست
ایک خط حکومت اشتر سربان کر مغرباتے مخلصان سامت:

بصد اختیاق و قات سرت آیات که مثل فرافت واومناح گرای پایال پذیر نیست کشون عاط منا اثر کردارنده می آید-حب خوابش دی آل مهر بان مندرجه خریط خره ماه ربیخ الاول ۱۲۸۳ هد و استدما مشیران ریاست بهاولپور جناب نواب صاحب متعلاب القاب وا تسرائے و گور نر جنرل بهادر کشور بهند نے مداخلت سرکار انگریزی انتظام امود ریاست بهاولپور میں اور کرنا انتظام امورات کا بذرید ایک جدیداد انگریزی تاس تمیز آل مشفق منظور فربایا ہے جو انتظام کیا جائے گا- بنام آس مشفق اور آپ کے فائدے کے واسلے کیا جائے گا- بنام آس مشفق اور آپ کے فائدے کے واسلے کیا جائے گا- ب لوگول کے واجب حقوق اور و عوول کا لها فرکیا جائے گا- بسال کیا جائے گا- ب لوگول کے واجب حقوق اور و عوول کا لها فرکیا جائے گا- ایس ممکن ہوگا تدریم متوسل ریاست جو تمک طلل اور منظیج رہیں گے بدستور طازم رکھے جائیں گے اور حتی اللکان سب لوگول کی حق رسی کے باب میں مکم مناسب دیا جائے گا- ابلکاران اور ساجایان

"آت کے میص شام کو این جانب نے ظاخلہ قواحد پرید طاندان پولیس موجودہ پولیس لائن بساول پور کا کیا۔ ہم یہ دیکھ کر بست خوش ہوئے کہ کششوبلوں نے ڈیرٹھ او کے عرصہ میں قواحد میں ماسی ماسات صاصل کرلی ہے۔ چوکہ اس پارٹی کی سیفاد تعلیم میں ابھی ڈیرٹھ او ہاتی ہے اس نے اسید کی ہا سکتی ہے کہ اس عرصہ میں وہ تعلیم کی تعمیل پوری کرلیں گے۔ گذشیبلول سے قانون پولیس کے متعلق زبانی سوالات بھی پوچھے گئے جن کے جوابات اضوں نے تسلی بخش والے ۔"

اردو کے لیے سوجودہ ساعی

یوں تو ہاولپور میں اردو کو سرکاری وفاتر میں استعمال کا سلسلد ایک سوسال سے زیادہ طرصہ سے
چلا آتا ہے۔ لیکن ورسیان جی یہ سلسلہ متقطع بھی رہا اور پسر انگریزی زبان کے روائ نے اردو کی اہمیت کم
کر دی لیکن چونکہ بناولپور جی فقتری کاروبار اردو میں ہوتا دہا تھا اس لیے اردو سے قطعی بیگا تگی نہ رہی اور
وفشری اہلاز بھی اردو میں کام کرتے رہے۔ تا ہم سوجودہ دور میں جب کہ اردو زبان سرکاری وفاتر کے
فی شروری قرار دی گئی ہے اور پاکستان میں اردو کو عام کرنے کی تدابیر ہوری ہیں سرکاری سطح پر بھی
اس سلسلے میں کام جوا۔ نیز مجلس و فتری زبان کے دفاتر سر منتج ہیں قائم کر دیے گئے ہیں۔ بداولپور میں
صلحی جبسی زبان دفتری قائم ہے جس کے قت مینے میں ایک اجلاس اس مجلس کا ہوتا ہے جس میں
صلحی دفاتر ہیں اردو کے کام کا جائزہ لیا جاتا ہے اور بعض ورپیش شروری رکاوٹوں کو دور کرنے کی کوشش
صلحی دفاتر ہیں اردو کے کام کا جائزہ لیا جاتا ہے اور بعض ورپیش شروری رکاوٹوں کو دور کرنے کی کوشش

علاد وازی بہال اردو اکید می ایم سے بھی ایک ادارہ ۱۹۹۰ سے قائم ہے و بہاد اپور میں توسیع و ترقی اردو کے لیے کوشال ہے۔ یہ مختلف موضوحات پر اردو میں کتا ہیں شائع کرتا ہے مزید برال اس ادارے کی طرف سے ایک سہائی رسالہ بھی شائع ہوتا ہے جو لوگوں میں اردو کا ذوق عام کرنے میں روا کام کرتا ہے۔

رم کام کرتا ہے۔ یہ ادارہ بادلور کے اردواد بیل اور شاعروں کی تعلیقات کی وساحت کا بھی اہتمام کرتا ہے جس سے لوگوں میں اردو میں کام کرنے کی گئن پیدا ہوتی ہے۔

دوسرا باب (دفتری دستاویزات کے نمونے)

اک المارکی معظی سرج کاردارے پولیٹیکل بینٹ صاحب ناراض تے اوراے نالائن مجمقے تے ای لیے اس کے خدون کارووا تی کی گئی۔ نواب محد نظام خان صاحب مدار الهام کی طرف سے ۲۸۔ اگت ۱۸۲۲ء کو حکم ماری برا۔ ای کی نقل یمال درج کی جاتی ہے۔

رونلای محد وزارت ریاست بهاولیور بابلای مدار الهام تواب محد نظام طال

واقد ۲۸، اگت ۱۸۲۱ء آج سرومن مولوی محدر فیج الدین سے واضح بوا کر صاحب عظیم الثان سپر شمدہ نے پولیٹیکل این کور ز جنرل مهاولیور سراج کار دار خالصه باخات پر اسبب تالیاقتی مشار الب کے ناراض میں اور بنشا حنور کے والے تبدیل اس کے معلوم ہوتا ہے چو تک رمنامندی اور پاس فاطر صاحب مدوح امر بمد مقدم

The first arms and except could be be a first of the

The same of the contract of the same of th

سیراج کاروار موقوف مووے اور بھا اوس کے میاں غلام محمد خان پسر محمد یعقوب خان مرحوم کہ قدیم سے غلام مرکار اور محل اعتبار اور خیلے موشیار ہے مقرر کیا جاوے اور رو بکاریدا اطلاعاً بخدمت صاحب عظیم الثان سپر نشدہ نٹ پولیٹیکل ایمنٹ گورٹر جنرل بہاولپور کے جمیجی جاوے-

اس عمارت میں بسبب نالیاقتی، مشار البر از بمر مقدم اور ضیلے ہوشیار وطیرہ کے الفاظ استعمال موتے بیں جو قاری اڑات کو ظاہر کے بیں۔

تعلقه بطوراسترار دياجانا المدين المدادي والماليان المراسين

اگر کوئی مذی یا تعلقه بطور استرار کسی کودیا جاتا تها نواس کی باقاعد ومنظوری ماصل کی جاتی تھی چنانچہ تعلقہ تلمر کے بطور استرار دینے کے سلیلے میں مشرولیم فورڈ پولیٹیکل دیسٹ کورٹر جنرل کی طرف سے ایک رویار جاری جواجی کا من ورج ذیل ہے۔

و كار محكر ايمنش ريات بهاوليور باجلاس مستروليم فورة صاحب بهاور يوليشيل ايمنث كور ز منزل بداد- المنافعة المنافعة

سناجاتا ہے کہ تبویز دی مانے تعلقہ تلمر کا بطور استرار از طرف مشیران ریاست کمی شخص کو دربیش ب که ظاہر ہے کہ بوحصول امازت وستقوری اس فکے کے کمی کودیا نہیں جاسکتا۔ اگر اس بارے الل مجر مورز كرفي منظور سے تو اول اين جانب سے استغمار منظوري طلب كرفي جايئے باندراج كيفيت مغصل تب وه تورز لائم و جاز مو كى يس

خرے اس مک کاجب دریافت کرنا ہو گا تو اوس وقت معلوم ہوسکے گا اور یہ بھی معلوم ہو کہ واسطے ایسے عاب الحاب كے جو جار شفس ميں بوشيار و ساق وال و محير مدد گار بوے

مخم جوا که الل رو بکار بذا فدمت میں سید مراد شاہ اکشرا اسٹنٹ بدی مراد کہ حب مراحت مندرجہ بالا تجویز اس ے بنور تمام فرا کر الملاع دیں۔" دستند بحروت انگریزی

سروائع فورڈ کی قریک پرسید مراد شاہ سے مراحت ہوتی ہے از فکمه سد مراد شاه اکشرا استنگ- ۲ ستمبر ۱۸۲۲

واسطے مدد کار مقرر کرنے عاسب الحاسب کے دفتر نواب صاحب سے اہل کار ل سکتے ہیں کس واسط کر بیسا سے دستور طرزان دفتر کا تما ویسا دستور اب نہیں رہے گادس دفتر کے واسطے اب جاریانج المدركھتے كالى موں كے-شايد اول كى ضرورت بھى ايك سال كے بعد نه رہے كى اور باقى جو محرران وفتر بیں اون میں سے ہر ایک صاحب ایکسٹرا اسٹنٹ کے محکمہ میں تین تین آدمی تعینات ہونے جاہیں۔ بهده سابر اولیس- وواصل باتی نویس- وجمع خرج نویس کے- کہ جو کافذات تعسیات یعنی کاروار یول ے محمہ باتے میں آویں کے ووایت اپنے مرکے کافذ کو جانج پرٹمال کر کے صدر کا سیاب، واز فام، وصول یا بی، وخری ر تب کریں کے اور جمع خرج نویس ماہواری محکمہ وار جمع خرج طیار کرے گا کہ ایک پرت جمع فری کے اوی محکر کے وفتر میں رہے گا اور دو سرا پرت واسطے وحظ کے جناب صاحب بهاور پولیشیکل ابنٹ و سپر نٹنڈنٹ ریاست بهاول پور کے حضور میں اور تیسرا محکہ محاسب المحاسب میں مرسل ہوگا اور واسلے دوگاری محاسب الحاسب کے وقتر مذکور سے امرداس، مکن فی، کنیا لعل ولد تارا چند مرران لیے باویں اور سوائے ان مورول کے ایک آدمی وقتر محاب الحاب میں ایسا سیاق وال ملائم رکھا جاوے جس نے پہلی نوکری صینہ خزانہ سر کار انگریزی میں کری ہو جو مدات آمدنی و خرج بنولی سمھ سکے گا اور جور فم آلدنی خواہ خرج کے جس مد کے منبع کھنے جانبے اوس کے منبع لکد دے گا اگر بعوانی واس جو سلے ممع خمیج نویس خزانہ منع مثان کا تنا اور اب اوس کی پنشن مو کئی ہے طلب فرمایا جاوے یا کوئی دوسرا آدى بر توكام اجما مط كا- اب رما تبويز كرنا عاسب الهاس كا- يه آدى بت بوشار عاين- كل آمدني ریاست کا حماب رکھنا اور جانینا اور خریج کل ریاست کے سر ایک چیز کا سنسالنا اور مقابلہ کرنا اور -- اور اپنے اتحت المادان سے بنونی کام لینا اور ایا استام کرنا کہ بروقت سال کرہ پر برایک قسم کے کل آه لي --- و نيو بر ايك صيفه كے خريج كا جمع خريج واسط لاحظ جناب صاحب عالى مراتب يوليتيكل ابنے وسر نشون باولیور کے طیار موجادے- آندنی برایک فیم کا کافذ توضع محکم بانے صاحبان اکشرااسٹٹ ے دفتر عاب الحامب میں ماہواری اور قریب ایام سالگرہ پر سال تمام کامر تب ہو کر

نقل دو بكار بدا خدمت بين محد نظام طان صاحب، مدارالسام رياست بدين ايما مرسلوك بدون اجازت و منظرى اينجانب كے تعقد مذكور كى كو ديائه جادے۔

IS LET SULLEN BURNER STATE اس تررر رولیم فورڈ کے دستط میں۔ محمد وزارت ریاست بمادلپور کی طرف سے جوجواب ارسال كيا كيا وه قارى زبان مين تما اس كے بعد وليم فوروكا حكم ع٢ اگت ١٨٢٦ - كوموصول موا- بسرمال اس ليے يد اندازہ بھي ہوتا ہے كد اگر پد دفاتر ميں اردو كا رواج ہوگيا تما ليكن پر بھي فارسي ميں بھي خطو كابت وقی تی بیدا کرریات کے دارالیام کے جاب سے سرتے ہے۔ ا کاونٹنٹ جنرل یا محاب الحاب کی تجویز

سابق ریاست مهاولپور میں کوئی اکاؤنٹنٹ جنرل یا ناسب الحاسب کا دفتر نسیں تھا۔ ولیم فورڈ پولیٹیکل ایجنٹ گورز جنرل کی طرف سے تبویز کی جاتی ہے کہ بمال عاب الحاب کا وقتر قائم مونا واس اور کوئی قابل یا بااعتماد شخص کو عاسب الحاسب مقرد کرنا جاہیے ساتھ ہی یہ تحریر تھا کہ دفتر میں کون کون کی مدات مول گی- چنانی اگت ۱۸۹۹، میں ایجنٹی کے دفتر سے سید مراد شاہ ایکسٹرا استن كي نام و دو كار آيا:

كابرے كربيب صفيف وف انتظام ريات باوليوراب اس ملك كا صاب سميانا بو كا اور ایک دفتر حماب کا بمقام احمد پور بنانا ہوگا کہ اس دفتر میں سخر سال تمام پر کل آمدنی و خرہے ملک منسالا جائے سال تمام میں جادے۔ پس اس بات میں بہت طور و گر کرنا جائے کہ اس دفتر کو کون کون ے مد پر بنایا جاوے اور کون ایسا شخص موشیار سیاق دان و معتبر احمد پور میں موجو لائق اس کام کے بوے۔اس کام کو اچی طرح سنبال لیوسے یعنی ظاہر ہے کہ صاحب پولیٹیکل ایمنٹ معرفت صاحبان اكسرا استنت الدنى سال اس ملك كا يتدويست كريل كاور كافذ اوس آمدنى كاستمير سالتمام مين عاب الحاب كي وفترين ساقد منابط كي ويا جاوت كا- اور عاب حماب آمد في وخرج كل ريات كا مدوار ازروئ احكات و كاخذات مرسله عكر بائے سے برايال و سنجال كرے كا اور مقابلہ بر ايك وقم كا آکر تصدیق کرے گا کہ درست ہے یا نہیں یعنی جو خریج فوج کا اور مودی مار و ذکات و طازمان مال و فوجداری و پولیٹیکل ایجنٹی و توشہ طانہ ودیگر اخراجات سر قسم ریاست کے مول کے اول کا کافلا اموار سر ایک جھے سے اوس کے پاس بی جادے گا اوروہ اپنے دفتر میں بعد جانج و پرمال رکھے گا اور اس وقت ماتمام آوے گا کافذ بالتمام اوس کے پاس بیجا جائے گا تواوی کو کافذات باجواری و احکالت ے سنجانب وفتر اکاؤنٹٹ انگریزی کے مقابلہ کرے گا اگر کچے متلی یا فرق اول کاخذات میں ازرونے پرال و سنبال براتد ہوگا۔ تو فوراً احتراض كرك ورت كرادے كا اور اسكے ولتر كے كافذے كل آمدنى و

کے اول کی خرورت بھی نے ہو گی۔ اور مجلد محدان وفتر کے تین تین محردان محکمہ جات صاحبان اکسٹرا اسٹٹ بعدد ساہر نویس وواصل بائی فوس وجمع خرع لویس کے مقرد ہونے واپس کی واسط جو كانتات تصوت ي آول كي والى رائل كرك فكم واركاندات و ب كري كي اورتين رت رت بول کے ایک ایک فکر ساحبان اکٹر ااسٹنٹ میں اور ایک ایک فکر مدر ایجنٹی میں ادر ایک ایک وفتر عاب الحاب میں سے ماہ یں کے اور ایک آدی سیاق و ساق دال وفتر عاسب الهاب میں مقرر کیا جادے کہ جس نے پہلے تو کری صیفہ خزانہ انگریزی کی جو کیونکہ وہ ب مات آمدنی ر فریا سمد کے گا۔ جانج پر ٹمال اقت جات کے ایک طرح سے کرسکے گاوہ ہر وقت بالگرہ کے سال تمام کافذ جمع خرج و مدار مرتب كر لے كا اور منجمله المكاران رياست كى مرف ديوان جثول واقف مدات خرج كا معلوم ہوتا ہے اور جب فحکمہ جات صاحبان اکسٹر ااسٹنٹ ہے جمع خریج مد دار ایک مہینے کا دفتر محاسب الحاب میں بھیجا جادے گا تو سب قسم کے مدات آنے فی و خرج کا حال معلوم موجادے گا۔ موصو۔۔۔

سماری داشت میں عاسب الحاسب بت موشیار سیاق دان رہے والا علاقہ ساولیور کا مقرر مونا عامی-کیونکہ اگر شمیں ہوگا تو آئدہ مشکل پڑے گاو فساد پیدا ہوگا اور میسے کہ اور دفتروں کا کام آپ کے اتحت میں ہے یہ کام عاب کا بھی بتانا ہوگا اس صورت میں محمد نظام خال صاحب سے صلاح کر کے جو کوئی شفس بہت ہوشیار اور محتبر معلوم ہواوی کو واسطے عہدہ محاب الحاب کے تبویز کریں اور اوی كاستا برو بعي واجي تورز كرنا وإي- اور بم كو المارع دينا وإي اور چند محرر بعي بوشيار سياق وال اوى ك آت میں معین ہونے چاہیں۔ کیونکہ کل حماب جو کہ بطور جمع خرج ہر ایک وفتر میں سنے گا اوی کے یای میجا جادے گا اور سب وفترول کے صاب کو جانج یمنال کر کل کے صاب صمح وورت بناوے گا ادراس مح خمن کو اور وستور اگریزی کے بنانا خرور شیں بقاعدہ بندوستانی مرتب بونا چاہے لیل ظاہر ے كدات م كوام يوں كے- آملىال-ندرات-

ركات -- فويدارى وطيره- رزنيوم مال - رقوم جدام- رقوم جدام- اوراى طرع خرج للدارث راضي بيع قرمنه وصول شد فعن ميك رئين خرج عدال فوجداري ينشن خواران طرنان توب عاند یعتی، --- ودیوانی وبال استخبل خرج دُیوشی مودی تا نی مشاند توشره سوکی واقعت کار سے صلات استخبل خرج دُیوشی مودی تا نی مشاند توشرها نی

مثورہ کر کر تبویز مدات آمد فی وخری کے سلمہ وار کرا کر ترتیب بمع خرچ کا سترر کرادیں۔ لیکن

سن بادے گا جو بنایت سكل ب و نيز حاب اوى فرق كاجو بوقت فكر بائے موصول كے بوگا ---بت ے خرج اس ریات کے بیں جن کا سمح سمح دریالت کرنا خاص واقفیت کاب الحاب ے تعلق رے گا تو منجد الحاران ریاست ے لائق انجام دیں اس کام کے کوئی معلوم نسیں ہوسکتا البت دیوان جتول مات خرى ے واقت ب لدا

نقل ای کے حضور میں صاحب مالی مراتب پولیٹیکل ایمنے و سپر نٹندانٹ بمادر ریاست بماولپور مرسل ہو کہ گذارش کیا جاوے کہ ماجواری محم خری مصیلات سے سرایک محکمہ میں آگ پر محکم وار جمع خری بنایا جادے اور جب ہر ایک محکمہ صاحبان اکسٹر ااسٹنٹ کے ایک ایک برت جمع خرج کے دفتر کا سب المحاسب مين پهونج جاوے- تو ما بواري خرج وفتر مودي خانه و دفتر توشه خانه و دفتر بخشي خانه فوج، و خرج عكر -- عاليه الجنتي وخرج نواب صاحب والزع حرم سرائے ذیر اور -- وخرع حرم سرائے ڈیراور وخرج پنشن داران و خیرات خواران و----- هر یک میند جو مجمع خرج فنکمه صاحبان اکسترا استنت ين فيد خرى ك درى : بوطلب أرك ايك بح خرى مابواري كل ريات كاطيار كرك والط عاحد صاحب مالى مراتب بوليشيكل ايمن وسير نشذه ف بهادر رياست بهاد ليور بعينار ب اوراى طرية جح خرج --- عال كره يركى مك كى آماني وخرج كالك جمع خرج طيارك كي ميش كرے تو يقين ے کرے کاخذ جمع خرج کا ایسامر لے القم بالکرہ پر طیار ہوگا جو ریاست بداولیور میں کل آمد----و خرج ----- كا جمع خرج ليمي طيار نهيل جوسك كا اور جب دفتر عاب الحاب مترربوكراك مويي يس ب قسم كى آمدنى وخرى كے رقعات كا مال معلوم جوجائے كا اوس وقت صيفه وار مدا ، تبويرا كر

وستخط الروف اردوسيد مرادشاه-محکمہ ایجنٹی سے یہ خطود کتا بت ہوتی رہی اور سخر تا ب الحاب کا تقرر ہوگیا یہ تمام کارروائی بہال درج کی

رو بکار محکمه بیجنٹی ریاست ساولپور باجؤی سشر ولیم فور ڈصاحب سادر پولیٹیکل ایمنٹ واقع ۱۹ ،

مقدمه مقرر مونا وفشر محاسب المحاسب رياست بهاوليور لتل النقل رو بكار محكمه بذا سورف ١ ١ أكت ١ ٨٦١ وجود باب تجويز تقرر وفتر عاب الحاسب ریاست بداد بور کے بدست سد مراد شاہ صاحب اکسٹرا اسٹنٹ بھیلی کی تھی بدرید محم صاحب موصوف مورض ١٨٠٢ وسمبر ١٨٦٦ ، يدي ظاهر كرواسط مدد كار كاسب الحاسب ك وفتر نواب صاحب كے الكار فل كتے بين اور جار يائ آدى وفتر نواب صاحب مين ركھنے كافى جول كے- شايد بعد ايك سال

توا مے عدد دار سقرر کر لے بیں اول کے زویک یہ امر سقیع طلب تماکہ پیلے اس ریاست میں جمع خرج کی کو دیار نہیں ہوتا تھا شاید فرتب ہونے جمع خرج میں افشاہ داز ریاست تصور فرماتے تھے جب ایے د كتركاب كرنا تبويز موا تو بعر ايسامعتمد افسر مقرد كرنا جائي تقي جس سے الشاء دارنہ مواور آ دي موشيار شر طواو رياست كاست ما والدو نواب صاحب و وزير صاحب و جمعدار عاجي خال كا نشاء تماك مولوي شمن الدين كواس عهده پر مقرر كيا جاوے اور اسخر اون كي تقرري اس عهده پر پسند سو في ميرے نزو يک بھي موانوی شمس الدین صاحب لائق اس عهدہ کے بیں اور ان کی عقل و قعم پر بعروسا ہوتا ہے کہ وہ اس دفتر کو بت منت سے الیا صاف رتحیں کے۔ جس سے ریاست کا جمع خرج بروقت طیار ہوتارہے گا اور جس ر آ کو جس مر کے بیچ لکھنا جائے اوی کے بیچ وہ رقم لکھی جاوے کی اور میک میک قاعدہ کے بال منقوری ہر ایک رقم خرج پر وہ لاتھ کریں گے۔ بدول اجازت حاقم مجاز کے کوئی خرج بیما منقور نہ کرا سکے الله الله أن كاميدان مي المتياط سے كرتے رہيں ك اور كوئي رقم خلاف قاعد و فرق موكى تو فكم محتمر اعلى یکنٹی میں اطارع دیتے رہیں کے اور ماتحت مولوی شمل الدین صاحب واسطے اس دفتر کے جو بطور دفتر ا کو نثث ریاست ساولپور کے متصور ہوگا مسیان امر داس- و نگی لعل۔ و کنیا لعل- محرران جو سابق و فتر الواب العناحب بهاور میں کام کرتے ہیں ، شہویز وزیر صاحب مقرر ہوئے بین ۔ شخواہات کی نسبت وزیر صاحب نے وجد د فرایا ہے کہ دیکھ سے ہر ایک کے کار گزاری کا بڑر یا حاصل کر کے اطلاع ویں گے۔ لیدا

نقل جن كى الملامة و تعميرة حضور مين صاحب عالى مرتبت بوليشيكل مدمث، وسير تلندة نث رياست بهاولهور سے کر گذارش کی جاوے کہ بروقت آنے متحوری کے اس دفتر میں کام جاری کرایا جاوے گا۔ الرقوم

وستنف اردق سندم اوشاق

تدست محمد تقام مان صاحب وزير رياست ساوليور لكما جاوت كر تم كو تقرر مولوي سمس الدين بطور الاب الحاب استور ب ليس باق اوس ك بعدومير مشى ك يكونى اور آدى مقرر كرنا موكا اور ایک عل ای حکم کی سید مراد شاه صاحب ایکسٹر ااسٹنٹ کی خدمت میں بھیجی جادے-المر توم ۵-۱۸۲۲۸۱۰

وستنط بردون الكريزي

ميره ١، روزناي

روبكار بابوس سيد مراد شاه صاحب ايكسترا استثث مقيم احمد پور واقعه 1- اكتوبر ١٨٦٦ . وستحظ بروف اردوسدم ادشاه

---- مدات کو توران یعنی تغیره تبدیلی کرنا اجها نهیں- انتظام مدات کا کروینا جاہے تاکہ بروقت آمد و خرب کے برایک دقم اپنے اپ میں بسولیت داخل موجاوی اور کوئی دقم بے قاعدہ نے تھی جادے اور اختیار بابت منظوری رقعات آپ سے آپ جلد وستور شہرے گا اور جمیشہ عامب کو اس بات کا خیال و امتیاط چاہیے کہ جو رقعات خری کے جول وہ کامذات احالات سے مقابد کریے اور درکھ لیے ک كى كى اجازت سے يه رقم خرج ہوئى۔ اگر كوئى رقم علاف كاعدہ اوس كومعلوم ہو تو فور أاعتراض كركر ہم كو ر پورٹ کر دیوی اور جمع خرچ ماجوار اوس کے پاس بر ایک محکمہ سے جانے چاہیے۔ کہ یہ وفتر مثل وفتر ا كونكث السور بوكا فقط رو بكار بذا بخدست سيد مراد شاه صاحب واسط الميل كم بيمي جاوى-از محكه سيد مراد شاه صاحب، اكسشرااسشن

واسطے تبویز کرنے ایک ہوشیار آدی سیاق دان محاسب المحاسب اور اوس کی تنمواہ و چند مرران ہوشیہ سیاق دان ما تمت اوی کے محد نظام خان صاحب وزیرریات کے مشورہ کیا جاوے- ٢٣ سمبر ١٨٦٦، بدر پیش مثل متعلق کے واضح ہوا کہ اب مجک قمد نظام خان صاحب وزیر دیاست نے کے محاسب الحاب وحملہ اوی کے واسط تبویر سیں قربا تی- ابدا

بترسيل لقل رو كاريد اوز رصاحب كي خدت مي لكهاجادك كه جلد تبويز فرما تين-

جو کہ بم نے داسلے عدد عاب الحاب کے بورز کری تو بر موثوی مس الدین سر متی کے کوئی شمس مارے خیال میں نہیں آتا اگر م سیر منتی نے مدر بھی کیا لیکن مم نے سمبا کر اوان ے قبول کرایا ہے کیونکہ اس حمدہ دار کے جو بطور اکونٹٹ کے اس ریات میں رہے گا والدہ نواب صاحب وجمعدار عاجی خال وطیرہ مشیران وخیر خوابان ریاست کے دوسرے شف کی نسبت احتبار بمی سیں کرتے اور بم کو بھی احتماد کلی اول پر ب اور والدہ نواب صاحب بھی پسند فرما تی بین اور تین شخص مميان امر داس و كلن الل و كنيا لعل مردان ماتحت مولوى حمل الدين مير منتى عاب الهاب ك ریس کے اور تنواہ کی نبت ہم دیھے سے تجریز کر کے اطلاع دیں کے بدا نقل اس کی اطلاع فدت سید مراد شاه صاحب ایکسٹرا اسٹنٹ کے زیب تبلن یادے۔ ترر ۵، اکتوبر ۱۸۶۹ء از محكمه سيد مراد شاه صاحب ايكسترااستنث:

واسط تبويز عدد كاب الحاب كى جومحد نظام قال صاحب وزيرديات سے صور كرى كے

سول کار کا باداد اکیتر باز باغیان داد کے ان اور کا اس کار على بند سانيس كدونت ميراي د دامي مرى دبه كر الاصد المانان متفرى فري متفرق خري خوراك كيديال ع فاكوب رائب اسيال رائب وروب فالحمل والمساح المستحد المراجع المراج the state of the same of the s The street of th جول خواران --- خواران خبرات متوقد خبرات خواران ازگر رائب وسد العارف المرابع المعارف شد و و د ال جناد - ماع فرگرفی ه نان ---- ونان توب خان از نیوایی پیاد این اور توشر فاند کے متعلق بدات ذیل بیں خرى حرام الما خرى ---- خرى بيان خرى زيارات ورايات خرى ذرات ماس سوجودو فيره واروفر نوا يصاحب شواه لوي برقع تشواه ويم وزمان برقىم جى كنسيل (ان جارول خانول کی تریز بت مدحم مات مودي فال ب پرهی نسی باتی) 22862 آنده بعد وعد كاند توش ماند وهيره بروكت طياري جمع خري -----م کے بھی اور اور اور اور اور کھی آپ کے افواک ایرادو کرنا مات کا مناب ہو آپ سیرے باتر مشورہ کر لیا کریں اور نبی بخش پیشار وفتر کو لکھا جادے کے سمیان امر داس مجن لعل و کنیا لعل

نقل مطابق اصل ہے۔ دستھط مروف اردو

بمقدمہ تقرر دفتر محاسب الحاسب دیاست ہماولپور بدر پیش مثل مقدمہ کے واضح ہوا کہ ۸، اکتوبر سال روان کو متطوری مولوی شمس الدین بعدہ و محاسب الحاسب پیشاہ صاحب عالی مرتبت پولیشیکل دبمنٹ و سپر نشذہ نٹ ریاست ہماول پور سے ہو گئی سے للہذا

5000

یتر سیل نقل رو بار بدا سولوی شمس الدین کو اظهاع دی جائے کہ مسیان اور دائی۔ گئی لقل و کنیا لقل کرران جو سابان دفتر نواب صاحب سادر میں کام کرتے ہیں اون سے اپ دفتر کا کام لیوی اور سور لا کام ستر ۱۲۸۳ د دفتر میں کافند آند و فرق کل ۱۲۸۳ میری ساگرو سے آپ کے دفتر میں کافند آند و فرق کل ریاست کا غیار ہوگا ہر قسم کی آندنی کا کافذ تاریخ نہ کو سے آپ کے دفتر میں ہی چا چادے گا اور جو فرق مسیلات میں ہوگا وہ محم فرق تصیلات میں دری ہوگا اور اس رصال آپ کو۔۔۔۔۔ ہی ۔ اور ہر فرق مسئل مودی فائد ابتدائے کا مسئل تو شوائل اللہ کا فذات ہے۔۔ مربر ست مودی فائد مسئل مودی فائد اللہ جو فرق طیار ہوگا اور اس فرق کی میں کیو فرق طیار ہوگا اور اس فرق کی تو تو فرق طیار ہوگا اور اس فرق کی تو تو تو تا کہ اس کا کافند افسر توش فائد سے لے کر آپ پر میال کرنا تیں کیو نگھ اور آئندہ ماہ میاہ آپ کے دفتر میں جو فرق طیار ہوگا اور اس فرق بی تین کیو نگھ اور آئندہ ماہ ایس کے دفتر میں اوری اس کی توش فائد سے بھی خرق ماہ اگس سے دفیل تبویز ہوئی ہیں بھی یہ لوگ توش فائد سے خرق ماہ اگس کی ایک توش فائد سے خرق ماہ اگس کی ایک توش فائد سے خرا بار نواع اور آئندہ ماہ ایس کی بوش فائد سے کرانا بوگا اور میانا ہوگا اور ددات متعلق مودی فائد یا تنسیل حب فیل تبویز ہوئی ہیں بھی یہ لوگ توش فائد سے کرانا ہو تا دو قام یا ہے جی تا وہ کرانا ہوگا اور ددات متعلق مودی فائد یا تنسیل حب فیل تبویز ہوئی ہیں بھی یہ لوگ توش فائد سے کرانا ہو تا کہ خوانا ہوئات وہ بار کا بار دونام یا ہے جی تا دور دات متعلق مودی فائد یا تنسیل حب فیل تبویز ہوئی ہیں بھی یہ لوگ توش فائد ہور کرانا ہو تا کہ خوانا ہوئے وہ بی دونا کا دور دات متعلق مودی فائد یا تنسیل حب فیل تبویز ہوئی ہیں بھی یہ لوگ توش فائد کیا کہ کو نوانا ہوئی وہ کانا ہوئی وہ کرانا ہوئی

معندان توش ما ند طرنان دفتر طرنان رکات-عمله بختی ما ند الرائان معتمدان مولویان معتمدان مولویان مولویان مولویان مولویان مولویان مولویان مولویان مولویان کارداران کوتوالان کارداران محمانان در بانان مندستاران مندستاران متعند دروازه کافلاکت منداز بهام الدراز کارداران متعند دروازه کافلاکت ما ندرای میداران متاسل افرون شراواد میناکار پاکمروساز درزی بهشولی رفواک ترکز ساعت ساز بازی درای میداران باکار ساعت ساز بازی درای کاردار ترکزان میناکار میدوق ساز بازی درای کاردار ترکزان مینان و شراان کوفت کرداران کاردار ترکزان کارداران کاردار کاردار کاردارداران کاردار کارداران کاردارداران کاردار کاردارداران کارداران کارداردارداران کاردارداران کارداردارداران کاردارداردارداردارداردار

جیدا کہ اور عبدہ محاب الخاب کے اور آوی پر اطمینان شیں ب ایسا بی سرر کرنا دوسرے آوی کا اور حدہ سیر مثل کے احمونال شیں جوتا لبدا

وزيرريات اورا يكسفرااس ثنث كے اختيارات كے متعلق بدايات

سد مراد شاہ ایکسٹر اسٹنٹ تھے اور محمد نقام ما نصاحب وزیر ریاست تھے۔ان ووٹوں کے التبارات کے سلط میں فکد ابھنٹی سے مروایم فورڈ پولیٹیکل دہنٹ کا ایک رویار مورف 11 شمبر ١٨٦٨ء كو موصول بونا ب- اس رويكاركي نقل يمال ورج كي جاتى ب-

روزنای نمبر ۱۵۵۹ رو کار محکم دبینتی ریاست بماونبود باجلای مرولیم فورد ماجب بماور، پولیشیک دبینت، واقد ۱۱، ستمبر

اكريه مجه تحسيل بهاوليورو خير پار بهاونگر سپرو--- و تحسيل ما نبور داحمد پور سپروسيد مراد شاه صاحب- ایکسٹردا سٹنٹ بخراتظام وسولت کام کے کردیتے ہیں الاجونکہ محمد نظام مان صاحب وزیر ریاست کے بیں اس واسطے

روبكار خدمت مين وزير صاحب بدين الثماس مرتب سوتي آب كي ساعت مين ----کارداران کو مرامر --- کرتے میں توان کو واجب ہے کہ فوراً ہم کو اطلاع دیں کیونکہ ٹاید --- صاحب الكيشرا استنت ---- اور جو انتقام كيا جاتا ب صرف واسط فائدوريات كي كيا جاتا ب اور جوكك آب وزير ديات كے بين --- اگر كوئى بات بت كارواران ---- معلوم بو تو فوراً بذريدرو بكار بم كو اطرع کرنی جانب اور جی بات کو ظاہر کرنا ضروری سیں -----

وستحط الروت المريزي مسشرولهم فورد

ملامین کو تبدیل و برخات کرنے سے متعلق حکم

ریاست بہاول پور میں حکومت اٹلائے کا عمل دعل ہوگیا تما اور اس کے مطابق ابل کار بھی مقرر ہو ك تف للذا ١٩١١ واكت ١٨٦٦ وكوسشروليم فورة بوليتيكل دبنك كى طرف س ايك دو بإد موصول موا جس میں تررب کر مماری اجازت کے بغیر کوئی شفس تبدیل و برمات نہ کیا جائے۔ اگر کسی عیب یا الک جرای کی دورے کی کو برقات کرنا ہو تو پہلے بم سے پوچھا جائے دورے فروری ہے کہ موالے آب کے ملحے کے کی اور شفس کا بنام کاروارال ملم جاری نہ جو یعنی واسطے جاری کرنے ملم کے تو شاہ یا

کو پاس سولوی صاحب کے جموا دی اور جو کافند آلد خرج ۱۵ - ۱۸۶۳ و کفتر میں طیار ہوتا ہے تا طیاری اوس کاند کے عوض اول کے دو آدی ہوشیار تجویز کر کے دیورٹ کری اور تھی فی مربرت مودي مان كو يكما جاوب كدوه از ابتدائ ٢٥ صفر ٢٨٣ احد مطابق ١١ جولائي ١٨٦٦ ، كاغذ آمد و خري مودى فانه كا وفتر عاب الحاب مي بسيح وي اور بترسل دو كار مختر فدست مي محد تقام فال صاحب وزير رياست لكما جائے كر افسر قرش مان كو تاكيد فراوين كر اپنا كاند ابتدائے ع ٢ صر ١٢٨٣ ه جو سطایق ۱۱ جولائی ۱۸۶۹ء سے لغایت ۳ ستمبر ۱۸۶۹ء مطابق جمادی الدل ۱۲۸۴ھ وفتر محاسب المحاسب میں جمبود دے اور آئندہ ماہ بماہ جمہوا یا کریں اور جمع خرج ماہ جولائی ۱۸۶۷ء ماد اکت ۱۸۶۲، واوستمبر ١٨٢٦. برشته زكات كاج ميرے اجتمام ميں طيار بوتا بي لاس كا ايك ايك لقل أكنده رتب كرك اى وقت ولتر قاب الحاب مي جمود وي اور بتريل لقل رو بكاريذا حضور مين صاحب عالى مرتبت پوليشيكل دبنث و سريشند ف بهادر رياست بينول پور كوييش كيا جادے كر بمع خرج نويس عکمہ ایجنٹی کے نام محم صادر مو کہ وقت طیار موجانے جمع خریج ماہ جولائی وماداکت وماہ ستمبر ١٨٦٦، ك ايك ايك برت مع خرى ك ولتر عاب الحاب مين بليج وى الد آنده ميها ري-وستنط اردوسد برادشاه-

جمع خری ماه جولانی و اگت و ستمبر ۱۸۶۱ و فتری کاسب الحاب می اس وقت لکنا گیا-عم بواكه عالى سل بوالرقوم ۵۱۱۱۰ و ۱۲۸۱۰

> J. j & F ----١٨٦١ رائتور ٢٢٨١٠

رويكار ايستى ساول يور بايوى مشروليم فورد صاحب بهادر پوليشيكل اينف از كور ز جنرل- بهاول بور-واقعد في اكتوبر ١٨٦٩ و

مقدم تقرر وفتر محاب الحاب رياست بهاوليود: موصول نقل الصل روبكارسيد مراوشاوا يكسفرا استثث محشنر بهادر احمد بورك وامنى جواك اوير عهده محاب الحاسب کے تقرر مولوی عمل الدین میر منشی کا پیشاد نواب صاحب ووز پر ریاست ساولپور

روبكاريدا فدست مي محمد تقام قال صاحب وزيررياست ساوليورك ارقام موكريم كو تقرر مولوي سمس الدين كا بعده عاب الحاب مظور ب ليس باق اوس ك بعده سير مشى ك يه اور كوتى آدی مقرد کرنا ہوگا اور ایک نقل اس کی خدمت میں سید مراد شاہ صاحب ایکسٹر اسٹنٹ کے بھیجی

عدے کے نام کی تبدیلی کی ترکیب ريات مين رود كي ترويع كے ساتھ الله الله الله كي ملى توش بدي تي - جمائية استن كى بلد كى الله كى الله كى الله كى الماش فى جوه الله كالله أن عد بول مكين - جناني بوليشيكل مبنث سنٹر والیم فورڈ کی طرف سے ایک رویکار وصول ہوا جس میں اسٹرا اسٹنٹ کی نگد کسی اردو الفاظ کی

رويار فحك الجنتي ريات بماول بور باجوى مستر وليم فورة صاحب بمادر بوليشيكل مباث برندات (مورد ۱۰ سمبر ۱۸۱۱)

یمنی المرزی فکر ساب سیر وی گود نست باب نبری - مقام کوه مری مود و ۲۰ اگت ۱۸۲۱. ينام رنيان جمال بحقى رويادى آپ كى مورف ٢٢ ماه كذشته جى بين كر النسيل كام سروك بوك مراد شاو ابات باولیور کے لکھا ہوا ہے آپ کو لکھا جاتا ہے اتب اکسٹرا اسٹنٹ برمی مشل سے تلفظ وے وہاں کے او کول سے کی فاص معنی قام شین کرتا۔ اوس ملک بین صال کر ب اسائٹ کا باللس روئ نسين وس واسطے يد مناب مو كاك بعد مشورة كرنے الليان نواب صاحب كے ساتھ كو في ستدوستاني شب مراوشاه كوديا جاوى- دفعه ٢ ميك كرايك عام كاعده جوشب كي عند بداوليوز مين مروج ے یہ او کا بنا ب اس کو جاری رکھنا حوض جاری کرنے۔ کوئی بھی تب کہ اگر کام اس حدے کے تبديل رو يائے جال مك جوے برانے قاعدہ كو جارى ركانا چاہے۔

تقل این رویکار کی نفرمت میں محمد نظام خال صاحب مدار انسام ریاست بدین ایمارسل مو که وو ہور ووریافت کے ارقام فرمادی کہ صاحبان اکسٹر اسٹنٹ کو جو ای ریاست میں متعین بیں کیا تئب وینا جاہیے۔ یعنی ان کو سدالت سے بھما جاوے یا ناظم یا اور کوئی هب جواچی طرح سے زبان زو جو سکتا ہے ال لاقے کے - حال بات سے بم کو اطفاع دیں - فقط

المحكر وزارت ديات باول يور الا

MATTER STATE OF THE STATE OF TH خدمت میں صاحب محیم الثان سپر نشدون دیمنٹ گور نر چنرل بماول پور گذارش کی جاوے کر تب طاحیان اکسٹرا اسٹنٹ کا حب رواع ای مک کے جو مرکن کی زبان سے مرزد موجائے مر پرست بست مناسب ہے اور فی المتیت صاحبان موصوف مربرست اوقد جات متعلقہ اپنے کے بیرا ۔

نظر ۲۹ شمر ۱۸۱۱، روبکار محکمه ایجنشی باجلاس کپتان منچن صاحب بهادر سپر نشند نش ریاست بهاولپور واقع ۲۹ نومبر ۱۸۲۲،

سيد الم شاه يا ويوان جنول كو اختياد بي شيل ليكن اگر كوئي ياي طور صور مشوره مو تو ال ير لازم ب الي كمناكر آب الريناب مجيل ك والعول اوزت ال في كاوى عم كو بارى وادرى ك كيوكد مركار كي طرف سے آپ خير خواور يات مجم جائے بين كركوني شورو نيس بوكا جو مفيد ريات بهاوليور شو- بنابرين تقل رويكار فدمت مين محمد نظام خان صاحب "وارالهام واسط تعميل وعمل ورآمه یش عمر کے رساور ان کے بعد وزارت کے لیے سے مجم بوتا ہے کہ ہم نافیات دون کور جنرل ساولیوں کے مکم کی اعمیل کی جائے۔ اس کارروائی کا من وحظ ہو۔

رو بلار على البخني رياست بهاو يور باجل مشر وليم فور وصاحب بويشيل عابث بهاور ٢٩ ، أكت

چونک اب سب کاروار پول کے اوپر کارواران سترریس امدا بدانت این یا نب ساب ہے کہ معجملا ان کے بوصول اجازت ممارے کوئی تفض تبدیل و برمات نا ہوے الدا کر بیاعث کی عیب و مك جراى كے كى كو يرفات كرنا قراول بم ع بويمنا باہے اور يہ بحل واجب ع كر موات آب کے لیے کے اور کی شخص کا بنام کارورال علم جاری نہ ہویعنی واسط جاری کرنے علم کے محد شاویا سید بام شاہ یا دیوال استدفی کو اجازت نہیں ہے لیکن اگر کوئی باری طور پر مسال مشورہ اونا مو تو اون کوالام ے آپ سے کمناک آپ اگر مناب مجمیل کے تو بعدول اجازے اس عکر کے اوی علم کو جاری وبائين ك كيوك مركار كى فرف ع آب كى فيرخواوريات بداونيور مح بات بين- اور محت ين ك كوني مشوره شين موكا جومفيد رياست بهاولهاد جود عد بنا برال مكل روعاد بدا ندمت بن محمد تعام مال ماحب ماراندام والط العمل و عمل درآمد ال علم کے رسل مود-

حضور سیر نشده مند معنت کور ز جنزل بهاد لپور نبطر اصوح کار تجویزا حس و بائے بیس اور یہ امر واجب التعميل ب ندمت ين ---- اطاماً كذارش بواي موجب ممل ورآم بوا ع

واقعه يكم شبر ١٨١٧.

of the Land of the a straight and the straight of the العل سل كري - م تمبر ١٨١٦.

وستحط الروات المريزي وليم فورة \$130.188 pt

مقدر انتقام مدود تمصيلات وتبويز بمعيل منين آباد بهقام پيشاري منين آباده تبديل مقام تمصيل حادثات راعت وب سني آياد- ورب مقام بيش كاري قاسم كا- و تبديل نام مصيل مذكور بنام مادق پور تبدیل نام نظامت بناولگڑہ بنام نباد نظامت مٹین آباد اس هنوان کے تب فتر دوار تبویز ب: (فتر داول) کدیم تعمیل بنادگڑہ کا ملاکہ صرف کنارہ کنارہ دیائی کے آباد ہاتی ب جس ویرانہ

قد مروج استان طول میں ۸۰ میل سے زیادہ تنا اور سال کی آمد فی اس معیل کے بعب جنگ ویران کے ست تعریسی سی چنانی علاوہ بنس کے ١٥٥- ١٨٦٨ مطابق خریت و رسي مين جو ۔۔۔ جس كا ديد چرو عالی موج سے واصل موا تو اس میں سال کی آمد فی طرف ---- احمد بدری جس کے ---- چرو عای ہو کے درج کافذات ہو کر ہائی --- احمد پوری جس کا --- ہوتا ہے آمدنی --- کے سے- جو کارواران نے جریات فوجداری اور فروعی بال و فائے شماری - از مالکان موشی و شخصہ وغیرہ باشندگان علاقہ مسيل ساولاته عاص و بال واران واصلاع هير لمن العدود سه حويه التريب حرائي مويشي الفاق اس سال جا مسل باوگرہ میں آئے تے جس طرع موقع پایا وصول کیا-

ا (فقر و دویم) بعد مداخلت جوصاحب عالیبرا تب عظیم الثان میبر مسجن صاحب بهادر پولینتیکل ربینے و سپر نشدہ نٹ ریاست ساولیور کا اوس طرف دورا ہوا تو بعد بات کے صاحب ہبادر موصوف کو منظور جواک یے چیک ویرانہ قدیم آیاد کیا جاوے۔ اور یہ وہ جیگل سے جس کی آبادی اور احداثی نمر کے واسط ۱۸۳۲ میں جناب ویت صاحب بهاور نے جناب نواب محمد بماؤل مال صاحب بماورعماس حالث کلال کو مین عرفات بمنام ساولیور توجه دلائی تنی که ۴ ۴ نومبر ۱۸۶۷ کو واسطیر انتظام آبادی پذیری اس واسع جنگل ویرانهٔ قدیم بموجب حکم و بدایت جناب میبر میمن صاحب بهادر مسلم الله کے اعدا کی نالهٔ فورڈ واو خبروع ہو کر جنگل مذکور میں ایک تحصیل جدید مع دو نئے بیشاری کی تبویز ہوئے اور تحصیل جہاؤگرہ و مصیل جدید کے بیاصد قراریا تی کہ جس تدر جنگل اوتار دیرانہ قدیم شاوہ مشعبی ناز فورڈواہ شامل مفسیل جدید کے رہا اور جس قدر دیہات آباد سے جنگل متعلقہ اور دیہات کے تھے وہ شامل تھسیل بہاوگڑہ کے قرار پایا اور مسیل بداوکڑو کے ساتر مواق عاص مسیل کے تین پیشاری سنسد فیل شہر فرید جمیدو پیشاری قائم کا،

پیشاری رحمول بدستور شال رہے۔ (فتروسونم) عسی ۱۸۹۸، کوچنگل فاریم میں قریب کنارہ تار فورڈواد ایک شهر جدید موسور سنین آباد اور ٣- جولائي ١٨٦٨ ، كوشر بديد ميكود كنج كي بنيادر كحي كني اور مر دوشير جديد مكانات پيشاري طیاد ہو کر پیشاد سر عملہ تعینات موسے اور کارواد مد عملہ موبان نالہ پر واسط انتظام توبان کے تعینات کیا كيا- اور ارتدائ ٢٩ نوم ١٨٦٨ ، عدا جول ١٨٦٨ ، يك اور ٥ اكت ١٨٦٨ ، يوكل -----اور ۵- اکت ۱۸۹۸ مکو یوگل سے آغاز ہو کر ۲۸ ایریل ۱۸۲۹ مکو ماذ مبارک پور---- اور ع

ریاست میں آمد و خزج رکھنے اور برطر فی لازنان کے سلسلے میں مسٹر ولیم فورڈ پولیٹیکل دیمنٹ و محشر ریات ساولیور کی طرف سے ایک خط کیتان میں کے نام آیا یہ چھی افریزی میں تی۔ جس کا ترجمہ کر کے بیش کی کئی اور اس کے مطابق کیتال سی نے احکام جاری کیے، اس کا بھی درئ فیل ہے۔ " بيتى تميرى ٢٣٩ مود ف ٢٢ نومبر ١٨١٦ . إر عكر ستر وليم نور أصاحب بهاور بوليسكي ا بمث و مشرر بات ساولیور بنام اینجانب برمراد فائز بوے اول یا که دفتر بیکنش ساولیورے صرف ۲ نقشه چنانید ایک آیدنی و خرع ریاست بهاولیور اور دوسرا نقشه عالی و برطرفی طازمان ما بوار محکمه تحشنر مین آنا چاہیے اور تیسرے یہ کہ جن طازان کا نام مودی فائد میں ورئ نییں ے ان کو مستقوری محکمہ ایجنٹی کے کیے نہیں سے گا۔ مودی مانے سے بلک اور کی شفس کی شفواد و روزن بغیر متفوری اس محکے کے نہیں ل سکتا بالکداس کا فہرت مودی ماند میں جو بالفعل طیار ہوئی ہے دری خور چوتنا یہ کراک فہرت وض خوامان ريات ساوليور ك ممارك فكي مي جميني جاي- .... اول وض خواه ري والا مك ا تحريزي يا كى اور علاقے كے وو كى قرض خوالان عزى ريات ساوليور كے بعنى جن سے روپ ريات نے كارواران ريات في حب الكمريات كيابو- موم وزمان ب مم كي جي كي شنواه باتي ب جارم بشی خوار ب فیم کے فقط جو کہ تعمیل ہوتا ای کے بھابی چسی صاحب مشر بهاور مقدم ،

ع خری سی رے کہ او باہ علی خری رت کر کے اگریزی یں زمر کرا کے اور باعث ومن رو نکار طاست میں سید مراد شاہ اکشرا اسٹنٹ تکہا جائے کہ براہ مسر ہائی ننش جات مذکورہ جلد طیار کرا ك اى محك من بميدى اور المد بروقت آل اور بلد نقط مرتب كرك ييش كري-د سخد و یم مورد) حدود تمصیلات اور تبدیل مقام بهاولگره

سيد مرادشاه في قائمقام يوليشيكل دين وسير نتند ف ريات بهاول يور كوحدود تمسيوت از تبدیلی مقام محسیل بهاول کرہ کے سلط میں تریر کیا ان کی تجویز کی کہ محسیل ساوگرہ جانکہ میں آباد کے قریب ہے اس لیے اس کا نام تبدیل کیا جائے اور معیل مذکور کو صادق ہور کے نام سے یاد کیا عانے اور تعاست بهاول کرو تعاست منجن آباد قرار دیا جائے۔ یہ تریز جس کی او تو سٹیٹ کالی ذیل میں اذ طرف نوكرسيد مراد شاه الله

بمصور صاحب عالير اتبت عظيم الثان جناب كيتان كمبت صاحب بمادر قائم مقام بوليشيكل اربنث و سپر نشند نث ریاست بهاول پور- واقع ۲۷ حبولائی ۱۸۷۰ WW

طریق پسیدا کش طریق پسیدا کش طریق پسیا کش کے سلینے میں ایک رویکار محکمہ گفاست قان پور بساولپور پابلاس فور محمد خان صاحب بساور ناظم خان پورو بساولپور جاری ہوا۔ یہ رویکار ۱۸ مارچ ۱۸۵۳ء کا ہے۔ سمرنا سے کے بعد تحریر

البوك وصنور الوركا مناے واسطے جارى كرنے طريق سيمائش بموجب سندھ كے علاقہ بدائيں تنا جائى ہو الب سندھ كے علاقہ بدائيں تنا جائے اس بات كا ذكر سابق موك چار موقع محسيل بماولچور كے ارخاد قربا يا تنا اب جو اس علاقے ميں اپنے مسيداران كے سابقہ صدح كى تا تو بمارے زويک خروع كرنے اس عد بست كوبت مناسب ہے۔ اگر به بيد وقت بى ليكن بي اس امر كے قاعدہ بست بيں۔ اول يہ كہ جس وقت پر مياں موكا تو پر ميال كنده به سبولت كر سابقہ زيادتى ہو تو بى پر ميال كنده به سبولت كر سابقہ زيادتى ہو تو بى پر ميال كر سنا ہے۔ اگر كو ناخوانده موتو اپنے وہائے كوشمار كر سكتا ہے۔ تيسر اجب يہ ظريقہ جارى ہوگيا تو پير سوات ميں سكتا ہے۔ الرب بي ميات موقع كر ميال تو بير سوات ميں الله بيات بوقت ہوگى ہمارى وائت جي اجب ہو ہو اور اس ميال ميات اور زمين بياہ آباد و طویر آباد بوجب نمونہ براى علاقہ سندھ كيا جارے اور بار ايك تعميل كى ايك مشعر م مناكب بست جو بعد ماہ مارى جر قواوے دو مرے موضع على موضع ختم ہو جاوے دو مرے موضع كى مد يہ بيات فروع كريں الدا

نتل رو نکار بذا بر اد مد در حکم وستطوری بهمنور جناب خداد ند نهت صاحب عظیم انسان جناب پولیشیک دمینت وسپر نکند نت صاحب ساور ریاست ساول پور پیش سو- اس پر سکم و یا جاتا ہے-گرے کنال کی پشتہ بندی اور ایکڑ بندی

پولیٹیکل ریٹ و سپر نڈنڈ نٹ ریاست بہاولپور کپتان گرے بھی رہے ہیں۔ ایک توان کے نام ایک نبر گرے کنال مشہور ہے دوسرے ان کے نام ہے شہر ساولپور کا ایک بازار کری کتے بازار بھی موسوم ہے۔ موضع خانو والی میں گرے کنال کی چتہ بتدی اور ایکر بندی کے سلسلے میں ، جون ۱۸۲۲، کو ایک روبکار جاری مواجس کی فوٹو سٹیٹ کالی بیال ورج کی جاتی ہے۔ اس کا مضمون اس طرح ہے

روبکار محکمہ اعلیٰ پیکنٹی ریاست بساولیوں باجلاس کیتان گرے صاحب بساور پولیٹیکل دیمنٹ سپر نشکافٹ - واقعہ کا جون ۱۸۷۲ء-سپر نشکافٹ - واقعہ کا جون کا ۱۸۷۲ء-

آن موضيح منا نوداني مين عند الملاحظ عال ايكر بند ظاهر مو كيا كه بيش كار ومنصرم اي امر كوايك شجره

جنوری ۱۸۵۰ کو محاذ مبارک پورے فسروج ہو کر نالہ موصوف واہ ملاقد تمسیل خبر پور بک ۱، اپریل ۱۸۵۰ کو احد افی نائے ہے ۲۳۷۹ فٹ میل ختم ہوتی اور ۳لک ۔۔۔۔۔۔ چبرہ خابی کل خربی ہوا۔ احد افی وخیرہ پر مد تعمیر ملانات پیشاری منی آباد و میکلوڈ کنج استثناء مکان بیپیتال موقومہ منی آباد جس کا خری مودی خانہ سے دیا گیا۔

(فقرہ چارم) روزاحدا فی نالہ سے گذر نے درخواست بائے ارابینیت و رائے قدیم کنارہ نالہ فورڈ وادو چولستان کا فسروع ہو گیا اور سوفت سپر نشند نٹ بندو بست حد بست و شاک بست ہو کر بعد مرتب ہوئے شجرہ و خسر و ارامنیات یذکورہ کو استخد پیمائش ہو کر تبویز جمع عمل میں آگر تعبد خوابان کو بڑے جات دیے گئے۔ چنانچہ اگست : ۱۸۵ او تک ارامنی کنارہ نالہ فورڈ واو چولستان چیرہ شاہی درامنیات چولستان ۱۹ مرلہ ارامنی ۲ کر ۱۹ امرلہ ارامنی اللہ پر چیرہ شاہی جمع ۔۔ جمع ۔۔ جمع میرز ہوئی۔

(فقرہ مجم) ابتدائے ۱۲ ماری ۱۸۶۸ء سے افایت ۱۰-اگت ۱۸۷۰-۱۹مد پوری جس کے ۳ کل چسرہ شاہی ہوئے بین حب ذیل تحصیل جدید نالہ فورڈ واد سے وصول مو کر داخل سیابہ ہوئے۔ مسرائے

Charles Killery	Store	J. S. J. P. S.
مرك مدربر برجائهابت بيمائق	اذرائے پیمائش	روئے شخصہ
La sephanasing man	1 621 x	Labor.
آبیانه بابت مایان ووی	TEN TOUS	تحت فل
NOTES WERE SHEET AND TOTAL		استرادى
Contract of the Brighton	STATE OF STATE OF	وفيره
16 19 18 1 - 1 20 - 5	والمسري والمراوسية	10.11
ادامنيات تعلق لام	ON LINE STATE OF STATE	6
Lyk by Love tro Ulk and	a Mineral Land	6-13 Julia
قیت اب ماید وبرت بتائے	ورقيت المارسين	زوخت گاه
tiens sky		جوار بعوب
جنگل للديني لانت پيٽواري	المتعرض نويى	- ri
THE MENTING APAIL & GOOD &		
	توقير تنواه عمله	
TOWNS HOLD WATER SHARE	THE MEDICATION	
The distances of the second of the		

ا ك ايك نقل رو بكاريدًا براد محيل بيش جمله تعنيلداران مندرجه بالأبييج كراتكا باوي كر حب خان و کر کے تعمیل کری اور ایک نقل اس کا پائ پر دو منصری میگ بندی جمیجا وادے کد اس حکم ے معير بيو كر تغميل كرين اور ايك نقل رو بكارية الطلاعاً وجواباً اور استريق امريالا بمعنور جناب خداوند نعت ساحب عظيم الثان جناب پوليشيكل اينث سپرنشند نث رياست بهاولپور بين كرالتماس جوكه براه مهرياتي ووا يك يك يتدى كرنے كے واسلے بيدا ارشاد موجلد اينجا قرايا جادے- فقط قرير ١١١مون ١٨٥٢ فرت باقى داران رعايا اور مطالب رعايا بذمر ديات

سد پر ادشاہ کے اعلام سے ایک رو نکار طاری مواجن میں محصیل مہاوگلرہ نظامت منبی آباد میں ایے اور سے بنا کر پیش کری کر رمایا کے ذر کیا ہاتی ہے اور ریاست کے ذر رمایا کا کیا ہے۔ یہ رومکار يون فروع بوتائي-

" بعد طیار ہوجائے جمع خرج ۱۹۲۲ ۱۸۵۵ مطابق خریف نمبر ۱۹۲۱ وربیج نمبر ۱۹۲۲ مسیل ساولگژه نظامت منجن آباد محرران دفتر کو حکم زبافی موا نتها گه ایک فهرست باقی ریاست بدنسه رحایا و طبیره اور فرست الى مطال رمايا بدم رياست مطابق محم خرج مذكور بنا كربيش كري جناني آج محمنشام واس و طیرہ مرر ال دفتر نے دو فہرست بنا کرمیش کیا جس کے معائنہ سے واضح سے کہ بموجب فہرست اول کے حب ذیل نقد ----- ای کے بعد تعمیل ہے۔ ہر یہ تریزے ک

" لنصيل مندر فرست مذكور باكى ريات رماياك ذم ب اور بروق فرست انى ك ریاست کے ذر مطالب رعایا واجب الطلب ہے بموجب ذیل-اس کے بعد تفصیل ہے- پھر سیدمراوشاہ كالوشط بين المسال المن المستدين المستدين المستدين المستدين المستدين المستدين المستدين المستدين

رونکار باولای سید مراد شاه صاحب

## (وستط ارود سدم ادشاه)

بعد طیار ہوجائے جمع خرج ۱۹۲۲ ۱۸۲۵ مطابق خریت ۱۹۲۱ ورسی ۱۹۲۲ تعلیل بهاو للأه لظامت منجن آباد محرران دفتر كو منكم زباني مواقها كدايك فهرست باقى رياست بذمه رعايا وطييره اور فرت الله مطالب رمایا بدر ریاست مطابق جمع خری مذکور بنا کر پیش کریں۔ چنانی آج محمد شام واس وطیرہ مردان وفتر نے دو فرت بنا کر پیش کے جس کے تعالیت ے واس ب کر بموجب فرت اول

عرصی پیش کار پر سید مراد شاه کا حکم ایک رو باد سدم ادشاہ کی طرف سے ناظم صاحب منی کے نام یکم فروی ۱۸۷۲ ، کوموصول

شمار كرتے ہيں- كھيتوں كے كوشوں ير نہيں- جار كھنے فئے كے بصورت منارہ كے انبار كے في ك حصور ایجانب کی روبرہ چیزائی نے ایک وم میں ایک کو باقدے معدوم کر دیا اور پیشار اس بات کو منعرم پر ڈالتا تنا اور اپنے تئیں ڈر دار نہیں مجت تن مالانک میٹ اپ کامول میں منعر مال یا سردارال صرف ہوقت بیمائش کے کئے جاتے ہیں اور ذروار نشاندی یا بدایت کے موتے ہیں اور تعین محمرا کرنا اور نشان گائے ہوئے سمرم کے بائل ذمر وزنان مال کے سے ب کوئی مانتا ہے کے----خبرے کے سالماتک نشال اوی کا کم نہیں ہوتا قاہرے کے یہ کام والنے پیمائش چندروزہ نہیں ب ليكن واسط مرابع كليف چندى مال ب- لهذا

اصل رو مار مدست میں نام ماحب مان پور کے بھی کروریافت کیا جاوے کر کیا دو ہے کہ ان نو كول كو إيطال--- يسند آيا اور بقيه جو نشان نه بنايا ليكن تووه في على جم بو مكتا تها مبادا يه عال ويكر تصيلات مين جونا جو تامم صاحب اس جي بقدوبت فرادين- فقط

از نظامت ما نبور و بهاولپور آج رو بکار پیش مونے - واضح ہے کہ سابق تحصیل داران عند دورہ فیما تش واسطے بیگ بندی کے کے تھے کہ یہ کام ذمر عملہ بال کے ہے اب جو جناب صاحب تعلیم الثان خدا و ند نعمت پولیٹیکل دبنٹ سر نشند من صاحب بماور ماحظ ولما تو كار كزارى بيك بندى كے پسند نمين ولمايا- اگرچ سابق مدارت بطور بری کے ہوتا رہا کم ایما بند نسیں کر ایک آوی نے اوس وم گرا دیا اور یہ کام براسندم کام ب ک اس کا فائدہ پیکھے ظاہر موگا اور اب جو حکم پشتہ بندی کا صاور موا ہے۔ اگرچہ پشتہ بندی میں صوری بہت ولیت ے۔ سور کرنا جائے کر ایسا شد بندی شیں ہے۔ ہم لوگ اس کو برا مجیں ہمارے زویک و بدقت اونجا اور بدقت جورًا پشته بندي موري سيله وريا بنايا جاوب-سيله كا يجيم بندوبت مو كا اوريد نشانی فائم رہے یہ بنوانا عاص ور واری معیل وار و بمع عمد مال کے ہے : منعرم کے كريہ منعرم كو وا ہے کہ سفتہ بہ سفتہ حال سماری طرف لکھتا رے کہ کام ستی سے جاتا ہے یا ایکی طرح- اس سالے میں مرطرة تحسيداران كو كوشش كنا جاي اوريكام علا اوي والرس باد واحمد بور ساوليوريس جاري - ان تعلیداران کے پاس --- بدایت بدا کا بعیجا جانا واجب ہے اور ایک استراع اس اور کا محک مجانی ہے آنا واجب ے کہ بم کو یہ معلوات ناعم صاحب ساور سے معلوم موا تما کہ جناب موصوف بگ بندی دو ایکو کا فرمایا ہے۔ لیکن بم کو اطلاع اس امر کا نہیں جوا اور جمارے نزدیک دو ایکو کا بیگہ بندی ہونا منا ب ے جن مالت میں بقیر بندی کرنا ہے او دو ایکر کے واسطے امیا ہے اس میں رمایا کو چت بندی ک سولت ہو جائے گی اور جب وحت بندی مو کی اس کا کوئی اندیش شیں بے امدا نام مرران دفتر احمد پور میں بین وریافت اس کی که وقت اول تعقلت میں کول کول تا سوفت بشار وفتر کے ہونے ہا یس-

مكن لعل وهيره مردان وفتر معرومنه ١ ١ مني ١٤٤٢ -

جوکہ رپورٹ محمی لعل الحمد طازمین سے پایا جاتا ہے کہ پیشار وفتر سے نام محرران کا دریافت ہو

بذريد اصل اي كي فدمت جناب متطاب جناب شابصاحب سير نشده ف كذارش موك براه مریانی مرکار دفتر سے نام مردان می وادرت و توسیت وسکونت وریافت کرکے مطلع فرما ویل کیونک پیشار وقتر کا کفن ب بھم جناب سے ہو گا۔ ۲۰ سی ۱۸۲۲،

نظامت سمن آبادے ایک روبکاراس مصمون کا آباد مت گیارام سکند و تیابور وقتر میں ہے۔ نسي ا دوباد اى الرع فروع برتا ب-

كراى قدر للد چندر بهال پيشار وفتر رياست ساولپور

الديم ٢٤ ادية ٢٤ ، كو بموجب دو يكار محكم سيد مرادشاه صاحب بمادري فهرست بافي دار مركار ذمررعايا وسطالب رمایا ذر سر کار جو بعد تیاری جمع خرج ۱۳-۱۵ بانی دار معیل ساوگراه بدریافت اس کے کر ا مرد كيورام كمترى مكند ونيا پور دفتر ميل بيل يا نسي - بنام ايك بروانه وادى مودے كه آج مك جواب منیں آیا بداکہا جاتا ہے کے فی الفور رپورٹ مطلوبہ جمیدو- ١٤ اپریل ٢٥٠

آ \_ محم حضور مورف ٤٧ ارج ٢٥ . محترين نهيل يهنها آج به لعميل محم بدا حضور عرض رسال جول جو جمع خرع مور مهته گيا دام بهاوليور محكه سريف رياست بهاوليور پاس موران موجود بهاوليور تعا- يهال ولمتر احمد بور میں موجود نہیں۔ اطلاماً گزارش - فقط حدادب عرضے

چندر سان پیشار دفترریاست بهاولپور مورف ۱۱ ماه مي ۱۸۲۲ .

ہوا۔ اس پر جو کاردوائی بوئی بال درج کی جال ہے۔ "عرضي چندر بيان پيشاروفتر كسبت بح خرى ديج يارس ١٨٦٦ د نفاست مين آبادجوياس مردان جواور براد طلی مردان ماصل بوروق م پورو بناوگره بت درستی اورورست کرانے بھینے کاشات عاكير مبدال و خير بورك مردان سے دفتر مي زير عاظ بوكر ١٩ وسمبر ١٨٤١ . كو يا نظر اس كے ك

جمع خرع ١٩٠٥ كا ال محك من تيار بوتا ب اور جمع خرع ١٩١ ١٨ كا تك نظامت مين تيار بوكا نقل عرصی مذکور بخدست ناهم صاحب بهادر سمی آیاد مرسلوی می جویک اب تک جواب شیل آیا بدنا کرر

نقل رو بكاريدًا بطلب جواب فدست مين جناب ناظم صاحب سين آياد مرسلوب 

المدان بال ے فوراً كيفيت لكے - ١٢ فورى ١٨٥١م

یسے رویکار آئی می اوسیراس وقت کے مردان کا نام کستری سے دریافت ہوا تما چونکہ فدوی کو اس وقت کے مردان کے نام ے واللیت نہ می پیشار وفترے وریافت ہونے کے واسط رپورٹ کی كى عنى- اصل جواياً وايس مووى ليذا ريورف بعد الرحكم مناسب ميش كرتا مول-

ميشه لعل جمع خرج نويس - ١٨٤٢ فر ري ١٨٤٢ ه

ل رويكار يحضور جناب شاه صاحب بهاور مراسلو ١٤ فروري ١٨٤٢ه

علم بوا كه عال كاف ماين ك بو- أريد ٢٦ وورى ١٨٢٢،

على على يعن كا بول- يكم الما المماد

کرم شاہ موران وفتر سے رپورٹ اس بات کی لے کرمیش کرے کہ موران کا گیا نام ہے۔ کرر . I NCT 5 06 11 مقدر مندرب عنوان میں رپورٹ تہاری مورض ا، اکتوبر ۱۸۷۱ فلمر ہے پروانہ مورض ۲ ستمبر ۱۸۷۱ مشر ووخت کردینے مکان مندرب بالا بدست مسی بھوائی مل ولد توپن مل، قوم چوگمر مکنہ بھولاہ بہ قیمت سلخ نابی موصول طاحظ موکر تم کو قلمی ہے کہ وصول کرکے ذکات میں داخل سیاب کرکے اور بعوائی مل کا ڈیرہ سرکار پر قبعنہ کرا کر بذریعہ رپورٹ اطلاع ویں۔

> قنط قریر بتاریخ ۱۱۸کتوبر ۱۸۷۱

اس کے جواب میں مول چند نے جو لکھا یہ ہے۔ گذارش ہے کہ محسرین حب الحکم بمضور والاشان مطلع ہو کر مسلغ بر قیمت مکان ڈیرہ سرکاری سمی بھوانی بل سے لے کر بتاریخ 10 اکتوبر 1۸۷۱ء کو داخل سیاہیہ کر چکا ہے اور اب قبصنہ نامزد کا کرا دیا گیا ہے۔اطلاماً ادسال حضور ہے۔مورض ۲۔ نومبر ۱۸۷۱ء،

فدوى مول چند سر پر ذكات قلعه پسواره

عدالتي كاررواني كانمونه

سابق ریاست بهاول پور میں باقاعدہ مدالتی نظام کا تم تھا۔ مجسٹریٹ، سول بچ، ڈسٹر کٹ بچ کے علاوہ ایک چیف کورٹ بھی تھی۔ اس کے معلوہ الحضرت نواب بهاولپور بھی اگر ضرورت ہوئی تو متدات کی سماعت کے بعد فیصلے کرتے تھے۔ محلا تحفیکال کے محجد افراد نے بیچ کا ایک مقدر صدر مدالت میں صاحب ناظم کی مدالت میں وار کیا۔ جس میں ان کے خلاف فیصلہ ہوا۔ پھر یہ مقدر صدر مدالت میں دار کیا گیا اور اس کے بعد نواب بهاول پور کے ایماء سے یہ فیصلہ ہوا کہ وعویٰ شفع خلط ہے۔ البت مرا ملیے البت مرا ملیے البت مرا ملیے البت مرا المراح کی جاتی ہے۔ اس سلیلے میں تمام کارروائی یہاں ورج کی جاتی ہے۔ پیلے اصل از درخوات لاحظ ہو۔

بمصنور فییش گنجور مهند گلانے عالی متعالی فیاض زمان خداوند نعمت دریائے رحمت ابر راحت دام اقبان و مکک

بعدادائے ادب بندگانہ، کورنش عاجزانہ بادرہ مروسنداداکہ نادم کھشیاں کوعرصہ ایک سوبرس کا بعد ادائے ادب بندگانہ، کورنش عاجزانہ بادرہ مروسنداداکہ نادم کھشیاں کوعرصہ ایک سوبرس کا بواکہ بارواڑے آئے تھے۔ سوچندال برس تک کمی شخص کو بزرگان ہمارے نے بیس۔ فیامنا بعد دیا تنا اور نہ وغیرہ مروبان باشندہ نہیں سرکار والانے آئے تک کمی کو کرایہ نہیں دیتے بیس۔ فیامنا بعد چندال برسول کے مسی گل محمد خاص خیلے نے بحکت عملے سے قدرے کرایہ بزرگان ہمارے سے ایا گیا برزگان ممارے ناواقف اور ہولے خوف تے بطور صحبت کے سواگرایہ دیتے آئے مادلا اب مساة بروس مراحد ہولے کو معہ زمین ملقہ پاس سیشر ماوا فروخت کر دیا عرصہ آٹھ ہاہ سے آئے تک ہم نوش کو خراب اور پریشان کر دیا ہے۔ بلکہ اس کی شدت سے جال بلب ہو کر اجلاس ما بقہ میں عرضی لوگ کو خراب اور پریشان کر دیا ہے۔ بلکہ اس کی شدت سے جال بلب ہو کر اجلاس ما بقہ میں عرضی

روبکار بطلب جمع خرج بخدمت جناب شاہ صاحب بهاور اسٹنٹ سیکرٹری مرسلواس کے بعد محمد فیروز الدین ٹاقم سنچن آبادگی طرف سے یہ مراسلہ آیا

مقدمہ طیاری جمع خرچ ۷۵- ۲۷ حب درود رو بکار ۲۷ مارچ ۷۶ محکمہ جناب شاہ صاحب بهادر ت تحصیل سادگڑو

حب ورودرو بکارے ۱۷رج ۲۷، محکمہ موصوف چندر بہان پیشکار وفتر سے نسبت موجود کی جمع خرج محرر سے گیلا رام محرر بہاوکگڑہ وریافت کیا گیا تھا۔

آج رپورٹ مورف ۱ استی ۱۸۷۲ء چندر بیان پیشار و فتر بریں گذارش جمع خرج محرر ہے۔ گیار ام محکمہ اسٹنٹ سپر نشاہ نشق ریاست بہاولپور میں پاس محرران دفتر کے سوجود ہے لہذا حکمہ مندا

بدرید رو بکار بذا بخدست با عظمت جناب معلی القلاب شاه صاحب بهادر گذارش کیا جاوے که براه عنایت جمع خریج محرر گیلارام تحصیل بهاو گراه ارسال قربایا جاوے- فقط از محکمہ سدم ادشاہ

مردان دفترے نسبت موجودی جمع خرج مرد گیلدام بابت تعنقات کیفیت گذارش ہے۔ تریر ۸، جون ۱۸۲۲ء

جنابعالي

جمع خرع بهاوگره محرر ست گیلارام یمال موجود نهیں مورخه ۸، جول حکم جوا که

نقل اس کی بخدست با عقمت جناب ناظم صاحب بهادر منین آباد بھیج کر التماس کیا جاوے کہ پہلے یہ اتصدید دیا گیا ہے کوئی ابل کار روائہ فرما دیں کہ جمع جرج بائے بعد دینے رسید کے لیے جاوے کیونکہ جمع خرج بائے بعد دینے رسید کے لیے جاوے کیونکہ جمع خرج بائے کا معاملہ نازک میں درک کے بھیجنے میں تامل جوتا ہے کہ کوئی کافند بس و پیش نبو جاوے۔ براہ مربانی جلد کی امکار کو بھیوادیں۔ تریر ۸، جون ۱۸۷۲،

مکان فروخت کر کے رقم سرمایہ میں جمع کر انے کی ہدایت

۱۱۸ اکتوبر ۱۸۷۱ کوسید مراد شاہ نے میٹر مول چند سرپرست ذکات بھواڑہ کو تھکم دیا کہ وہ سرکاری سکان واقعہ بیرون بھواڑہ کو فروخت کرکے اس کے رقم سیابیہ میں جمع کریں اور بھوائی مل کے فریرہ پر قبصہ کریں یہ حکم اس طرح ہے:۔

عزت ایشار میته مول چند سمر پرست ذکات پسواژه بمتندمه فروخت مکان سمر کاری واقعه بیرون قلعه پسواژه

مزید کتب پڑھنے کے لئے آج ہی وزٹ کریں : www.iqbalkalmati.blogspot.com

و مل گذاروں نے ہر درخوات دائر کی جو یوں تھی۔

گذارش فدویان کی یہ ہے کہ رہائش ہم لوگ حرام تحشیکال دوالونان و خیرہ کے بہاہ لپور میں حرصہ ب رس سے ہے اولا کچھ مہار (ماموار) وهيره نه سمى- بهاهث اس كے كه بن (بندم سركاري تما- بعد چند ا م کے جناب نواب صاحب ساور والی ساولیور کل محمد خاصمیل کو جاہ و زمین محمد جاء و ویگر زمین تریب یازمانہ بخش والداد افرایا- من بعد اس کے گل محمد مذکورہ کرایہ ہم لوگ سے طلب کیا اس کو تحمیناً اس ری کے ہوا ہے۔ اوس زمین لمقہ ہاہ میں ہائیس محمر کے ہے جن کا کرایہ ایک روپ سادیوری ۔۔۔ محمر مور موا تنا کہ اب تک سال به سال کرا به اوا کرتے رہے ہیں۔ سو کل محمد و والدواوی کی فوت مو کتے ہیں۔ اب ایک جورت فقط زوج ور محمد ولد محمد بخش والد کل محمد او نے میں باقی ہے اور کسی صم کی تر ابت وار نام روے نیں ہے۔ عورت مذکور بم لوگ کو مرام تگ و خراب کر رکھا ہے۔ اس کی شات ہے بم اوگ ماجر و جال بلب بیں اور اموات شدت ال کی بنت ہے لیکن او میں سے ایک تو یہ ہے کہ عاد كذكوره سابقا فمير آباد تما جو او كا تو نشان آبادي كا كوني نه ركعتا تما- بم لوك كانهاه مذكور كا بطور ياكب اے کروے خود خرج کر کے تیار کرایا تھا اب تک متصرف رہے ہیں۔اب وہ حورت بغیر اطلاع ہمارے واوید کور و زمین کل لمقه جاه مذکوره عوض ملغ ایک سوروب زد بندو کے فروخت کرنا جائتی ہے۔ ----- وہ نوجداری کر کے کا جاہ کہ سجد مجل ویران و ہم لوگ مجی واسطے یا تی کے تنگ میں اور بندو مذكور كوتا ب كد تم لوك روايا ممارى مو يك مو- كد المنده صار (ماجوار) تم س مي مي ليس ك- ابعى س رمایا اپنا ہم لوگ کو بنا دیا ہر رہائش ہم لوگ اس مگریس بسا محال ہے۔ ایک مخالف مذہب کے لیے دو سرا طبع او تکی بالا ہے۔ فیامتا ہم لوگ اگرم خریب و ناداران میں کم بسبب اس کے کہ سجد می ویران شواور ربائش مسلمانان و بندو کو بھی کا نامکن ہے کہ بھیشہ آپس میں تکروبو کی۔ ابدا بمنور گذارش پرداز ہیں ك حضور عالى بطور رمايت يروري و مدالت نوشيرواني حقدار بالدويان لموظ فرما كر عوض قيمت مترره بالا جادوريس مذكور بم لوك داواويل كداي حق كوم كاكر مرو بخت حضور كودما كرت رسي زياده مداوب معروض ١١٢ كتورعه ١٨٠

فدوى مافظ غلام رسول وحافظ علام محمد وحدا بخش والمام بخش وسيد عبد الله شاه سكن بعاول بور

اصل بذا براد تحقیقات بیدمت نائب ناظم صاحب بهاولپور مرسلووے ۱۱ کو براور لکھا جاوے که برائے

گذاری تمی حضور والا نے حکم بنام مولوی صاحب سمس الدین نافذ فربایا تما مولوی موصوف مروجب صدر علم عاليه جاء كے خرماً كا نوزاً سجد اور جاء لمقد كے خريد و فروخت ورست نسيل كر سر دو نول و قعت مام ب کوئی اس کا الک نیس ہوگا اور نے کی کے پاس سند موجود ہے۔ الک خدا اور رسول اور مرکار ہے۔ وعویٰ دعل سیں یہ تعلق سجد کا ب اور مقدمات علوه جودعوی جوایک دوسرے پر کروپسر سنا جاوے گا۔ حنور مالى مردم كعشيكال وهيره غريب اور ناداريس سركار فيض المار سراسر نوارش مرحمت فرمادين ايك اور تعلے جاہ مجد والے اوسی طرح سیشہ باوا سے بطور سابق درست کرا دیویں۔

دوسرا کرایه زمین سر کاریم نوگ کو بطور وغیره مردمان باشنده نهیں - سرکاری معاف قرمادی تو میں میریافی و نوازش ہے۔ ورنہ قیمت بموجب ہونے شرکے کی جادے اور سند بھی عظا بہ کمال عنایت حضور ب كر سركار عالى ك سر بنت اور اقبال كوشب وروز دما كرت ريت بين- فقط باره مد اوب الهي آخاب دوت و اقبال مبيشه ميكتار ب-

فدويان غؤم محمد وعبدالتدوام بخش وغؤم رسول جمله مروم محمثيكال وطبيره سكته بهاول يور، مورض ١، جولاني ١٨٨٨م

ای پر وفتری کارروانی بونی

اصل عرصی شامل مولوی شمس الدین صاحب سو کر لکھا جادے کہ اس کی تعقیقات کرکے جواب بھیجیں۔

ناظر می کا اشتام وصول کرا کے واعل کریں۔ ١٥ جولائی ٨٥-وستنط شس الدين

عبدالله شاه والله بمش و مقام محمد والمام بمش بنام منجانب وراجد در محمد ما منيط اقوام محدثيك مدعميان و عانب بادا بل سيند مدفا عليم وعوى حق شف ايك دوره جاه فيمتى ايك سوروبير بالعيل علم كذراش ب یسے قیت جادد عیان نے یک صدرویہ واردے کربداداتے قیس عصص وعوی رجوع کیادوران كاردواني عرصي منجانب مدعا عليه خريدنا جاه بمقابله ظاهر سوا- جونكه بنج نامه جاه كوني ترير نهين سوا تها اقرار س زبانی طور پر تنا- تقیقات سے اوا ہونا وصول کا پایا گیا- جس کا شبوت بیش نے ہوا اس واسطے محکمہ بالیہ وزارت وصول قیمت ہاہ قرار دی کی کے واسلے سلنے کی اشتام داخل ہونا واجب تما۔ بائے اس کے کا اشام مد کا اشام اور لائق الوصول ب ای واسط گذارش ب که نسبت اسکه محم مناب صادر فرایا

الله بخش دو مكاريولس

حرمہ تھیںناً۔۔ ہے سمات مذکور نے دورہ جابک بحق زمین تحف زیر آمدہ مکانات ممارے کے بیں۔ سیال کریم بخش گواہ مدهمیان اجلاس منٹی خطام رسول صاحب واقعہ ۲۱ کوبر ۱۸۵

### باقرارصالح

سوال کے وقت نام اپنا کریم بخش باپ کا نام میال زیارت قوم مکنہ بھادلپور حر -- بری --پیش نیگری میں رہاں کیا کہ جب سے مقبر کو یاد آتا ہے چاہک بتنازمہ واراضی زیر آمدہ مکانات قوم محشیکال وعلادہ اللہ ملتہ چاہک بتنازمہ واراضی زیر آمدہ مکانات قوم محشیکال وعلادہ اللہ ملتہ چاہک بتنازمہ کا گر دعیان کہ دعیان کرایہ و طحیرہ کانات کا کچر کے کر دیتے رہے ہیں یا نہ ولیکن چاہک بتنازمہ کا گر دعیان نے بغیر کرایہ اور مکانات مشوط نہ عمیان و مجد کا تعمیر مرکارتے مرکارے ورقمہ خاص خیل کے درج ویتے ہیں اداضی زیر اللہ اللہ مال معلوم نہیں اور عرصہ سائر برس سے درقمہ خاص خیل کے درج --- ابتدائے گانے کے جانب کا مال معلوم نہیں اور عرصہ سائر برس سے -- کا قبضہ ہو اور چاہک مذکورکی تعمیر مدعیان نے کرائی ہے-

کریم بیش اخبار مولال کوه مدعیان باجوی ملام رسول صاحب ناتب ناتم واقعه ۲۱ کتور ۱۸۵۷

### إقرارصالحه

سوال کے وقت نام اپناسولالل باپ کا نام تارا چند ذات سکت بهاولپور هر ..... برس ..... وتلاکر بیان کیا که زش زیر آمده سکانات مدعیان وجابک شنازم کی مکلیت کا عال ہم کو معلوم نہیں کر سکتے بیں الا تعمیر سکانات مدعیان و مبد کے منجانب معیان و بزرگان مدعیان کے موقے ہیں یعن سکانات سیری یاوے منہا نب معیان و بزرگان مدعیان تیار ہوئے اور بعض سیری یاوے پہلے تیار ہوئے بیں اور مجابک شنازم کا --- مدعیان نے تعمیر وتیار کرایا ابنے --- قبصة خانب مدعیان کے موتی ہے اور جابک شنازم کا --- مدعیان نے تعمیر مجد الین سنجانب مدعیان کے باس --

مولا لل ان بیانات کے بعد مولوی شمس الدین صاحب صدر عدالت (چیت ج) سے یہ روبکار جاری ہوا واقعہ ۱۲ جولائی ۱۷۵۰

تمتیقات اگریہ لوگ مدت سے منصرف چلے آتے ہیں توحق شفع اللا برائے شبوت حق شفع کے جاوان کو الراب المسايلة المرابعة المراب سائلان لیا جائے فقط ۱۲ اکتوبر ۱۸۷۸ء اظهاردعيان: عدد المحالية المحا باجلای نشی غلام رسول خال صاحب ناتب ناعم واقد ١٨٤٤ كور ١٨٤٤ and a service to the property of the service of كون و يد سول وقت نام ولدیت قومیت قوم رسول ميال نداخش لگاه بهاوليور معد برس عام محد خير محد محتك " صلف برى محتكان خداخش سيال ايرابيم " مع يكال الم بخش الله " صالعت برس عدالله شاه مام على شاه سد كياني " صيف برس باريد ووز ہ کربناتے ہونے کہ ہم لوگ عرصہ ایک سوبری سے بہال ساولیور میں آگر آبادو مکونت پذیر ہوئے ہیں مکانات ہم لوگوں کے جو عملہ کھٹاکال درمیان بومر دروازہ و احمد پور واقعہ ہیں ادر ایک دہز جاک دروازه محدیر واسطے رفاہیت عام و عاص موجود دسنہ جا یک --- ابتدا مشکسته اور ویران خراب ہوا تھا بزرگان ممارے نے مرمت شکت وریخت یعنی بقدر نصعت تعمیر کراے جاہ کوجاری کرایا اور مجد تیار کرالی اور نیز مکانات اشت بزرگان مهاے تھیر کراکے بیال رہائش قبول کیا زمین متعقد مکانات ہم لوگوں کے بلکہ سرکار عمارت سمارے سے معجلہ بابری کے بری تک ہم نے وظیرہ مکانات فور لیے مرکار میں نہیں ویا اس کے بعد عرصہ ۸۰ برس سے زمین زیر آمدہ مکانات و مظہران می جا ک می عاص خبلی کو مرکارے آباد ہوئے تب ہے ہم لوگ اور برزگان سمارے بابت مکانات کے ---نے مکان ساولیوری تمام کل محمد متال اور وارشان کل محمد خال ستوفی کو کرا ۔ ادا کرتے رہے ہیں اب عرصہ جار برس سے بیاعث ناداری بجائے ساولیوری کے ۸ کلدار مقرر کرکے وہ سالانہ سال یہ سال اوا کرتے ہیں اولاد نرینہ منجلہ وارثان کل محمد طال کے کوئی موجود نہیں ومساۃ پیری زومہ در محمد کہ بشیرہ تما موجود ہے

منا دال کے یا آل کتی اور معلوم موا کہ عاد مذکور بعد اس کے گا اور کا خرات مو گیا تما جار قث ٦ الى عمق بسورت ترنایا گیا جس کا طول بظدر ٦ فث ٦ لي ب- ارو كرو نواح اس كي مكانات سكني متصل ويوار ميد ادر کمت اس کے اور بناصلہ سات فٹ اور ۲۹ منٹ اور فود مجد بناصلہ ۲ فٹ از ہاہ کے بیس چنانی مدعی نے جو کو سربا اور تھرنے اوتا کرواسلے --- ہا تھیے جدید جو او تکا ہے اوسکو ممکن نہیں معلوم ہوا کہ ---باليم ك مانب جنوب ع كرم باوجود كم باغ الالال طرف واقد ب كيوكد الى الرف تمام كانات لکونت نے ہوتے ہیں بلک جانب غرب ایک آوھ بغاصلہ ۲۲ فرض یک طویل بنا کر مرکل کے نیم سے اس طرف میں لے گیا ہے اور قبل منانہ مجد کا بغاصلہ ۹ قث از مجد اواسی قدر از ماہ واقع ہے اور قرب س کے کوئی جاہ دو سرانسیں اور نہ اس محلے میں کوئی اور جاہ ہے کہ جس سے پایا جادے کہ کارروالی مجد اور کلے کے کی اور نبج سے جوا ہو یا اب مونا اوسا ممکن جو- چنانے اسی وب سے جب معاملے مبر ۲ نے رنین والعد انطرف سب بقدر ۔۔۔۔۔۔ ۱۶ جون ۷۵ء کو تریر کرلی ہے اور بیج نامر کھوا کر دجسٹری کرایا ے تو او سوقت او سکو ظاہر ہو گیا تھا کہ یہ جاہ متعلق مجد کا ہے۔ خرید اس کا ممکن شیں ورنہ جب او سکویہ علم تما کہ بدون جاء کے بیانا باغ کا نامکن اور خرید رئین کالاعاصل ب تو تووہ بہلے بی اس ام کے تبویز کرتا نہ کہ یہ جاہ خرید کرتا۔... ماہین عرعی علیها تمبر ۱ مدعیان بسبب کرایہ زائع پڑھ کیا اور مدعی علمه تمبیر ٢ كوفرونت ياه كي نيس اوسف موقد يا كرمد عي عليها نمبر ٢ كو آباده فروخت كيا اور يلط ... اين اسميل ماصل کیا کر --- ہاہ کے--- چوب اجل ثالی ہے اور یائی رجانا زمین .... خود میں فروع کیا اور مدعیان ے اس طرع پر کہ اس جاء کو خود خرید کرلیوی عرائض اپنے محکمہ جات میں دینے فسروع کیا اور مدعی علیها مير ٢ في ساب بندى مين حماب اوا في ماه وكا- وزام يرى بنا ليا- عام كو في مك سين لكماكيا ورنے کیا مثل امر شاکر اس کے ... او یک تمک حرید نے لکھوا یا وہ چانتا شاکہ بہ جاہ مشکل مجد کے ہے اور جو واستعن سجد ومندر كے بوتا ب فروخت اوسكى روام سي بوسكتى چناني موال كواد نمبر ٢ نے صاف لکھایا ہے کہ جب یا فاسلق سم کے ب تو کب فروخت موسکتا ہے جیسا کہ ہم لوگ بنود یا و مستقد مندر کو فروخت نہیں کر لگتے۔ بس بوجوہات بالا یعنی ازرونے .... کوابان کے یہ جاہ متعلق مجد کے ہے جج جاہ تنازل ناجا ر اور دعویٰ معیال عاری اور مدعی نمبر ٢ كے واسطے .... دوير وصول شده مدعی عليه تمبر ١ استحق ماصل ب نالش كرك روير إينا جرط شوت دعى عليه نمبر ١ سه ماصل كرك چناني وفد ١ بت باليس حد إلى اصول كانون .... جا اجراريات مين ١٨٤٠ ع فروع موا ظامر ب كه عاه ے منعل سیں ہو سکتا۔ لبدا

مد حیال کو فهماکش ہو کہ وعویٰ تسارا پابت حق شفع نہیں سناجاتا اور مدعی علیہ نمبر ۴ کو سمجایا جادے کہ وہ اپنا روپ مدی علیہ نمبر اے وصول کر سکتا ہے اور مثل براد طاحظہ حضور خداوند نعمت

عبدالله شاه والله بخش وخلام محمد وامام بخش اقوام محشكال مدعميان بنام مسمات بيرى مدماعليه مميرور حمته بادا ماعليه ممير ٢ المنتخب المناه عالد وعوى بابت شفع ايك دوره عاه فيمتي بار-

عبدالله شاہ و غلام محمد واہام بخش واخذ بخش اللوام تحتیک نے بتاریخ ۲ جولا کی ۸۷ء بمصور خداوند نعمت و کرم جناب عالی نواب صاحب بهاور دا تی ملک عرضی دی که ایک هاه محله مماری میں متصل معجد مال سے اور مدت سے قبصہ اور متعرف معجد و علد اوسیر جلا آتا ہے معمات بری نے بدعویٰ ملکیت خود وہ چاہ پاس باوا ست کے فروخت کیا ہے شفع ممارا ہے ہم کو متنا جابلے اور عرضی مذکور بدی حکم کر ۔ مقدمہ مرشتہ کارداری سے منتقل موکر تفویض عدالتی اول مووے تاکہ بلاطرف داری کسی ابل کار اہل مبنود کے خاص آب ای مقدر کو فیصلہ کریں کہ کمی اہل کارو همیرہ اہل ہنوہ کا اس میں وغل شرے اور جلد تر فیصلہ تین وان میں کرکے حضور میں اطلاع دیوں۔ مثل کارواری ے اس تھے میں آئی اور یایا گیا کہ مردم الوام محشیال نے ۱۲ اکتور ۸۸ و ایلے مصنون کی عرصی بعدت جناب والا ثان مير ----صاحب بهاور پولیٹیکل ایمنٹ ریاست ساولیور اور محکر موصوف سے سپر و کاروار ساولیور مو فی کاروار ساولیور نے فیس بابت حق شفع لے کر تعقیقات کی اور سنر کاریہ دائے اپنی کھد کرکے یہ مقدمہ متعلق یہ آندنیاب ے فکمہ مالبہ مشیرت مال بھی ہمیجہ یا کہ وہال ہے --- مثل واپس ہوے کہ خود فیصلہ کریں کہ اس عر مہ میں صب گذرنے عرصی تحدثیاں کے مثل اس تھے میں آنے اور اس مگہ تعتیقات مونے۔ مدما ملہ تمبرا کو فروخت فاو سے اور ماملیہ تمبر ۲ کو خریدے اقبال سے گوامان مدعمیان کے بلوائے کے کریم بنش کواہ کا بیان ہے کہ جبکہ اقوام کھٹیک رہتے ہیں پہلے فام اس کارانہ کے محوک تما بعدش 🕆 جو کھٹیک هیرہ اس مگدیں آگر بھی جناب نواب صاحب مقیم ہوئے ہیں اور پرزمین نواب صاحب سے ور محمد کو یا اوس کے باب کو بخش می اور جب سے یہ جاہ احداث مووے اس وقت سے یہ مجد بی تیار بولی رقی اور میں نے اس کو کبی چوب مست کے ماتہ نسی دیکا بمیٹ بوکا رہا ہے اور کیمی زراعت نہیں ویکی اورجب سے کھنگے آباد بوئے بیں اس وقت سے پر داخت مجد کے اور جاو کے مردان محشکال کرتے رہے ہیں اور جو لوگ محشک وال آباد ہیں کرا۔ رندیات کا در محد کو دیتے رہے ہیں اور یائی پینے کا کھر کرایہ مقرر نہ تما اور اس واہ کو محد کی طرح بنام خدائے تعالی ور محمد اور باب اوسکے نے خیراتی رکھا تھا اور عورت اوسکی اس ماو کو فروخت نہیں کر سکتی۔ رحم طلبی اور بخش ومولل لال گواہان نے بھی اسی طرح لکھوایا اور علاوہ یہ کہ یہلے ۔ مجد ظام تمی اور جاہ مانند نواہ کے بعدش حب سال سے مجد پنت اور فراغ بنائی کئی اور جاہ کا اور سے شكت بوكر --- بناني كى اور كرف مكان كے اور آج وين خود جاكر اوى موقع كو ديكما لو اصديق بكدم

J.

تجویز مشیر صاحب بدادر اعلی سے بم کو اتفاق ہے۔ اس موافق اجازت مختار عام و هیره کے جونے ہاہی۔ اصل براد منظوری بعضور سرکار عالی وام اقبار و ملکہ پیش جو-

19.07-5-46

از پیش گاہ سرکار مالی تبویز منظور ہے۔ گرمدالت کی رائے پر اس کا منصر ہے۔ جس کو مستق اس رمایت کا تصور کریں اس کو رمایت و بجاوے۔ احکام جاری مجال اخبار میں ورج کیا جاوے۔ ۲۱-وسمبر19۰۵ء دستنظار حیم بخش

ازمدروداك المستدود

قال مثل اہیل کے جوں-

۸- ستمبر۱۹۰۸ وستخط میر ممراج آلدین

مفلی کے متعلق چیف کورٹ کا فیصلہ

ایک گرائی چیف بج کے قیصلے کے خلاف جوڈیٹل ممبر کو ٹسل ہون ربیننی مولوی دہیم بنش کے پاس پیش ہوئی۔ یہی مولوی دہیم بنش میر میں کو ٹسل ہون ایجننی کے صدر مترز ہوئے اور وزیراعظم بھی دے۔ خروع میں یہ ٹواب بہاولپور کے اتالیق تھے۔ جو ترقی کرتے ہوئے صدر ایجننی اور وزارت مخطیٰ کے سنسب پرفائز ہوئے۔ ان کی مدالت میں گرائی دائر کی گئی توانمول نے مزید تحقیقات کے لیے لکھا۔ یہ ساری کارروائی اس طرح ہے۔

" تبویز آخر بابلاس جناب هاجی مولوی رحیم بنش صاحب بهادر انجارج جود یشل ممبر " برجس بل ولد مهته منظارام جهائره مکنه احمد پور فرقیه بنام موقی چند ولد پرتاب چند گوجر

سکند--- حال احمد پور---- ترانی حکم ۳- ستسبر ۲۰ و صدر حدالت

یر گرانی حکم چیف بچ صاحب بهادلپور کے ہے ہم نے واقعات کے پڑھنے ہے یہ نتیجہ ثالا ہے کہ سائل
کے تین کا نات بیں ایک احمد پور میں جو بحکم عدالت کھنول ہے حدالت ایمیل کا فرض تھا کہ وہ اس سکان
کے مسلق تحقیقات کرتے کہ آیا وہ اس لاگت کا ہے کہ رزد کفالت سے زیادہ اس کی قیمت ہو سکتی ہے
ایک مکان بھادلپور میں ہے----- آئی صورو ہے میں دہن ہے اس کے مستعلق اورسیتر کی رپودٹ
ہے کہ وہ نو سورو ہے کی مالیت کا ہے- ایک مکان ڈیراور میں ہے جس کو سائل ویران بتاتا ہےعدالت کو جانے تھا کہ ان سب سکانات کے مستعلق طور کرکے فیصلہ کرتے کہ آیا ان مگانات قیمت سے
سائل منتس ج بت ہوتا ہے یا نہیں اصل مثل واپس کرکے لکھا جائے کہ ان سارے واقعات پر طور کرکے

الكائے نامدار جناب نواب صاحب بهاور والی ریاست بتوسط محکمه عالیه وزارت صیف- مظلع ہو-

دستغط (شمس الدين)

بیش مختار کاری کے بارے میں فیصلہ

ریاست میں وہ پیشرور حضرات جو مختار کارکے طور پر صدائتوں میں پیش ہوتے ہے اسمیں ممنوع قرار دے دیا تھا- لیکن بعض منصوص طالات میں اس کی اجازت تھی- اس سلسلے میں ایک یادداشت فکر وزارت سے محکمہ صدر عدالت کو جمیبی گئی- اس کی تفصیل یہ ہے-

نقل تجویز محکد مدالت مورخ ۱ - ارج ۱ ۸ ۹ ۱ م موال احکامت جرید ما بند اور بالکل روک جوجائے پیش جوئے۔ تجویز بیش جوئے۔ تجویز کاری کے جوسب کچر ذر نے افتیار کیا ہوا ہے۔ موصول جو کر کوئسل میں پیش ہوئے۔ تجویز کوئسل دو بارہ ایک رواحت بہارہ سے کوئسل دو بارہ ایک احکام بھی اس بارہ میں معاف بیں اس وقت تحریر مفصل صاحب بہادر سے التفاق ہے مختار مام روا نہیں رکھے جا مکتے - ان اشخاص کی طرف سے جو باشندگان ریاست بیں - البتہ فاص صور تول میں فاص کام کے واسطے مختار فاص کیا جا سکتا ہے لیکن ایسی صورت پیش آنے پر مدالت کا قرض ہوگا کہ دیکھے کہ جس شخص کے واسطے مختار فاص مقرد کرنے کی درخواست کی جاتی ہے - ایسا شخص تو نہیں ہے جو مام طور پر پیٹر مختاری رکھتا ہو) بخصور مرکار مالی وام السال بیش ہو۔ اور بحکم ۱۰ سس نہیں ہے جو مام طور پر پیٹر مختاری رکھتا ہو) بخصور مرکار مالی وام السال بیش ہو۔ اور بحکم ۱۰ سس مقور ہوئی۔ بدا یا دواشت ہذا براہ عملدر آند ارسال خدست ہے۔ جواب ارسال فریا ویں۔ متحد ہے۔ جواب ارسال فریا ویں۔ متحد میں۔ ۵۰ سے معام ۔

وستنط رصم بنش

اس سلطے میں مشیر افلی دربار کی طرف سے بھی ایک مقدم میں یہ فیصلہ ہوتا ہے۔

" بمقدم سمات سونی بائی بنام ملک چند گرانی سخم ۲۹-وسمبر ۱۹۰۴ اسب بج صاحب بهاولپور
پایا گیا یه وطوی سنیانب بیوه بذریع مختار نامه هام عدالت سب بجی میں دائر بوا- سب بج صاحب نے
بروقے بدایت ۲۰- سنی ۱۸۹۵ ا ۲۰- سنی ۱۹۰۱ ا بوج عدم شمول مختار نامه هاس کے دخسس کیا۔ جس
نے محکمہ بذا میں گرانی کرائی جووہ بھی اول بدایات کے اتباع میں دخسس کی گئی۔ لیکن جال بحب میں
نے ان بدایات پر طور کیا میری دائے میں یہ بدایات اس قدر کا بل ترسیم بیس کہ بھالت عورت سے بیوہ و
رئیسان درج عاص، صاحبرادگان درج عاص - اشاص صنعیت العربیروی منقدات بدرید مختار نامجات مام
ماسوائے اشخاص کا نوتی پیش اول او گول کے جمکوج عدالت مجت باز طالت خطر ناک تصور کری جائے باتی
عوام کے لیے وہی پابندی رکھی جائے یا کوئی اور مناسب حال ابدا اصل مثل قواعد دوبارہ طور کے لیے
بذرید رو بکار کوئسل میں پیش ہو۔

۵

دما علیہ اور مختار مرحی عاضر بین۔ عکم سنایا گیا۔ یکم وسمبر ۱۹۰۹ء دستوط (انگریزی)

انوٹ وعویٰ کورٹ فیس منٹس نوٹ کیلیے رکد ایا گیا ہے۔ پید اوار کی وصولی کے سلسلے میں وعویٰ پید اوار کی وصولی کے سلسلے میں مدالتی کارروائی ہوتی ہے۔ پیلے اس سلسلے میں درخواست ماعظ

مبید. "شیخ اخد یار ولد شیخ وین محمد قریشی سکنه احمد پور مختار مستورات وسادات مدهی بنام سید قتع شاه ولد حدوم نامرالدین مرحوم سید بناری سکنه اوج ضریت مدحا علیه دعوی ادا میگی ۱۴۳ سن تمهیز" گندم قیست ۱۲۷ روید جاو بریا نواله ملکیه سوکلال سائل -

جنا بعائے۔ ہا موسور بریا نوالہ مکی مورو ٹی خورد بردشدہ موکان سائل ہے اور چندگاہ ہے مسول اس کا تقدوم صاحب مذکور بدد کا مدول سائل مجل ورآمد ہوتا رہا ہے و تفات جو واقع زمین ہا وہ مذکور بین محسول نخلات داخل سرکار حضور نواب صاحب بماور ہوتا ہے۔ اسال فسل رس محسول اوس کا جو تفدوم صاحب مذکور حوالہ جوا۔ رسید قتح شاہ مدما علیہ اوس نے ۱۱۴می قیمت ۱۱۴ روپ می محسول اوس کا جو تفدوم صاحب مذکور حوالہ جوا۔ رسید قتح شاہ مدما علیہ اوس نے ۱۲می قیمت ۱۲ می محتداد روپ می قصور موکال سائل مووے تاکہ حقداد روپ می قصور موکال سائل اشا لئے ہیں۔ اسیدواد جول کے بعد تحقیق حتر می سائل مووے تاکہ حقداد این کو تا ہے۔

جرینے شیخ افتہ یار مذکور مختار کار مستورات سکٹ احمد پور مورف ۱۲ - متی ۱۸۲۷،

اس طرمنی وعوے پر مندرب ذیل عدالتی کارروائی ہوئی "جو کہ ظاہراً اگر چہ وعویٰ بابت پیداوار کے گرامسل میں دعویٰ بابت حق رسی ہے بندا حکم ہوا کہ مثل وری رجسٹر جو کر اظہار سائل تلمیند کیا جاوے۔ پرچے حکم کی نقل عوصلہ ہو:۔

\$ 44

وعوی پیداوار مدعیان بمخاری الله یار بنام سید قتع علی شاه بمغنار ممب رس مدعا علیه وعوی پیداوار رسیع ۲۷ بریا نوار موضع اوج شبر که- مختار مدعیان مکیت چاه بمع درختان نخستان پر سنلی کا فیصد کرے۔ یکم دسمبر ۴۰۰" اس کے بعد بعض خروری کارروائی دفتر کی جانب سے کی گئی۔ سنز میں چیت کورث کی طرف سے یکم وسمبر ۱۹۰۹ء کو فیصد ہوا۔ عدالت کا فیصد سندرج ذیل ہے۔ "فیصد

عدائت نے بعد تختیفات اصل و سود کی ڈگری صاور کی جس کی نارامنی سے مدعا علیہ عدائت بذا بیں الہل کرتا ہے۔ وجوبات ایسیل کے طاحظ سے معلوم ہوتا ہے کہ دراصل بدعا علیہ کوئی عدر معقول پیش کرنے کے لیے نہیں رکھتا۔ جو کچر وہ کہتا ہے اس تمام پر عدائت ابتدائی میں بحث ہو چک ہے۔ چو کلہ جو اقرارات بابعد کے اقرارات بابعد کے عدم الفاری نے وقتاً فوقتاً مدعی سے کے وہ متبادل تھے۔ اس لیے مدعی کو اختیاد ہے کہ اقرارات بابعد کے عدم الفا کی عائب میں اقرار لعل کی پابندی مدعا علیہ سے کرائے جس طریق پر کہ مدعا علیہ نے مدعی کو ادا سے اور اس کا دائی قرمنہ جس میں سمجھتے اور اس کا دائی قرمنہ جس میں سمجھتے اور اس کا ادائی قرمنہ جس میں سمجھتے اور اس کا جو اس مدر خرچہ نامنظور کرتے ہیں۔ ڈگری مصدرہ عدائت ابتدائی اشی فررائط کے ساتھ بخال رہے گی جو اس ایسیل مد خرچہ نامنظور کرتے ہیں۔ ڈگری مصدرہ عدائت ابتدائی اشی فررائط کے ساتھ بخال رہے گی جو اس

عقد مه چنمی انگریزی آناموین لعل بنام نامی جناب کوتنان گرے صاحب بهادر پولیشیکل دبمنٹ و سر نشد ث ریاست بهاولیور بخلاصه ارسال مصری سیوه خشک محملوته با بت بها م شادی وختر کلال خود ورخواست ملنے کا تند نیوتہ شادی بموجب حب معول- شیبہ حکم انگریزی صاحب ممدوح الوصف مد رّم چشی مذکوره برسلا پندات بشیر ناته رجشرار بدرید عرضی خود-

اب آنا صاحب نے ۲۵- اکتوبر ۷۲- کو ادمیازے جو چتی کہتال گرے صاحب پولٹیکل دیمنٹ کے نام لکمی ہے سال درج کی جاتی ہے۔

"میں واسطے قبول کرنے کے شہید سرولیم کرے صاحب خیر خواہ بندوستان کے بھیجا وں ۔۔۔۔ بتریب شادی اپنی وختر کال کے میں لے جدت اپنے مشی معتمد کے معری- میوہ فل و چند کھلونے بطور ساجی واسطے نواب صاحب کے بیجے ہیں۔ براہ صربانی محدت میرے معتمد کے جو مراسل اسی نواب صاحب ساور دکھتا سے بذرید مناسب نواب صاحب ساور کی فدمت میں بہنما ویوی - قریب تین جار سال کا عرصہ گزرا ہے کہ بتتریب شادی پسران خود میں نے اسی طور پر بہاجی بھی تنی ۔۔ یہ معتمد موسومہ جعز علی ایک چھوٹا شانہ اور آئوٹ آپ کی اٹوکی کی خدمت میں ویوے گا براہ مریانی اسکو قبیل کرنا چاہیے۔ براہ مهریانی اس کا انتظام فرمادیں که میرامعتمد جلد رخصت جوجاوے اور مرمد تک مُیرا زرے کیونکہ برایک او حکم صاحب پولٹیکل دبنٹ پر منعرے بیدا کہ میر میں ماعب کے جدیں تا اور ماحب موصوف کے ایما پر نیوت سلنے یاج سوروپر نقد کا سخانب نواب صاحب بهادر حب رواج ميرے پاس جيماكيا تما- اگر آپ جلد رخصت پر مخريف ليجاوي تو كپتان مكس صاحب كو نبيت جدر خصت كرنے وهيره مرى معتمد كے وا ديں-اتالین کی رپورٹ نواب صاحب کے بارے میں

موادی سرر حیم بخش پہلے بطور اتالین نواب صاحب بهاولپور مقرر بوئے تھے۔ یہ میٹ سٹین کالج میں پڑھاتے تھے۔ بعد میں توریات کی کونسل آف ایمنسی کے صدر اور وزیر اعظم بھی رہے جس وقت وہ نواب صاحب کے اتالین تھے اس وقت نواب صاحب کی کار گزاری کے متعلق ان کی ایک رپورٹ ٨- جولاتي ١٨٨٨ . كى ب جوط حظ مو-

اروز جناب صاحبزاده صاحب نے نماز قر کی ادا کر کے کر کاروبار جا تھی میں ماڑھ ا بے تک مصروت رہے۔ بعدہ، حب معمول تیار ہو کر صدر عدالت کو تشریف قرماتی کے بعد مراجعت از صدر مدالت خذا تناول كرك قيلود كيا- تين عبع كودولت خاندے باسر تشريف لاكريك رقعد انشاء كا برهما اور چند مرتب امادہ کر کے اوسی رقعے کی عبارت کو اور ایک رو بکار نقل کی اور اصلاح لی- آج کسی آدی اجنبی کی مو کان خود لکھواتا ہے اور مختار بدعا علیہ کا ملیت ہاہ مو کال خود بیان کرتا ہے کہ معاف ہونا حق قصور کا منها نب مورث اعلی موکل خود بنام مدعمان کرتا ہے۔ اب امر سقیع طلب یہ ب کہ یہ جار اصل ملکیت كى كا ب اور جانب مورث اعلى دعا عليه مدعمان كوحق قصور معات ب ياك قديم س حق قصور

دوسرے قبصنہ کاشت برداشت حق قصور کس کارہا ہے۔ بدا محکم بواک و یقین کوفھائش ہو کہ جو مجروب شبوت رکھتے بیں پیش کری اور گوابان قرار دادہ مدعیان اور تعبردار موض کو طلب کر کے جمال 

اگلی پیشی گواہوں کے بیانات قلمبند کرنے کے لیے مقرر تھی لیکن ماعلیہ کی عدم عاضری کی وج سے کوابول کے بیانات کلبند نہ ہوسکے اور یہ حکم تری ہوا۔

آج گواہان مدعیان و نمبر دار موضع حاضر آئے بگر وندالطلب مدحا علیہ نہ آئے معلوم ہوا ہے کہ مختار مدعا عليہ کي جگ باہر گيا ہوا ہے جب بك مدها عليه حاضر نه ہو اظهارات كوابان مدعيان و مسرواد موجب جانے مدر آوے گا- لدا محم جواکہ روقت مامری معاصليد مثل پيش مو-

-1144618-14

دو سری پیشی پریه ملم صاور موا

"جوكراب كك مختار دعاعليه عامر نسي آيا اور مثل زير تمويز ب-معلوم مواب كديد كوره موضع اوج میں موجود ہے۔ لیدا حکم ہوا کہ محود بخش مختار مدعا علیہ کو طلب کیا جاوے اس کے بعدید عظم

" آج مختار مدحا حليه حاضر آآيا- لهذا حكم جواكه كوابان مدعميان ونمبر دار لحلب بول اور مختار مدحا عليه نے ایک افرار نامر پیش کیا اور اس کے سوا کوئی اور وج شبوت پیش نہیں کرتا۔ افرار نامر اس کا شامل ہو۔

ریاست میں شادی کے موقع پر بہامی نذر کرنے اور اس کے عوض نیوت دینے کارواج رہا ہے۔ چنانی اس سلط میں سید مراد شاہ اسٹنٹ سپر نشد من سے دریافت کیا گیا ہے۔ یہ جتی انگریزی میں آتی تھی جس کا خلاصہ اردو میں ہے۔ سید مراد شاہ کی رپورٹ رجسٹر سعولات میں درج ہے۔

مزید کتبیر صفے کے لئے آج ہی وزٹ کریں : www.iqbalkalmati.blogspot.com

اپیل بنارامنی عکم ۲- شمبر ۱۸۸۳ و مدالت ب جی بهاولپور جس کی روے وگری عص کرایہ مان بدنداديد ن كيد عير صاور كي ديدون حب ذيل عرض كرتا ب ك (١) جنگ تاریخ پیدائش سے اپیلانٹ اس سکان میں بودو باش رکھتا ہے اور مدعیہ میری والدو ہے

اور مال ملکت پدری ایلان ب تو کوئی وب باور کرفے اور اور کرایہ ۲- ماموار کے نہیں ے-سالت في ابن بناوث مرعميه يرخور نه فرمايا-

(۲) کرایہ نامہ پیش کردو بالل فرمنی اور اس مدانت سے بنایا گیا کہ جو تعویث عرصہ سے ماہین بمر فریقیں پسرو والدہ میں مونی ہے ورنہ باوجود کہ میں خواندہ ہول اس پر دستھط بخولی کر سکتا مول یہ کرایہ ناسہ بلاد ستھ عاص من اپیانٹ کے لیے جس کی تحقیقات وقعہ عالا ایکٹ نہیں کی گئی کہ آیا وستمط عقته كرايه نام ليلون بيل يا بناوقي-

(٣) اما ند جكن لعل كوابان في محص مازش مدعيه واس عدالت ع كريس في بارجات ور منتی ان کے بابت تنازہ۔۔۔۔ واپس کرائے تھے اس لیے مجہ سے بعض وعی رکھتے ہیں اس لیے یہ کوای بلفر من ہے۔۔۔۔۔ نہیں ہے۔

(٣) چونك ين في كوني اقرار اواق كرايكا نسي كيا ب اس الي زرد كرى -----للذا كزارش ب كه تمتيقات كرايه----- والري منوخ كي جاوي-عرضے فدوی موٹی اپیلانٹ فدوی موٹی اپیلانٹ

المالية المالي

المام خود موى المام المام خود موى المام المام خود موى المام خود موى المام خود موى المام المام مام مام مام مام م

مدرورات المدرورات المراسات المراسات المراسات المراسات المدريورث ويوي - ١٨- مرم ١٠٦١ه ١- نومبر ١٨٨٠

اشام پردی ہے اور نقل حکم شام ب- اندرزیدالیوم ہے کہ اہیل حکم ۲- سمبر ۱۸۸۲ء کے ب اور ورخواست موی ۱۵- اکتوبر ۱۸۸۴ و زایدالسیاد ب- ملم مناب صاور موو- ۱۹-مرم

مدرمدالت الماري مدرمدالت الماريدال ولان وجشر ہو کرمش فسیری برائد جودے اور اطفاع نامہ و نام رسیاند شف کے بہ تقرر تاریخ بھم وسيرك بارى بو-٢٦- ارم ١٠١١ و٢٥- نومبر١٨٨١ TO THE STATE OF TH

الدرفت كا الفاق نهي موا حب الدرشاد حصوركي وجه بابر عاف صاحبراده مدوح كاروز بنجشنه مي اور دیرے آئے کا جو انھوں سے استفیار کیا گیا تو فرمایا کہ میں واسطے مشاہدہ و مادہ گادان اے کے آگرہ (اسون آباد کو کھتے ہیں) کو گیا اور جناب رامہ نتج فانساعب لے بعب استداد گری کے مکان کی مرف آنے نہ دیا فقط اطلاعاً معروض - انہی میرو دولت وا قبال حضور کا چمکتا رہے۔

واعي ممس اللوقات رضيم بخش سروت -- 1 ACA JUS -A

ب حج کے فیصلے کے خلاف صدر عدالت میں اپل

مولوی تبیب الدین صاحب سب مج ساولیور نے مسماۃ فتح فا تون بنام موسیٰ کے مقد مے کے سلیلے میں ایک فیصد کیا تھا۔ یہ مقدر مال نے بیٹے کے طوف کرایہ مال کے سلیلے میں دار کیا تھا۔ جو

ہے۔ مبر مقدر تاریخ رجوع حکم اخیر مقدر ۱۶۲ ۸-اگت ۱۸۸۴ء دعویٰ صصور بات کراریکان

وعوى صص بابت كرار مكان

مدعميه وعويدارے كرى-وممبر ٨٢- كوايك مكان مدعا عليائے بجواز ٢- ماہوار كرايہ ير محے ليا-٤- اكت ٨٠ - يك أل كل ماه كاكرايه عص بهوا جو نهين دينا جائي مول كه دلايا جاوب- ما عليه نے لکھایا کہ میں نے کوئی اور کرا یہ کا مرف کو نہیں لکھدیا یہ مکان میرے باپ کا تما مرف کا کر واسط منيں ب امر سفخ يه قرار يا يا كد معاصليا في كراية نام جواز ٢-موار مدهيه كو لكمديا تما يا نه اكر تكديا تو مدعا عليه كس قدر ايام اس ميں رہا شبوت ذهر مدعميه ركھا كيا اس كے جانب سے اسانند جمكن لعل لوامان بيش موت اسانند کا تب کرایہ نامہ وسکن لعل فے تصدیق کی کہ ماعلیہ نے یہ کرایہ نامہ بنوشی خود مراسی کو لك ويا تما بوار ٢٠ ماموار جواب تك اس مين آباد ے جو كد مدعا عليه كا تحرير كر وينا كرايہ ناسر كا ثابت عدالت بمن مدعمیہ بالائی مدعا علیہ میعادی ایک ماد کی جاوے مثل واخل وفتر مووے۔ ۲- ستمبر ۸۴،

> اس فیصلے کے خلاف موسیٰ نے صدر عدالت میں اپلیل کی جو اس طرح ہے۔ بعدالت العاليه صدر عدالت

موی ولد ابرامیم ذات بعثی مکز بهاولپورند عاطله بنام مسمات فتح طاتون مدعیه رسیاند مث سکز who be collected the said of the said of the said of ورمالیک مدعید اور ایسیان ف بر دو مال بیٹی تھے اور ان کے درمیان میں صورت نزع کے ماید ہوگئی ہے تو مناسب شاکد اول اس مقدم ورثہ کا اصفیہ کیا جاتا اور جب حق مکیت کی صورت مدعی کے حق میں ماید بو جاتی تو پر اس کی فرومات سے مدعیہ کامیاب کی جاتی سواب اس مدالت میں صورت محرار کی یہ ب کہ صرخط نامہ کرایہ کا جن مناب کے دعیہ رسپانڈ فٹ کو نہیں لکد دیا سویہ مذر ایسونٹ کا افواور کا بل التفات کے میں معنی کے مؤدہ شہادت کا تب تمک اور جسکن اس ابل کار محکمہ حماب و خزائہ جات کے خود وستحدال بیا فرائد جات کے خود وستحدال بیا فرائد کے ب جو مر خط کے نیے درج ہے۔ تظریر اس مدالت

این ایسون نامنظور اور فیصله عدالت ما تحت کا بحال رکھا جاوے اور دیریو نٹ کو فیما کش ہو کہ وہ مکیت کی بایت میں جارہ جوئی کرے۔ خرب ایسیل کا ذیر اپیلانٹ کے عاید کیا جاوے۔ مثل داخل وفتر

۲- صنر ۲۰۱ کو ۳- ستمبر ۱۸۸۳ وستمطر ۱۸۸۳ وستمطر صاحب جلیس

حق شفع کے سلسلے میں صدر عدالت ریاست بہاولپور کا فیصلہ محد محدثیکارل کے عبداللہ شاہ واللہ بخش وظام محدوامام بخش کی طرف سے مساق پیری کے نام حق شفع کا ایک دعویٰ کیا تھا۔ یہ دعویٰ نجلی مدالت سے ہوتا ہوا عدالت اول صدر عدالت ریاست بہاولپور میں پیش جوا اور اس پر مولوی شمس الدین صاحب عدالت اول صدر عدالت کی طرف سے فیصلہ ہوا۔ اس کی روتیدا داس طرح ہے۔

ملاصر احكام بمقدر ملام رسول وطيره دعى بنام بإدواشت منها نب بيرى د ما عليد وحوى حق شفع جاه	CONTRACTOR SHEET
نورغم	Citle
مثل سرشة تمعيل سے حب الحكم عاليد وربار بوقت چر بع شام بہنج كر ناظر كو واسط عاضرى رسيانية نث متعلقيس مقدر محكم موا اور تاريخ بيشى .	٣- جولائي ٨٧٠
بار موات عامری رسایدت مسلی مقدمه هم جوا اور تاریخ پیسی . ۱۲- جولائی ۱۸۸۷ مقرر جوئی- وعویٰ دعیان عارج جو کرمش فحکه عالیه وربار میں جمیمی مگئی۔	٧- جولا ئي ٨٥.

درخواست

بمنور فيض كنجور ضراوند نعمت وريائ رحمت ابركراست فياض رئال مادل نوشيروال بعد ادائ

آج مثل پیش ہوئی۔ اپیونٹ ماضر ہے۔ وسپاند نٹ نسیں آیا اور الحوج نامہ بھی شام نسیں ہے۔ لہذا پر سول پیش ہو۔

البيلانث كومطلع كياجاوس- چناني مطلع كيا كيا- يكم دسمبر ١٨٠ - مرم ١٣٠١ مد مدالت مدريس مندرجه ذيل كاررواقي سو-

موسیٰ ولد ابرا بیم سکنہ ساولپور دعی اپیونٹ بنام مسماۃ تنع فا تون دعید رسپانہ نش ایل بناراضی حکم ۲- ستمبر ۸۴ سب جمی بہاولپور جس کی رو سے ڈگری کرایہ سکان بحق دعی رسپاند نش موتی دعی رسیانہ نش وجوبات ذیل عرض کرتی ہے۔

رسپانڈنٹ وجوہات ذیل عرض کرتی ہے۔ (۱) ایک سال سے شوہرم جو باپ اپنیانٹ ہے دو پسر اور دو طفکہ چھوڈمرا۔ او نمیں سے ایک یہ اپنیانٹ اور اس کی شادی ہو چکی تھی۔ بعد فو تید کی فاوند اپنے کے مقمرہ نے ایک طفکہ کی شادی کردی۔ ایک پسر وایک طفکہ تا مال میرے پاس پرورش پاتے ہیں۔ او تیدگی ابراہیم سے 18 یوم چھے رو بردئے گوابان اپنیانٹ نے مکان ڈیرہ وال فورد لیکر بود و ہاش افتیار کی مکان فائلی میرے قبضہ میں رہا بطور تقسیم کے۔

(۲) جبکہ مکان ڈیرہ والا کرایہ ۲ ا- ماہوار ہے اللہ بنش کو دیدیا اور مجدے ایک کوشہ وایک والان لیکر کرایہ ۲-ماہوار کلحدیا کرایہ نامہ وستنفی اپہلانٹ مثل ابتدائی ہے-

(٣) ب جي سادلپوريس مرجند ترديد شوت كرايه ناديكالبيدانت سے طلب موتار بالموقت كوئي ترديد اس نے پيش نه كيا اور بنولي تتقيع و تعتين بابت ترير كرايه نام مو چكي ہے۔

یہ عذرالیلانٹ کہ کرایہ نامہ پر میرے دستنط نہیں ہیں اور وہ بناو فی ہے ممض فسول ہے۔ (۴) اسانند وجسکن لعل گواہال معزز دمعتبر ہیں۔ انگو کوئی خصومت ہراہ اپیلانٹ کے نہیں تھی۔ نہ رمایتاً او نمول نے بمن مظہرہ رساندانٹ گواہی دی جلکہ شہادت مین صبح اور حق پر ہے۔ لہذا انساف

> مبودے۔ اصرار اپیلانٹ محنس ناواجب و فشول ہے۔ قدوی م

قدوی ممات فتح ما توان دعیه رسپاندون ۳- وسبر ۸۳

المراسكة على والمراس مدرورات الما والما والمراس والمراسك

شائل مثل کے پیش مجوے۔ ۲- صنر ۱۳۰۱ھ ۳- دسمبر ۸۳، آگا میں آئی سے ڈگری کرایے کی بروئے آئی ہے ڈگری کرایے کی بروئے سر خط نامہ کے دعیہ کے چیش ہوئی جو کہ صدالت ابتدائی نے ڈگری کرایے کی بروئے سر خط نامہ کے دعیہ کے حق بیں دے وی تعی اور اس سندگی بابت دو گواہ تصدیق کرتے ہیں کہ جو ہر دو نول طازم سر کاری ہیں اور جنگی لعل گواہ تحکہ حساب و خزانہ ہیں نوکر ہے۔ سوقیض کی بابت کوئی موقد اس امر کے سجد لینے کا نہیں ہے کہ وجود قبض کا باطل اور مصنوعی طور پر موا موگریے امر ضرور ہے کہ

وعوى بابت شنع ايك دوره واه فيمتى لمر عبدالله شاه والم بغش والله بغش الوام محدثيك في بتاريخ ٢- جولاتي ٨٨٥ مصور خداوند تعمت و كرم جناب مالي خطب نواب مناحب بهادر والى ملك عرضى دى كدايك جاه عد ممارك مين متقل سجد محثال ب اور دت ے قبد اور تعرف مجد و محلہ اس پر چلا آتا ہے۔ سماۃ بیری نے دعوی نے مكيت خودوه واوياس باوامت كي فروخت كيا ب شنع ممادا ب مم كومانا واب اور حرض مذكور بدس علم كريد متدر سرشة كاروانى سے متل موكر تنوع حدالت اول موے تاكر بلا طرفدارى كى ابل كار ابل بنود کے عص آب اس مقد کو فیصلہ کری کہ کی اہل کار اہل بنود کا اس میں وعل زرے اور جب کے فیصد تین وان میں کر کے حضور میں اطلاع دیں-

مثل کارروالی ہے اس تھک میں آئی اور پایا گیا کہ مرواقوام کھٹیکال نے ۱۴ - اکتوبر ۲۵ - کواسی معتمون کی عرصی فدست جناب والی شان میر ---- صاحب بهادر استنت بولیتیکل ایمنت ریاست ساولیور کو دی تمی اور چک موصوف سے سیرو کاروار ساولیور ہوئی۔ کاروار بہاولیور نے فیس ملخ بابت حق شفع کیر نقیقات کی اور سخ کار یہ رانے اپنی لکھ کر یہ مقدمہ تعلق یہ مذہب سے محکمہ عالیہ ----- مال میں بھیج دیا کہ وہاں سے مثل واپس ہوتی کہ خود فیصلہ کریں کہ اس عرصہ میں حب گذریے عرضی محشان کے مثل اس محکمہ میں آئی اور اس مگہ تعیقات ری- مدعا علیہ نمبر 1 کو ڈوخت جاہ سے اور بدھا ملے نمبر ۴ کو خرید سے اقبال ہے گوابان بدعیان کے بلوائے کئے کریم بخش گواد کا بیان ہے کہ جس جگہ اقوام محتثک رہتی ہیں پہلے نام اس کا رائح کے جوک تھا بعد از خاجو محتشک و فيره اى جگه مين آكر بلكم جناب مولوي صاحبان مقيم جوتے بين اوريد زمين نواب صاحبان سے ور محمد کو یا اس کے باب کو بعثی تھی جب سے یہ جاہ حاداث مونے اس وقت سے یہ مجد بھی تیار موتی تھی اور یں نے اس کو ----- بوت محل کے ساتھ نہیں دیکھا ہمیشہ بوکا رہا ہے اور کبی وزاعت نہیں دیکی اور جب سے تحقیک آباد ہوئے ہیں اس وقت سے پرواخت مجد کے اوپر جاہ کے مرهان کھٹیکال کرتے رہے ہیں اور جو لوگ کھٹیک وہاں آ باد ہیں کرایہ زمینات در محمد کو دیتے رہے ہیں اور یانی بینے کا کچر کرایا مقروز تا اور اس جاہ کو مجد کی طرح بنام فیدائے تعالی در محد اور باب اس کے لے خیراتی رکھا نما اور عورت اس کی اس جاء کو فروخت نہیں کر سکتی-

ر تم علی بخشأ اور مولایل کوابان نے بھی اس طرح لکھوا یا اور علاوہ یہ کہ پینلے یہ متجد طام تھی جاہ ماند--- کے بعد از سال سے مجد بخت اور قراخ بنائی گئی۔ اور گھ باہ کے اوپر شکست ہو کر گولد بنائے کے اور کرنے مال کے ---- اور آج میں نے خود جا کر اس موقع کو دیکھا تو تصدیق کوم مشاہدال کے پانے کے اور معلوم بوا کہ جاہد کورہ بعد اس کے کہ گار اس کا خراب بوگیا تماکہ ١٧ فف ١٧ فع عمق بصورت ترب بنایا کیا جس کا طول بقدر ٦ فث ١ انج ب اور گردو نواح اس کے مکانات سکتی متصل دیوار مجداور

اوب---- ہم اوگ مردم محدثیال کے رہائش ساولپور ہیں-صد سال سے ب کہ اس وقت فقط ریاست بماولیور اور شہر ملی اس کے نہ تھے۔ سوسم لوگ ماروارسی جائے۔۔۔۔۔ رہائش۔۔۔۔۔ مکونت یزر بوئے ہے۔ سر کار۔۔۔ نے ہم لوگ سراسر توارش وحت وبائے کہ ۔ لوگ خرب مثلن اور نا توال بین کوئی اہل کار ان کو کسی نوع کی تصدیہ نہ پہنچا دیں۔ سومم لوگ بنوبی آرام و آسائش۔۔۔۔ برد داملت سولے کے ---- لیکن وہ ٹلایت رسائی سرکار کی طرف سے سی ----- سمال، تمالیٰ اس طاندان عماسی کو روز قیاست تک بر قرار اور ممغوظ رکھے لان طاصہ یہ ہے کہ عرصہ آٹیریاہ کا ہوا ے کہ ایک ہندومیتہ باوا نے ہم نوگ خراب اور عال بلب کر دیا ہے بسیب اس کے کہ اکثر اہل کار اہل بنود ہیں کہ رعایت مذہب کی کرتے ہیں کہ ایک جاہ صر کاری محلہ سمارے میں صد سال سے متعمّل محمد تحشیال ہے کہ اوی مدت ہے قبضہ اور تصرف سجد و عملہ کا جلا آیا ہے اور خریج و اخراج بھی۔ وہ سے کہ ان کے برابر بم لوگ کرتے آئے ہیں وغیرہ وغیرہ۔

بمعور پر اور کرارش پرواز ہیں کہ اندائلہ واندر سول مثل مقدر ہماری کہ سمرشتہ تھیل سے طلب کر کے رو برو آپ کے فیصل اور حق رسی مماری ہم لوگ قربا دیں۔ تا کہ شب وروز دما کرتے رہیں۔ انہی آخاب دولت و البال کا جمیشه جمکتا رہے۔

فقط زياده مدادب

عبدالله شاه و مافظ علام محمد و العام يخش وحاقظ غلام رسول

ای در خواست پر مولوی شمی الدین صاحب کے نام حکم مواجودر خواست پر درج ہے۔اس کے بعد مولوی شس الدین صاحب کا حکم بواجو درج ذیل ب

معم موروف المين مل الميش مو

اس وقت چر با عام کے مثل پہنچ گئی ہے ملکم ناظر ۔۔۔۔۔ روقت بگری رسانشند نث متعلمين كو بيش كرير-

رو نکار اجای مولوی شمس الدین صاحب مدالت اول- صدر مدالت ریاست بهاول پور-واقد ٧-جولائي ٨٧٠

عبدالله شاه والمام بمش وظام محد اقوام محدثيك مدعيان بنام مساة بيرى معاطي نمبر احت باوا

ملت اس کے بغاصلہ کا فٹ اور ۲۹ فٹ اور خود مجد بغاصلہ ۲ فٹ از جاء کے بیس چنانی عرما علیہ تمبر ۲ لے جو کہ ---- باطبی جدید ---- ہے۔ اس کو ممکین شیں معلوم ہوا --- باطبی کے جانب جنوب ے ---- باوجود یک باغ اس کا اس طرف واقد ہے کیونگ اس طرف مکونت ہے ہوئے ہیں بلہ جانب غرب ایک ۔۔۔۔۔ باصل ۲۲۰ف تک طویل بنا کے مرکز کے نبی سے۔۔۔۔ لے کیا ہے اور حمل عانه مجد کا بفاصلہ ٩ قت از مجد اور اسی قدر از جا دواقع ہے اور تویب مجد کے کوئی جاہ دو مرانسیں اور نہ بی اس محط میں کوئی اور جاہ ہے کہ جس سے یا جائے کہ کاروال مجد اور محلے کے کسی اور چنج سے پہلے سے موامویا اب مونا اس کا ممکن مو- چنانی اس وج سے جب دما طبی نمبر ٢ فے زمین واقع اس طرف ف بقدر بت کليه خرک عار تعب- ١٦- جول ٢٥٥ کو خريد كرى ب اور سيخ نامه تكسوا كر د جسفري كرايا ب تو اسوقت اس کوظاہر ہو گیا تھا کہ یہ جاہ متعلقہ مجد کا ہے خریداس کامکن نسیں ورز جب اس کو یہ علم تما کہ بدول واد کے بنانا باغ نامکن اور خرید زمین کا العاصل ب تووہ پتلے بی اس او کی تجویز کا ناک یہ واد خريد كرتا ----- بين - معاطبه مبرا و معان اي مين بسب كرايا زاع يره كما اور معاجله نسبر ٢ ضرورت جاہ کی تھی اس نے موقع یا کر مدها علیہ نمبر ۴ کو آبادہ وُوخت کیا پہلے کا۔۔۔۔ اپنے ماصل کیا کہ کونا اور کرنا جاہ کے ---- چیا چکل ثما نے اور یائی لیجا ناز مین ---- خود میں شروع کیا اور معیان نے ای طبع پر کہ اس جاہ کو خود خرید کر لیوی عرائض محکہ جات میں دینی شروع کیں اور مرعا علیہ نمبر ۲ نے ---- اینے---- حماب ادای و کا بلا قیمت تابع وسمت بنام بیری بنالیا- تام کوئی تمک نسي لكما موكا- ورز كيا مثل ارتها كه اس ك ---- تسك نسين لكموانا وه بابتا تها كه يه واه تعلق سجد کے بے اور جو جاہ تعلق سجد یا مندر کے جوتا ہے او خت اس کی رواجا نہیں ہو سکتی۔ چنانی مولائل گواہ نمبرا نے صاف الکھوایا ہے کہ تب یہ جاہ تعلق سجد کے ہے تو کب ووخت ہوسکتا ہے بیسا کہ ہم لوگ منوز یاہ متعلقہ مندر کو ڈوخت نہیں کر سکتے ہیں بوجوہ بالایعنی از روسے کوائی کواہان پر بے جاہ متعلق سحد کے سے باہ بتنازم ناجا تر اور وعویٰ مدعمان مارج اور مدما طب ممبر ٢ كو واسط واليي روب وصول شده معاطیے تمبرا کے استعاق ماصل ہے کہ نالش کر کے روید اپنا جر میک شوت معاطیہ تمبرا سے عاصل کر لے۔ چنانی دفتہ ۲ باب ۲۲ حصہ اول حصول کا لون جس کا اجرار یاست میں ۱۸۲۰ء سے فروع بوا ب- يه جاه متصل نبيل موسكتا-

مدعیان کو فیمانش ہوکد وعویٰ تصارا بابت می شفع نہیں سناجاتا اور معاصلہ نمبر ۴ کو سجمایا جائے کہ وہ اپنا روپیہ مدما صلیہ نمبر اسے وصول کر سکتا ہے اور مثل براد خاصلہ صفور خداوند نعمت آگائے نامدار جناب نواب صاحب بھاور والی ریاست بطوست محکد عالیہ وزارت اپنے مطلع ہو۔

(شمس الدين)

المسلمة المسل

41

اک در خواست کا نمونہ ریاست بهادلپور میں ذکواہ کا محکد بھی قائم تنا مبال محتاجوں اور معزوروں کی لداد کا انتظام تنا اس مرض کے لیے کمیٹیاں قائم تعیں جو سفنی محکد صدر کی تگرانی میں کام کرتی تعیں۔ اس سلسلے عام ۱۸۵۰ میں ایک درخواست موصول ہوتی ہے جس کی نقل یہاں درج کی جاتی ہے جیاب طالی اوام اقبالہ

the state of the property of the state of the text Company

لدوی الله بخش ولد خمیے طال ذات کا نسلی ساکی احمد پور فر قیہ- بتاریخ ۲-سی ۱۸۷۵ء

وستور العمل پاسبانی شہر بهاولپور

وستور العمل پاسبانی شہر بهاولپورک عالم سے موسوم جوا۔ اس کی چند دفعات وعظ جول۔

وستورالعمل پاسبانی شہر بهاولپورک نام سے موسوم جوا۔ اس کی چند دفعات وعظ جول۔

وفعد ۱- یہ کہ فی الحال جوبہ نظر ایونت رما یا اور حفاظت شہرکے لیے پولس مقرد ہوئی ہے۔ الن کے

تعین سے خرض حفاظت شہر کی ہے۔ ان کی جماعت پر کوئی کام اور نہ ڈالاجائے اور دو سرے کامول پر
لگایا جاوے اور نہ باہر کمیں نوکری پر تعینات کے لیے سمجھ جائیں اور نہ ارول میں انعیں رکھا جائے۔

رات کو عہدہ دار ان پولس جو گرائی کے واسطے جاوی تو اپنے ہراہ پر قنداز کو توالی لیجائے کا اختیار ہے۔

دفعہ ۲۔ وردی کے واسطے پیطے حکم ہو چکا ہے۔ اس موافق تیار ہوئی چاہیے۔

دفعہ ۲۔ وردی کے واسطے پیطے حکم ہو چکا ہے۔ اس موافق تیار ہوئی چاہیے۔

دفعہ ۲۔ وردی کے واسطے پیطے حکم ہو چکا ہے۔ اس موافق تیار ہوئی چاہیے۔

دیا جاوے کہ رات اور دن کو وہ لوگ گردش کرتے رہیں اور گرائی رکھا کریں۔

جو ومناحق ليعد جوا وه كابل لاحد ب-

٣- رجيج اللول ٢٩ ١٣٠٩ هـ ٢٩ نوسير ١٨٨٨ء

مساة ايمز بنت گلوذات ارائين مكنه باتر پور معاطيه ايدانث بنام محمدا ولديناه قوم بموير مكز

يا قريور مدعى رسياندست

ا پیونٹ باستقرار منکوصد عی بمق مدعی نافذ فرمائی بامیہ منسوغی ان کے آج یہ مثل عاضر بن ویقین میں پیش ہو کر امثلہ متعلقہ درخواست اپیل و تردید جملہ کاندات سماعت میں آئی جو بیان مدعی ریون ے پایا گیا کہ اس کا ثان مساة لبیونٹ کے نہیں جوا بلکہ یہ اقرار کرکے ابیونٹ سے لیا تما کہ ب اس کی والدہ رہا ہوگی، وہ ٹکاح مدعی کے ساتھ کرے کی اب اس کو ٹکاح سے اٹلا ہے۔ مدالت ب الى سے بعد تعقیات دعویٰ بدعی وصل ہوا۔

مدعی نے اس کی نارامنی سے محکمہ صدر عدالت میں اپیل کی اور باڑو کی ڈگری یائی مولوی صاحبان کی طرف سے جو فتویٰ شامل مثل ہے جن سے تائید مدعی رسپانڈنٹ کی ہوتی ہے اور بعض مدعا علیہ البلانث کے من میں میں- يملے بروقت بيشي مثل كى ٦ نومبر ١٨٨٨ء كو فكر مدر مدالت سے دريافت کیا گیا تنا قبل لزیں ایسے قسم کے معاہدہ تن بعثی بلا ثلاث کے شبوت سر کمی کو بازوعورت کی ڈگری کی جو، خواہ وہ فیصلہ عدالت ابتدا فی کا جوجس کا اپیل نہیں ہوا یا عدالت اپیل سے صادر کیا ہو۔ توایس مثل واسط وحله کے جموا دیں جس کا جواب محکمہ موصوف سے موصول جوا کہ ایسا کوئی مقدمہ فیصلہ شدہ نہیں لا-بس ای ہے یہ نتیجہ برآ ند ہوتا ہے کہ ایسارواج نہیں ہے کہ اس قسم کا معاہدہ سنزات ثانا کے رکھتا ہو-یعنی بلا ثارع ہونے کے ثلاح قرار دیا جا ملے۔ اس صورت میں جو فیصلہ عدالت ابتدائی نے دیا ہے وہ قابل خوی شیں یایا جاتا۔ نظر برال میری رائے میں بمنظوری اپیونٹ قیصل مدالت صدر خوخ کیا باوے- سل براد مح مفور مركار مال دام اقبار و مك، بيش بودے خريد ايك كا در رسائد مث مابد يو- عافري كو عمر سنايا كيا-

تحرير ٢٠٠ بيج اللول ٢٠٠١ هدو توسير ١٨٨٨ ١٠

از پیش کاه سر کار عالی-

"تمويز وزير صاحب متطور ب- موجب اس كے احكام جارى بول مثل واحل وفتر موو --قريم ارسح اللهل ١٣٠٢ هـ، ٢٩ نوسر ١٨٨٨،

المريزعاعم كاردوس تقرير

م کی اردو میں تقریر نواب مادق محدمال دائع کولینشینٹ گور تر پنجاب آئر مبل سررا برث ایجر ٹی نے احتیارات

وفد ٣- كونى بر قنداز لائق بال ركف كے شيس موكاكر جو نشه بيتا مويارات كوحقد بقل ميں ليے

وفعه- برقنداز كايه فعل كه وه ايك جكه آثاف كريران بوارسوتا بوا يكارس كول بواورجب اصلی یا فرض نام سے اس جواب لے تو تھکین کرجاوے۔ قابل موافدہ ہوگا۔ اول جرمانہ اور مرتبہ ؟ فی

حن کار کرد کی کا ار دو میں سر شفیکیٹ

موادی سمس الدین ریاست کے مہر مثنی تھے۔ ۱۸۹۲ میں ان کی خدات کے ملیا میں اور ط لینٹینٹ کور زوام فورڈ نے اسی اردو میں ایک سند عطاکی جودرج ذیل ہے۔

شم الدين مير منشى عدالت ساوليور في ابت كرويا باي تنين موف كوايك خير خواه ریات کا اور کیا ہے ہر ایک جو اوس کے اختیار میں شا۔

واسطے ترقی اور خواندانے وقا نواب صاحب ساولبور کے میں بہت خوشی ہے اوس کو یہ یکیٹ دیتا جول اور یقین کرتا موں کہ وہ برابر ای طور پر اصل مفاد ریاست کا دل میں فاظ رکھے گا۔

وستحطولهم فور ولايمنث ليفشينث كورز

بابت معاملات رياست ساوليور 一いけんでは、1月77日、177

میرافرون علی مرحوم نواب صادق محدوال رائع کے اتالیق تنے یکم ستمبر ۱۸۸۸ ، کوال کا سرمنی کے عدہ پر ترر ہوا۔ ان کا ترری نام مندرج ویل ہے۔ 136 18/18 5-1

فضة نل وكمالات پناه، فصاحت و بلاغت دستگاه، خبرخواه باصغامولوي مير اشرف على اتاليق سلات، به نظر وَالْق وخیر اندیشی تساری کے خوشنودی سر کار بو کر اور عدد میر مشی در بار کے بمثابرہ ملغ تم كوسترر فراياكيا ع- لهذا رقوم بي كدكام عدومير مثى در باركا انجام در اور بدوانه بدا منتد

يكم ستمبر ١٨٨١ ومعابق ٥ شوال ٢٩٨ احه

تن بختي کي توضيح

بهادلپور میں رواع تنا کہ خور تیں اپنا جمم ردول کو بخل دیتی ضیں جس کو تن بھی کے نام سے یاد کیاجاتا تھا۔ یہ ایک فاظ سے جا ز تصور کیاجاتا تھا۔ ٢٢ نومبر ١٨٨٨، کواس سلط میں سرکار طالی سے

یناب میں جوصاحبان لیفٹیننٹ گور ز مجدسے پہلے ہو چکے بیں ان کی اور میری خواہش می رہی ے کہ ساول پار کا انتظام اس طرح پر کیا جائے کہ جب یہاں کی عنان مکوست صاحب ریدیدان کے مات نواب صاحب کے سپرو ہو تو نہ کی طرح کا خوفناک صدر مائد اور نہ انتظام کا سلیل ٹوٹے جب الدرنت نے انتقام ریات اپنے باتہ میں لیا توریات میں برمی درجی و بربی تی اور وہ فے جس کو التام كتے ہيں بالل مفتود مى يال مك كے اندرونى بدال و كال كے ايام ميں مركرده اور لائق رئیسوں کی موت اور جلاوطنی کے باحث اس قدر تقصال عظیم جواک کئی ایک ایلے المکاران سرکار انگریزی کے باتے کی خرورت بوئی جو گور نمٹ بند کے صیفہ بائے مال و دیوانی و فوجداری سے واقعت بون۔ لیکن ان چند سال گذشتہ سے میری یہ کوشش دی کہ جمال تک جوسے قبیر وطن کے المارول کو خوادوہ ابل یورے موں یا دیسی ریات سے طیحدہ کیا جائے اور امور ریاست ان طازان کے باتر میں چھوڑے جائیں جی کو آئدہ زر بدایت نواب صاحب استمام کرنا ہو گا جو دیسی ریاستیں رئیس کی نایانی کے سبب کور نشف کے ابتمام میں آئی میں - دہال ان وقیق اور بہویدہ قوامد کو جو ممالک مقبوص مرکار الکشید میں یائے جاتے ہیں جاری کرنا برمی خطی ہے۔ سمارے اپنے صوبول میں حکام اور وافعان کا نون کی کوششیں یکسال ای بارہ میں معروف رہنی جاہتیں کہ مہال تک ہوسکے منا بط کوسل کیا جائے یہ نہ ہو کہ ہے علم رمایا پر جوئے مجھے متابت کی ہاتی ہے وہ ایسا بوجہ نہ مو ہائے جس کو سار نہ ملے۔ یہ بات بچ ہے کہ انگریزی شذیب کا اعلیٰ درمہ اور منبط قوانین گور نمنٹ ہند پر بہت ہے ایسے قوائض عائد کرتے ہیں جن ے کورنمنٹ بند سیکدوشی عاصل نہیں کر سکتی اور بہ ساری ہاتیں صوبہ جات سر کاری اور ریاست ماتے تو ا بسین کے تھم و نسق میں سر کار انگریزی کو ایسا وقیق و طویل منا بط اختیار کرنے پر مجبور کرتی ہیں کہ اس ے کاربرادی تحیل سے ہوتی ہے اور کام کے اچی طرح سرانیام یانے کی گرانی بی بوم احن ظهور میں آتی ہے۔ لیکن کور نمنٹ پنجاب نے اوائل ایام الحاق صوبہ پنجاب سے زیر حکومت ملسلہ افسران ممتاز لیسی سرسری جان لارنس و سر را برث منظری و سردانده مطاور و سربنری و بورند و سربنری واوی نے جیشے سی کی ہے کہ کورنشٹ اور رمایا میں کوئی پردہ مائل نررے اور رمایا کے خاص رواج و توانین ورسوم برقراد رسي- ديلي رياستين مش يثيار و كبور تعله يا ساوليور يا جمبه يا سكيت جو مارمني طور پر گور نف کے مناص انتقام میں آئیں ان کا انتظام اس طور پر جواک ب صیفول کی تمرانی اس ریاب کے سورو فی ایکارول کی تفویض میں بزید محم صاحب بولیٹیکل ریدید شف کے دبی ہے اور جال تک ممکن جوا ب وبال کے قدیم وستورات میں بست محم مدافلت روا رکھی گئی ہے ان ریاستوں میں جال کے رئیس باامتیار ہیں۔ لینٹینٹ گورز نے ز کی قیم کی داخات کی اور نہ کی ریدیدن یا پولیٹیکل ایمن کے ترر کی تریک کی بلکہ پنجاب کے حن انتظام کی پر زور تاثیر اور مالی سنزات رئیسول کی ادادت و عنوص نمایال پر جو حفرت مک معظمه کی ذات کے ساتھ ان کو اعتماد رکھا۔

حكرانى عملا كي شے-اس موقع پر اسول نے اردو زبان ميں تقرير كى تقى اور مالباً يہ كسى الكريز مائكم كى پسلى اردو تقرير تقى اس تقرير كے اقتبابات ماحظ مول-

"مجكوبهاوليور آنے ميں كبي استدر مسرت نہيں ہوئى بيسا كراس موقع سعيد پر ہوتى بيدود موقع ہے کہ سنجا نب مالی جناب فلک رکاب حضرت ملیا ملک معظر قیصرہ بندو جناب مستطاب معلیٰ التاب نواب ناتب سلطنت محد پر اس صوبر میں شایت موز کام عاید جوا ہے کہ مالی جناب نواب صادق محمد عال بماور کو ان کے برزگول کی سند پر شاول اور ریات کے کال احتیار ان کو تلویش کرول۔ تیرہ رس کا عرصہ ہوا کہ بہاولیوں کے کل عمائد اور نواب صاحب مغیر س کے مشیروں اور وزیرول نے اور ان کے طاندان کے اداکین کی ولی اور سواتر ورخواست پر گور منٹ برطانیے نے قبول وہایا تھا کر ریاست ساولیور کا انتظام ایک مناصب ریدیدان کے توسط سے جو بناب کور منٹ کے متعلق کیا جائے۔ اس وقت یعنی ۱۸۲۹ء میں ریاست برسول سے بھالت ابتری و فتور بیتا تھی۔ نواب صاحب کے والد کے عمد کی تاریخ یعنی ۱۸۵۹ء سے ۱۸۲۱ء کے واقعات ال ستوائز مدرون کا ایک طویل اور ورو المين افسائے ہے جن کے سبب ملک ویران سوا۔ عاصل رائیگال کیا اور رونق کی صورت ناممکن سوکتی جس سے حضرت علیا جناب فلک رکاب ملک معتل قیصرہ بندکی گور منٹ نے باولیور کوایت سایہ ماطنت میں لیا- ریاست میں برابر اس والمان رہاہے افسران ممتاز نے جو بت امتیاط سے منتقب موتے تھے۔ ریات کا ایے طریق پر انتظام کیا کہ روسا ورمایا کو امنیت ماصل دہی اور ان کی موروثی جائیداد اور محنت کے سفاد سلات رہے۔ ١٨٦٥ مين عاصل كى يہ صورت مي كه وصول شين جو سكتا تماسال آئدويين يعنى جب انتظام كانم موا تو آيدني كي تعداد ١٣ الكرروني موكني اور اب سالانه اوسط بيس لاكر روي مك پنج کئی ہے اور استندہ زیادہ تر اور جلد جلد ترقی کی امید ہے سر کلیں ویل عمارات مفید عام تیر ہوتی ہیں-یرانی نمری کثادہ کی کئیں اور ان کی مرت موئی ہے۔ نمرین محدوی کئی بیں اور اس سبب سے اڑھائی الكدايكر يعنى يانج لاكد بمكند ارامني آبي زياده موكني ب كور منث نے سي جاباك عاصل كو ياكر جس كر لے اور رئیس کے لیے بیکار خزانہ میا کر دے جو معن نعنول خری اور میش ذاتی کے لیے تر طیب ہے۔ اس نے ساول پور کے ساتھ ایسا سلوک کیا ہے جیسا کہ ایک وانا اور دور اندیش سریرست اپنی ممنوظ نا پالغ کے مك كا انتقام كرا ب يعنى اخراجات رياست سے جوروب بااس كا برا حصد ايے كامول ميں مرف كيا گیا جن سے آئدہ کو بماری مفاد حاصل موں جو فوائد ریاست کو گور فٹٹ اٹکٹید کے طغیل حاصل مونے بیں ان میں ایک ریل کی وہ سرکل جس کو اندمی ویلی سٹیٹ ریلوے کھتے بیں کیر کم نہیں ہے اور یہ ریل نواب صاحب کی مملکت میں ڈرٹھ سوسیل مک گزرتی ہے اس سبنی مرکل کی تعمیر کے واسط جس سے ریاست کی آمدنی زیادہ موجائے گی اور پیداوار ملک کم کرایہ اور مفادے سندر کو روائہ موسلے کی بماولپور ے کوئی حد اخراجات کا نہیں طلب ہوا۔

چند دستاویزات کی عکسی نقل

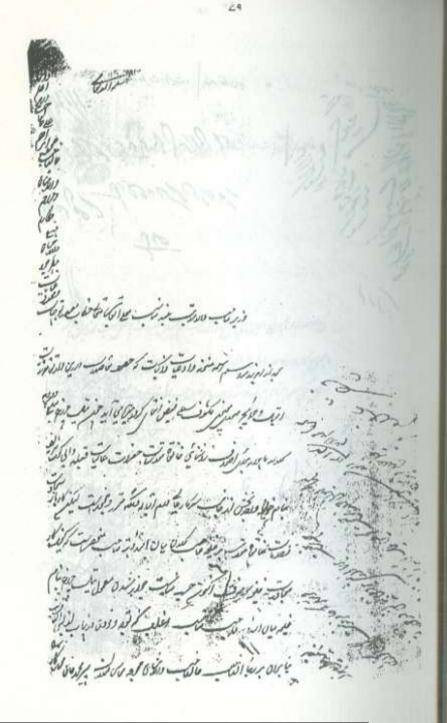
"جو کچرین کے جا ہے یہ بلاوج اور بلاخاص معنی کے نہیں ہے۔ آئ کا ون پنجاب کے لیے بڑا ون ہے اور قابل یادگار ہے۔ ہو نہیں سکتا کہ ہم اس کو ایساخیال نہ کریں یہ وہ دان ہے کہ اس روز رؤسائے ہندوستان کی نسبت گور نمنٹ الگائیے کی حمن نیت اور خبر سکالی بہت واضح اور صاف اور نمایال طور پر روشن ہوتی ہے۔

قيمره بند كے سات ادادت ركھيں۔

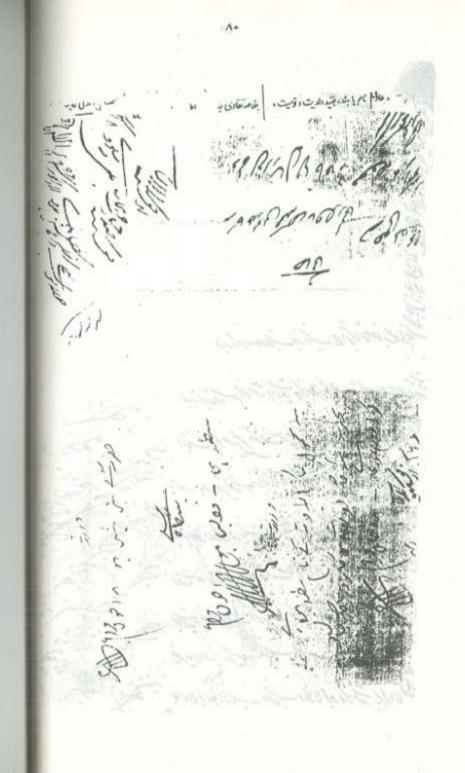
"ات محمد صادق حال بهادر ركن الدولد، تسرت بتنگ، حافظ الملك مخلص الدولد، نواب بهاولپور ميں اب جناب مستظاب معلى القاب نواب وائسراتے بهادر کے حكم سے اور اطفخرت ملك معظمہ قيمرہ بندكى طرف سے اعلان كرتا جول كه آپ رياست بهاولپور كے ماكم با احتيار كاملا بيں۔"

the wind the work of the work of the said

I will have the to the total the will have the total on the state of







سب روایه فدیر دخاک از بر داد کردن دفیات مکرکم زن تا نورور دانیکم تواید د میر شدرد در در کرکمکرای بر مدد در بر با مده میرد به برد میرد میکارس معنی صدر براد داخته باده رساط او دور فدیست و برده برد فدره میکاردی کارسی کار محمد برد به داری افت و برخی با مصر ده امداد مشر برده آم ده کرده بی مورد کرده براد میشاندی میکاردی میکاردی کارسی محمد برد به داری داری با مصر ده امداد مشر برده آم داری می تواند داری میکاردی میکاردی میکاردی کارسی کارسی کارسی

ولعل عام من رو المراس كرون المنابع المنابع المنابع تعروي مرمنين ويطام فالف مدام عا مرامان وكرمة ون عند وي الفيدالمات كرون بدون والمرابعدان فرور أوروت يسرون الكاروم كالما ويرضا وحاريدوا أو وتضوام رفيد و كارون مورات زنات ماريد ورد و كان ميد في ميد رموكا يشكان ويد باست روزت مدورك المنظام ويتمنين كالمورزات كالمينان عالى ينسد نفرين برساندا

By con character of the state of the The string of the will



Milly Single Single Startes - jolo out ge in elyobe, is

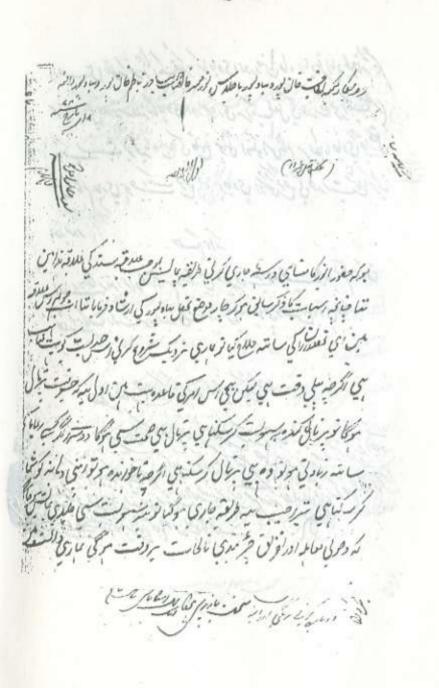
is in the series of the de cais in of savienting in the list of in Com Debited While نعت الارنا وافتدة حرير حالارت وكالك ومرز ت بهری به دوری کاروری کاروری ایران کار تعلی که در فقر ترکها جام کاروجا دگا ارز ده ا

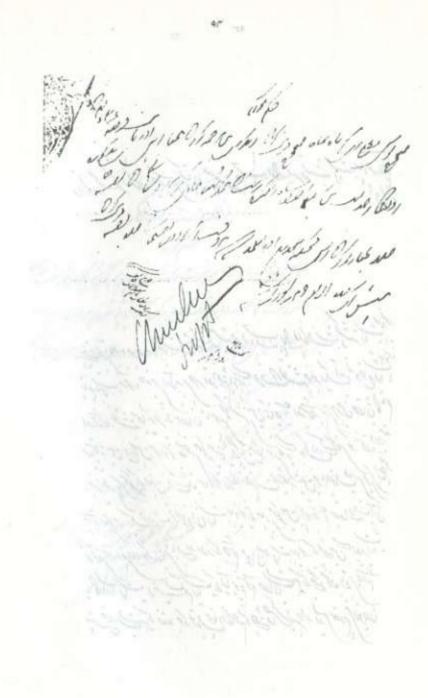
The Thinks of the Mark is the Lientify In well in fewer Mary er Jan Sund July Sin College Mactin Colin to Spirit 1/18/20 مرجيا الذبوالمادق والمرجول 26/2018 - Sin - Liter - 1 باكر وور فراسي كالرجع والركام والأفرادي لانق وم معديد بن - ووافعا مو الديم يرمي وي e productions 10 18 19 1 - Will 14 - 31 80 8 المناها في او كا منو وه أو الله وع دورت المالية Timpor Ed Noor Fill of Chicie of the still is it is the العادل دون المعدي مرا والارا يراطع وعراج المات والمراوي

Strie wistone is on cresto of cing مرجت ساولم ركز لك واى المولدي أى القد استرات ولا محل المفادي دان وكان مع وفاوين من كوا دى مك ين صال دان المعنى معين ورطب بالمريد والارداء أوالان وزر محافظ المرادة معت دون وكرد ما وى دفرى جي دارك ما ما معرى ولانك مناع روي المستروي وي المروي وي المروي وي منى دولىدىك منونو وى وى كروى ورى ورا ورى ورى الله علام والمركمة والمراسية المعلامة عالى ملى وكو عدوت للها حادى ما فاخر ما ادر وتعب و وصفحت ولا

Sint for wood of despoint was were The Common services to fine The Thirty of Sold Sold of the Son Co The the second of the second of the second للسف كليركن موه الم المراسليم مودات وافريا المراز

ניון לב וקנו שו בין על שנביום בן שני וביות לפושים וותני الرون الم ورون الما برون المال المعلى المالية والمالية





white the war of the will الع من ما وله من الله معلى الربية من ولل ولما والم bejular de solitation de la significa Where the state of ונילו נותו ביות בונו מועום אל בינעות בין מעול بمراك دور مورن الرورن والمال المال في والمران ومرور ل معر ما مدت روى معر اور تعین کررک ورا ل الل الل To live so bether 3

روست نور ترما استده ما عادی دوروس ما و را دغراما د مجواری عدد روی در اما وی در موزی رید عنو کر در عاورد ساكر و دوه ايج ك فاغ بولى الدوائ م رساما وى فالحل من كام عارى وعيد يم فن مرفادى وكورف كا حداث ما الرائي فالحط وكت وتديد ولي در يه مدي ويتيادي Jours Cource dep

which the sent of the state of with ול עול מין מו אינו איני ול עונים - צעוף מי לעושביועי were to see of who had be seen from ( Spin exitories in for the wife من من الم عوال المع المعالم ال سركا معنولات والردار والدوري مراج المحاصال عام La Al Richard Line Line of the Town كارت دما فرموات في وكرور إلى لا يول وهالك المروز والمحافق مز مر فعلها والانتوان والمان والمان والمحافظة سالما مرزونات حرار له مران ودوام فالطام alalin sinailing

मं ने तिया है का क्रिया है। الطار المال المرادة وال المرازي من المراده في والم أولاسام والدمال والمعلكم المعالم والمار في مركب مرا المعادية وكادان المراكب المالية

وفي حدر بين منظار الماس والتي الماس زی سینفن آباد جو یاکس محرران مو اوراد طلی کران علی وقام بوردما ولكره حبت وركستي اور ورك را مهي كاندا عارمادان وحراور ي مران وفيرس زمو ولوكو الديمات الوغواك كدمي خوالاده وكالروودك السركون برواي اور عن مرور دور ما محر ندار من دروما لقل برخى مورورت ناطرص حسك ورخى أما ومركسوى بني حويز أمكر حوامن أما لمذا

winds bying the still the wind principalening west of is individus Vin Elvisie force יייין עולים שנימלים של של של שונים שונים של of second states to select of the second - Mel-Seise en in house In

ے رہے ہانے کے میرمز رو کوروں کا کام ندى كى مام كردان وفتر احمدادين من درا فت اكسى كرادوق

والف لعي ازودي المروي رين ورق ورق ورى والموت كالران كان مولين وي م مورافت ليسروع ما

